TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. HELADA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 13,2 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 3,9 grados C. a las 7 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 34 minutos, y se pondrá a las 17 horas 46 minutos.— La Luna saldrá a las 2 horas 46 minutos, y se pondrá a las 14 horas 38 minutos.
FASE: Luna nueva el día 29.

# LA NACION

AÑO XLI — VIERNES 24 DE MAYO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.415



"LA NACION" EN LA ZONA DE INUNDACIONES.-

# Dramática devastación en el Norte

## Puentes destruidos, casas derrumbadas y campamentos aislados



La Carretera Panamericana, a la salida norte de la ciudad de La Serena, cruza el río Elqui por un moderno puente de concreto armado, que las aguas cortaron en un tramo considerable, como puede verse dentro del círculo de esta fotografía, que muestra el desolador panorama que ofrece esta parte de la capital de Coquimbo.— (Foto O. Molina, gentileza LAN - CHILE).

## PUENTE AEREO ENTRE SANTIAGO Y LA SERENA MANTUVO AYER LA FACH

### MINISTROS DEL INTERIOR Y OO. PP. VISITAN COQUIMBO Y LA SERENA

LA SERENA.— (Por GUILLERMO GALVEZ, enviado especial, y LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).— Un verdadero puente aéreo entró en funciones ayer entre la zona afectada por los temporales y Santiago, para el traslado de auxilios médicos y alimentos y el transporte de pasajeros que quedaron aislados entre Copiapó y la ribera norte del Limarí. Los atendieron con servicios especiales la Fuerza Aérea de Chile, bajo la dirección del general del aire Darío Bobadilla, quien instaló su base de operaciones en La Serena y la Línea Aérea Nacional que, además de aumentar sus itinerarios, mantuvo unida esa ciudad con la capital con sus potentes cuadrimotores Douglas DC-6B para setenta y seis pasajeros. A estos aviones se unieron las máquinas de los Clubes Aéreos de las ciudades del norte y del Ministerio de Obras Públicas.

Para coordinar toda esta labor en auxilio de las personas damnificadas viajaron hasta La Serena los Ministros del Interior, don Jorge Aravena, y de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez. La Dirección de Auxilio y Bienestar Social destacó personal especializado y en transportes de la FACH estuvo enviando ayer alimentos y vestuarios para ser distribuídos entre los habitantes de los caseríos del interior que fueron afectados por las crecidas de los ríos.

**SOBRE LA ZONA.**— Con cielo despejado, que permitía observar la magnitud de la catástrofe provocada por las inundaciones en esta provincia, LA NACION sobrevoló la zona afectada por temporales de viento y agua que durante ochenta horas se descargaron ininterrumpidamente, registrándose aluviones de tal magnitud como no se tenía noticias en los últimos cien años.

Por gentileza de Línea Aérea Nacional recorrimos la provincia en compañía de técnicos e ingenieros de Vialidad, con el objeto de ubicar exactamente los lugares donde las comunicaciones terrestres se encuentran cortadas. Así, se comprobó que la Carretera Panamericana está destruída en numerosos sectores, y los perjuicios son de mayor consideración en la cuesta Buenos Aires, la cual tiene más de veinte quebradillas.

Varias obras de arte han sido arrancadas por los aluviones, y el tramo más afectado en este sentido es Quebrada Honda, donde junto con haber sido cortada la carretera fueron removidos varios terraplenes en construcción para la ruta definitiva. Las pérdidas en este aspecto aún no han sido calculadas, pero sí son cuantiosas.

**CAMPAMENTOS AISLADOS.** — Más al norte, hay seis campamentos camineros aislados, los cuales eran abastecidos de agua potable desde esta ciudad, y en la actualidad sólo cuentan con

(A LA PAG. 2. N.o 21)



LAUSANA, 23 (UP).— Oona O'Neill Chaplin, esposa del comediante Charles Chapin, dió a luz una niña en la Clínica Montchoisi de esta ciudad. Después del alumbramiento, Chaplin vino a la puerta de la clínica y dijo a los periodistas: "Me alegra mucho que haya nacido hoy una niña. Probablemente la llamemos Jane, pero todavía no estamos muy seguros". (En el grabado, los esposos Chaplin-O'Neill)

# El Gobierno destinó 250 millones para reparar daños del temporal

### NO SE BONIFICARAN EL AZUCAR, EL TE Y LA YERBA MATE.— OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE GABINETE

**Durante dos hrs. y cuarto —de 9 a 11.15— estuvo reunido ayer en la mañana el Consejo de Gabinete, bajo la presidencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y acordó, entre otras materias, destinar 250 millones de pesos con cargo al 2% constitucional, para reparar las obras vitales destruídas por el temporal en Coquimbo. El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, al dar a la prensa la versión del Consejo, dijo que los derrumbes han destruído puentes y caminos transversales, que la carretera panamericana está cortada en diversos tramos (en el norte) y que han sido destruídas las obras de aducción de agua potable de La Serena.**

A continuación el Consejo de Ministros escuchó un informe del titular de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino, relativo a los planes del Gobierno para terminar con el proceso inflacionario. El señor Urzúa informó sobre los proyectos presentados con ese fin y otros en estudio, los cuales están destinados a completar la segunda fase de la política antinflacionaria del Gobierno. Luego, el señor Urzúa analizó el proyecto de Asignación Familiar, el cual —según expresó el señor Ciudad— forma parte del conjunto de medidas contra la inflación.

**TERMINO DE LAS BONIFICACIONES.** — En lo que se refiere al término del sistema de bonificaciones para determinados artículos (té, azúcar, yerba mate) el señor Ciudad dijo que no se puede continuar con las bonificaciones sobre algunos productos, debido a que el Fisco no tiene dólares preferenciales ni recursos en moneda corriente; ni tampoco se puede recurrir al sistema de nuevas emisiones, lo cual es contrario al plan antinflacionario.

Luego, el Ministro de Hacienda informó al Consejo sobre el déficit presupuestario de 1957, debido a la baja del precio del cobre en el mercado internacional. Sobre este punto la reunión de Ministros estudió un nuevo proyecto tendiente a saldar el déficit de 1957 y absorber el déficit de arrastre.

**POLITICA ANTINFLACIONARIA.** — El Consejo de Gabinete también estudió diversas medidas que completan la política antinflacionaria, como ser, Código Tributario; Previsión del Sector Público, tratan do de racionalizar el sistema vigente, evitando las jubilaciones prematuras; Ley Antimonopolios, para asegurar la com-

(A LA PAG. 2, N.o 26)

# EL EJECUTIVO SOLICITARA LA URGENCIA A PROYECTOS DE FOMENTO AGROPECUARIO

### Están pendientes en el Congreso: Sociedades Anónimas, Cooperativas, Fomento Ganadero, Fertilizantes y Venta de terrenos fiscales

"El Presidente de la República se encuentra vivamente interesado en el pronto despacho por el Congreso Nacional de todos los proyectos de ley que se relacionan con la producción agropecuaria", expresó en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cartes. "Es el propósito del Supremo Gobierno dar un fuerte impulso a la ejecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y de Transportes y a un mejoramiento efectivo de la agricultura nacional, a través de proyectos y de medidas administrativas orientadas al fomento y regularización de las actividades del agro".

**PROYECTOS PENDIENTES.** —Informó el señor Astorga, que esa Secretaría de Estado estaba elaborando una minuta que hará entrega al Secretario General de Gobierno, en la cual se detallarán los proyectos de ley referentes a la agricultura que penden de la consideración del Parlamento, y del estado de tramitación en que se encuentran.

Dijo que se solicitará el trámite de urgencia a los siguientes proyectos: 1.— Sociedades Anónimas Agrícolas; 2.— Cooperativas Agrícolas; 3.— Fomento ganadero; 4.— Fertilizantes; 5.— Venta de terrenos fiscales en las provincias de Chiloé Continental, Aisén y Magallanes, y 6.— Distribución de fondos de los excedentes agrícolas.

**PROYECTO EN ESTUDIO.**— Agregó que se encuentra ya redactado un proyecto de ley

(A LA PAG. 2. N.o 27)

# Renunciará directorio del fútbol profesional si no hay solución a la impasse

"Si de aquí al lunes no se llega a una solución en el problema surgido por la posición adoptada por uno de los clubes que participan en el Campeonato Profesional, no tendremos otra cosa que hacer que entregar nuestras renuncias al Consejo de la Asociación", nos dijo anoche uno de los miembros del directorio de la entidad que rige las actividades del fútbol rentado. "Cuando el asunto de las canchas estaba virtualmente solucionado, afloró otra "impasse" que de nuevo vino a comprometer la regularidad del campeonato. Estimamos que todo se arreglará armónica y equitativamente, pero si esto no ocurre, dejaremos en libertad al Consejo para que resuelva por sí mismo este nuevo problema", terminó nuestro informante.

Ayer no hubo ninguna novedad respecto a la posición adoptada por la "U", quien no acepta que las bases indiquen preferencia para Colo Colo, en la ubicación que se le da en la programación del campeonato. O sea, que estima que se aparta de toda lógica, que los albos, sea cual sea la posición que ocupen en el certamen, jueguen siempre de fondo de las reuniones dobles que se harán en el Estadio Nacional. "Al respecto —nos dijo un dirigente de la "U"—, se podría dar hasta el caso que siendo Colo Colo el colista y dispute un partido con el que lo siga, vaya, en virtud de las bases, como fondista, dejando para el preliminar a dos teams que jueguen la final del torneo. No puede ser".



Las copiosas lluvias caídas en la hoya hidrográfica del río Elqui aumentaron considerablemente su caudal y causaron inundaciones en extensas superficies de tierras bajas que rodean a la ciudad de La Serena. En el grabado, las vegas del lado norte, que el esfuerzo de algunos colonos extranjeros habían convertido en predios laborables y que los desbordes han transformado ahora en verdaderas lagunas, cuyas aguas arrastraran la delgada capa vegetal tan dificultosamente acumulada, provocando la ruina de sus propietarios.— (Foto O. Molina, por gentilenza LAN - CHILE).



# 147.o ANIVERSARIO DE ARGENTINA SE CELEBRA MAÑANA

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, enviará mañana un cable de saludo al Presidente Provisional de la República de Argentina, General don Pedro Aramburu, con motivo de celebrarse el aniversario de ese país hermano. El Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie también enviará una comunicación de saludo a su colega, el Canciller de Argentina.

Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, acompañado del Edecán del Presidente de la República, presentará los saludos del Gobierno al Embajador de Argentina en Santiago, señor Alejandro Lastra.

El Instituto Chileno-Argentino, a las 11 horas, efectuará un

(A LA PAG. 2, N.o 23)

# SERAN DETENIDOS QUIENES NIEGUEN LA ALIMENTACION A SUS FAMILIARES

## Corte Suprema puso término a un diferendo

Todo individuo que judicialmente esté obligado a mantener a su esposa, madre e hijos y que no cumpla con su deber, será aprehendido por personal de Investigaciones donde se encuentre, a fin de ser puesto a disposición del magistrado sumariante.

Así lo acordó ayer la Corte Suprema al dictar fallo en el diferendo promovido entre el Juez del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía don Jorge Vallejos y el Servicio de Investigaciones.

El citado cuerpo policial, teniendo en cuenta lo preceptuado en la Ley 11.743, en el sentido de que los funcionarios de dicho servicio "no podrán ser empleados para el cumplimiento de las resoluciones judiciales de carácter civil", se había negado a cumplir las órdenes de detención contra alimentantes morosos, dictadas por el Juez Vallejos. El magistrado, a la vez, fundamentando su posición en la Ley sobre Abandono de Familia, que dice que el juez, para llevar a efecto la detención del alimentante moroso deberá recurrir a Carabineros o Investigaciones, se dirigió a la Corte Suprema en pos de un pronunciamiento definitivo, la que al emitir su fallo puso término a un serio problema de hondo contenido social y humano.

**LA SENTENCIA.—** La Corte Suprema dictó este fallo con el voto de mayoría de su presidente, don Miguel Aylwin Gajardo y de los Ministros señores Pedro Silva Fernández, Octavio del Real Daza, Osvaldo Illanes Benítez, Julio Espinoza Abello, Ciro Salazar Monroy, Ramiro Méndez Brañas, Marco Aurelio Vargas, Domingo Juan Godoy y Eduardo Varas Videla. El voto de la minoría lo sostuvieron los Ministros señores Humberto Bianchi Valenzuela y Rafael Fontecilla.

Comienza el fallo analizando la situación planteada y dice:

"Vistos y teniendo presente:

1.o Que en el conflicto surgido entre el Juez del Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de esta ciudad y la Dirección General de Investigaciones, en lo que respecta al cumplimiento de resoluciones dictadas por aquel que ordenan al Servicio de Investigaciones la detención de un alimentante moroso, entran en juego las disposiciones siguientes:

a) En el artículo 13 de la Ley 5.750, sobre Abandono de Familia y Pago de Pensiones Alimenticias, introducido en su texto por la Ley 9.293, de 19 de febrero de 1949, que dice: "Para llevar a efecto el apremio el Tribunal que dictó la resolución sobre alimentos, ordenará directamente al Cuerpo de Carabineros o a la Dirección de Investigaciones la detención del alimentante", y

b) El artículo 5., inciso final, de la Ley 11.743 de 19 de noviembre de 1954 que preceptúa: "Los funcionarios del Servicio de Investigaciones no podrán ser empleados para el cumplimiento de resoluciones judiciales de carácter civil".

2.o Que en la presentación de fjs. 1 la Dirección General de Investigaciones sostiene que la disposición del artículo 13 de la Ley 5.750, fue derogada tácitamente por el artículo 5.o, inciso final, de la Ley 11.743, por ser contradictorias e incompatibles entre sí, en la parte en que la primera se refiere a la Dirección de Investigaciones.

3.o Que al decidir el problema planteado, es preciso destacar:

a) Que en él puede estar afectada la facultad de "imperio", que corresponde a los Tribunales de Justicia y que arranca del artículo 81 de la Constitución Política y está reglamentada en el artículo 11 del Código Orgánico de Tribunales, y

b) Que el precepto del artículo 13 de la Ley 5.750 es especialísimo bajo un doble aspecto: tanto porque el "imperio" que establece autoriza al Tribunal que dictó la resolución sobre alimentos para ordenar directamente al Cuerpo de Carabineros o a la Dirección de Investigaciones la detención del alimentante, sino el requerimiento a las autoridades de que dependen esos Servicios, cuanto porque se trata de resoluciones que ordenan el apremio personal en un juicio de índole excepcional, el de alimentos, regido por la citada Ley de orden público.

4.o Que, en presencia de las premisas indicadas, es de rigor aplicar estrictamente en este caso, los principios que gobiernan la derogación tácita de las leyes y que concuerdan con las normas que señalan los artículos 52 y 53 del Código Civil, a saber: la derogación tácita opera sólo cuando la nueva ley contiene sobre la misma materia disposiciones que no pueden conciliarse con las de la ley anterior.

Analiza posteriormente, la Corte, los fundamentos jurídicos que inciden en el caso específico señalado y termina declarando:

"Por estos fundamentos, y en ejercicio de las facultades económicas de que está investida, según el artículo 5.o inciso 1.o, de la Ley 11.743, esta Corte acordó instruir a la Dirección General de Investigaciones, en el sentido de que debe dar cumplimiento a las resoluciones pronunciadas por los jueces civiles en los juicios sobre alimentos, que ordenan la detención de un alimentante moroso".

### *Conocidos industriales viajaron*



En "El Interamericano" de Panagra viajaron con destino a Buenos Aires los señores Salomón Summar Haddad, César Summar Pachá y Benjamín Sabal Saca, quienes aparecen momentos antes de embarcarse para Argentina.



**INGENIERO DE SEGURIDAD.—** El Consejo Nacional de Salud recibió ayer al Ingeniero de Seguridad del Consejo Interamericano de Seguridad de Nueva York, don Francisco Fernández, quien realiza una jira de conocimiento e instrucción por Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Luego de conocer la labor del Comité Nacional, tuvo elogiosos conceptos para calificar su misión y desarrollo. En el grabado, de izquierda a derecha, Dr. Darío Verdugo, señorita Felicitas Klimpel, señores Francisco Fernández, Moisés Poblete Troncoso, Julio Figueroa y Ovidio Colcagni.

### En la MONEDA

**A LA AUDIENCIA** diplomática de ayer concurrieron el Embajador de Brasil, don Antonio Vilhena; el Embajador de Paraguay, don Esteban López; el Encargado de Negocios de Francia, don René de Crouy-Chanel; el Encargado de Negocios de Israel, don Samuel Goren; el Embajador de Puerto Rico, don Alfonso Goycolea, y el Embajador de la República Dominicana, don Franz Baer, quien presentó al nuevo Primer Secretario de su Embajada, don Pedro Fernández.

**EL SR. JORGE HYLER,** alto funcionario de la Cancillería, parte mañana a hacerse cargo del Consulado de Chile en Liverpool.

**DON JOAQUIN MARTINEZ ARENAS,** Subsecretario General de Gobierno, presidirá la delegación chilena que concurre a la Asamblea Anual de la OIT, en Ginebra, que se inaugura el 5 de junio. Integran la delegación los señores Fernando Onfray, Jefe del Departamento Jurídico de la Dirección Nacional del Trabajo; el Cónsul en Ginebra, don Fernando Donoso Silva; la señora Leona Crack, y don Juan Díaz S., las, como representante patronal.



Srta. VIVIAN SCHWARTZ, que ayer fue designada titular de la Subsecretaría de Hacienda

## Subsecretaria de Hacienda V. Schwartz

Por decreto de Hacienda firmado ayer por el Presidente de la República, fue designada Subsecretaria de Hacienda, en propiedad, la Srta. Vivian Schwartz, jefa del Departamento de Comercio Exterior y Rentas del Ministerio de Hacienda, quien desempeñaba ese mismo cargo en forma subrogante.

Por el mismo decreto se acepta la renuncia al cargo de Subsecretario presentada por el titular, don Oscar Salas Elgart, el cual conservará su actual cargo de presidente de la Comisión de Cambios Internacionales.

La Srta. Schwartz es una funcionaria de carrera que tiene [illegible] años de servicios en la Administración Pública, 10 de los cuales los ha prestado en el Ministerio de Hacienda, donde había llegado a desempeñar cargos de gran responsabilidad. En reemplazo de la Srta. Schwartz como jefa del actual Departamento de Comercio Exterior y Rentas, creado por la fusión del Departamento de Aduanas y el Comercio Exterior, probablemente sea designado don [illegible]nuel Radrigán.

La Srta. Schwartz ha sido la primera mujer que ha llegado a ser designada Subsecretaria en el país.

## AGRADECIMIENTOS A ARMADA NACIONAL DE ERIC DE BISSCHOP

El comandante de la balsa "Tahiti-Nui" que es conducida a remolque por la "Baquedano" hacia Juan Fernández, al ser entrevistado por intermedio de una estación radial de aficionados, expresó sus agradecimientos a la Armada Nacional y a los radioaficionados de Chile y de otros países que captaron sus desesperados mensajes.

Erik de Bisschop, luego de reiterar que la embarcación una vez reparada navegará con sus propios medios de Juan Fernández a Valparaíso, señaló que los momentos más difíciles de su vida los vivió cuando la "Tahiti-Nui" fue arrastrada por los huracanes y corrientes marítimas, desde las cercanías del archipiélago hasta el sitio donde la ubicó, seis días después, la "Baquedano".

Insiste el M. de Agricultura:

## EXISTE SOBREPRODUCCION DE CEBOLLAS EN EL PAIS

**FRENTE A** publicaciones anónimas aparecidas en la prensa, asegurando que las cifras proporcionadas por el Ministerio de Agricultura en relación con la producción y exportación de cebollas, son falsas, el Ministro del ramo, ingeniero Mario Astorga Cartes, envió un oficio a su colega de Economía, general Horacio Arce Fernández, insistiendo en las cifras ya proporcionadas, encuestadas por el Departamento de Economía Agraria.

Se ha establecido una proporción de 102.400 toneladas de cebollas de guarda, basándose en una superficie plantada de 3.500 hectáreas, con un rendimiento medio de 29,1 toneladas por hectárea. La Sección Estadística y Pronósticos hizo encuestas en 516 productores y, además, 124 visitas, en el terreno, en la región comprendida por las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago, que corresponde a la principal área productora de cebollas del país.

Las principales conclusiones de esta visita al terreno, son las siguientes: a) Que habría una superficie plantada superior a la indicada por la estimación hecha en base a la encuesta por correo; b) Los rendimientos medios calculados para cada una de estas provincias coinciden con las cifras informadas por los productores; c) Que la producción, por lo tanto, pudo ser mayor a la calculada; d) Que el ataque de trips no es uniforme, ya que en algunas plantaciones no las ha afectado, en tanto que otras indican una pérdida máxima de un 30 por ciento, lo que indica que el promedio general no puede subir del 15 por ciento y no del 50 como se asegura; y, e) Que en estas visitas se comprobó una existencia, en bodegas, de cerca de 14 mil toneladas, cifra que no refleja el total de la existencia en estas tres provincias, ni menos del país.

**CONDICIONES FAVORABLES —** En este año hubo condiciones muy favorables para este cultivo, en lo que se refiere a clima, ya que el verano seco favoreció el desarrollo vegetativo y permitió la cosecha en condiciones excepcionalmente favorables.

Los precios pagados a los productores que vendieron la cosecha oscilaron entre $ 8 y $ 14 el kilo, y, en la actualidad, su cotización alcanza a $ 30 y $ 35 el kilo.

**DATOS ESTADISTICOS.—** Superficie, producción y exportación de cebollas entre los años 1951 y 1957:

| AÑO | PRODUCCION Hectáreas | PRODUCCION Toneladas | EXPORTACION Toneladas | % |
|---|---|---|---|---|
| 1951 | 2.210 | 72.410 | 13.431 | 18 |
| 1952 | 2.330 | 76.010 | 15.627 | 20 |
| 1953 | 2.700 | 87.310 | 27.931 | 32 |
| 1954 | 2.940 | 93.980 | 8.674 | 9 |
| 1955 | 3.100 | 90.600 | 16.407 | 18 |
| 1956 | 3.380 | 104.780 | 16.764 | 16 |
| 1957 | 3.500 | 102.400 | 14.000 | 14 |

## N.o 21

limitadas cantidades de alimentos.

El área de lluvias se extendió hasta noventa kilómetros al norte de La Serena, y se observan en este trecho centenares de quebradillas que durante los días de lluvias, aumentaron sus caudales en forma alarmante.

La vía férrea está cortada en tres o cuatro puntos, especialmente en los sectores de Islon y Lambert, donde aún se encuentra detenido un tren con pasajeros.

La cordillera está completamente nevada, como también los cerros que bajan hacia la costa, lo que significa que la región contará con abundante suministro de agua para regadío.

**OTROS DAMNIFICADOS. —** También hay varios centros mineros, y poblaciones de pescadores aislados, y desde el avión se divisa cómo hacen señas en demanda de auxilio.

En el sector de Quebrada Honda, la avenida arrastró un camión que se encuentra volcado.

Asimismo, sobrevolamos el camino entre La Serena y Ovalle, por la cuesta Las Cardas; se comprobó que está transitable desde ese punto hasta Ovalle y Recoleta. A partir de este último sitio, está cortado y semidestruído en varias partes, hasta las proximidades de La Serena.

El tramo que sufrió mayores daños es el comprendido entre Pejerreyes y La Higuerilla, y semejante situación afecta a la vía férrea.

Observamos de cerca la estación Recoleta, donde fueron derribadas las torres de alta tensión que conducen energía eléctrica generada por la planta Los Molles. Se vio que cuadrillas de obreros están realizando reparaciones en algunos lugares.

**VIVIENDAS DESTRUIDAS EN OVALLE.—** Se comprobó que en la ciudad de Ovalle hay muchas viviendas destruídas, y numerosas destechadas. El puente La Chimba está cortado, aunque parece que la parte más afectada corresponde al terraplén de acceso por el lado poniente. En los alrededores hay gran cantidad de árboles derribados, y se estima que éstos servían de protección a dicho obrajes.

**EN LA ZONA DE ANDACOLLO.—** Luego el avión LAN enfiló hacia Andacollo, tomando el cajón de Río Hurtado, el cual continúa trayendo gran caudal. El tranque Recoleta está casi lleno, y hacia la cordillera se ven nevados que llegan hasta el mismo pueblo de Hurtado.

El canal que alimenta el tranque mencionado está cortado en dos partes.

La región de Andacollo sufrió enormes daños, y se ven quebradillas que llevan gran cantidad de agua, las cuales desembocan en la hondanada Maitencillo, donde cruza el camino a La Serena, el cual está destruído en grandes extensiones.

En el pueblo de Andacollo hay numerosas casas destechadas, especialmente en el sector llamado Población Obrera.

En general, puede decirse que el aspecto de la región sobrevolada es desolador, y que todas las actividades se encuentran paralizadas. La normalidad sólo puede volver después de un mes, por lo menos, ya que antes de este lapso será imposible movilizar ningún vehículo.

**ACCIDENTE AEREO.—** Un avión Pipper, del Club Aéreo de La Serena, piloteado por don Reginaldo Mac Auliffe, se estrelló al aterrizar en la pista de emergencia de Los Cristales, en el campamento de la Compañía Minera de Santa Fe. El piloto y sus acompañantes resultaron ilesos.

El aparato transportaba dos obreros especializados en el manejo de máquinas que deben reparar las vías de acceso a ese centro minero. Llevaba, además, víveres para quinientos obreros que se encuentran aislados en ese lugar.

**VUELO DEL GENERAL BOBADILLA.—** Ayer regresó a Santiago, de una misión ordenada por el Ministro del Interior, el General de Brigada Aérea, señor Darío Bobadilla Cabello, Comandante General de Guarniciones Aéreas, que viajó a la zona afectada por los temporales en calidad de Delegado Especial del Gobierno, con el objeto de recoger personalmente una impresión de los daños causados por esta catástrofe.

En su informe, el general Bobadilla pone en conocimiento del Ministro que, a su juicio, existen dos problemas fundamentales en la zona, después del temporal: el primero es la reparación urgente de las vías de comunicación, y el segundo es el habitacional, para dar techo a los miles de damnificados.

En seguida manifiesta que hay otros problemas urgentes, como el de proporcionar agua potable a la ciudad de La Serena, por graves fallas en el sistema de abastecimiento, cuyas reparaciones se iniciaron en el día de ayer.

**LAS COMUNICACIONES.—** Agrega que los caminos se encuentran prácticamente interrumpidos desde el río Choapa hasta el norte de la ciudad de La Serena, en especial, la Carretera Panamericana, que en esta vasta extensión presenta numerosos embancamientos y derrumbes. Desde el aire, las ciudades y pequeños pueblos de la provincia de Coquimbo se notan completamente aislados.

Los ferrocarriles se han paralizado, por encontrarse interrumpidas las vías férreas en la zona comprendida entre Incahuasi, Punta Colorada e Illapel. Se advierten numerosos embancamientos y peñascos de hasta doce toneladas que obstruyen la red.

A la salida de la ciudad de La Serena hay un embancamiento de 80 metros, aproximadamente. Entre esta ciudad y Ovalle también hay numerosos derrumbes e inundaciones.

Las autoridades ferroviarias opinan que las reparaciones demandarán a lo menos diez días de intenso trabajo.

**EL PROBLEMA HABITACIONAL.—** El problema habitacional, informa el general Bobadilla, afecta a varios miles de ciudadanos. Se encuentran ocupados tres colegios, con un total de 1.500 damnificados, que deben vivir en molesto hacinamiento, con los escasos elementos de abrigo que lograron salvar de las inundaciones.

El Intendente de la provincia de Coquimbo calcula que se necesitarán con urgencia a lo menos 300 casas de emergencia, o barracones, para la ciudad de La Serena, y 100 para el puerto de Coquimbo.

La solución de este problema es de extrema urgencia, porque las escuelas deben evacuarse cuanto antes para no interrumpir las clases.

Expresó el señor Intendente que, según apreciaciones del representante de la CORVI, se requerirán por lo menos cien millones de pesos para iniciar las construcciones, y que es de suma urgencia que se dé cuanto antes la orden para los trabajos respectivos.

**VIAJEROS DETENIDOS.—** Por interrupción del tránsito ferroviario, había 135 personas en Vallenar y 288 en La Serena, que no podían continuar su viaje. Las que se encontraban en Vallenar fueron evacuadas a la provincia de Coquimbo por aviones de la FACH.

Las que permanecen en La Serena serán llevadas al Sur por el transporte "Pinto", de la Armada Nacional.

**ESTADO DE LOS AERODROMOS.—** Las pistas se encuentran en relativo buen estado. La de Ovalle está reblandecida y será necesario cubrirla con una capa de ripio; pero las instalaciones aéreas allí han sufrido cuantiosos daños, que se calculan en 50 millones de pesos.

Mientras tanto, la Fuerza Aérea ha puesto a disposición del Intendente de Coquimbo los siguientes aviones: un Douglas C-47, transporte de carga y hasta 20 pasajeros; un Beaver de carga y 4 pasajeros, y un helicóptero, que servirá para la ubicación de damnificados y conducción de auxilios a los puntos aislados.

Concluye el informe del general Bobadilla que un plan de auxilios ya está en ejecución, como así también otro para las reparaciones en general; pero que es urgente el envío de nuevos giros de dinero para acelerar la ayuda a los damnificados y no interrumpirla por carencia de fondos.

### IN MEMORIAM.—



Con motivo de cumplirse el domingo 26, el 16.o aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo padre suegro y abuelito, don

**MATIAS SEGUNDO OLEA OLEA**
(Q. E. P. D.)

se oficiará mañana sábado una misa en su memoria, en la Parroquia de San Gerardo (Rondizzoni 2771), a las 8.30 horas.

Rogamos asistir a este oficio religioso a quienes, como los suyos, conservan agradamente su recuerdo, y que desde aquí ruegan por el eterno descanso de su alma noble y bondadosa.

Ana M. vda. de Olea y familia.

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido tío don

**JOSE NAVARRETE GARCIA**

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 15 horas. El cortejo saldrá de República 27.

Familia Palma Navarrete.

### EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que enviaron flores, coronas y acompañaron los restos de nuestro deudo doña

**RAMONA ELVIRA SILVA vda. de AVENDAÑO**
(Q. E. P. D.)

Favor que agradecerá eternamente la familia Silva Vidal.

Dijo ayer Ministro Arce:

## NO SE AUTORIZARAN ALZAS HASTA QUE SE PROMULGUE AUMENTO DE ASIGNACION

**Prorrogada hasta el 31 de mayo la bonificación a la locomoción colectiva urbana.**

El Ministro de Economía informó ayer que se había llegado a un acuerdo con los productores y distribuidores de cebollas, para que ésta sea vendida al consumidor a $ 76 el kilo, en lugar de $ 92, como se estaba haciendo hasta la fecha, o sea, a $ 17 la de primera y $ 10 la de segunda. Esto significa —agregó— una apreciable rebaja en el precio al detalle.

Es incuestionable —agregó— que este sistema comenzará a funcionar bien dentro de unos ocho días, y el precio será controlado diariamente por los inspectores de la SAP.

**ABASTECIMIENTO DE PAPAS.—** Por otra parte —agregó el Ministro Arce—, el Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura está realizando un censo exacto de la producción de papas, a fin de determinar si existe déficit de producción. En el caso de que exista ese déficit, a fin de asegurar el normal abastecimiento del producto de la población, se autorizará la libre importación de él.

**BONIFICACION DE LA LOCOMOCION.—** Refiriéndose a las tarifas de la locomoción colectiva urbana, el Ministro de Economía manifestó que se había dictado una resolución, prorrogando hasta el 31 del presente mes el pago de la bonificación, en espera de la aprobación del proyecto de ley que aumenta la asignación familiar.

Expresó que no se autorizará ninguna alza de precio a artículos de primera necesidad, mientras la mencionada ley no sea promulgada, aún cuando los productores sufran pérdidas, como en el caso del azúcar, que es del orden de los 40 millones de pesos diarios.

Como es de rigor —agregó—, el Gobierno cargará con parte de esas pérdidas.

## ESCUELA DE BUIN ORGANIZA BAILE

Con motivo de celebrar su cuarto aniversario, la dirección, profesorado, Centro de Padres y alumnos de la Escuela Consolidada de Buin, han organizado el baile anual correspondiente a este año.

El producto de este baile será destinado a incrementar los fondos del ropero, desayuno escolar y mantenimiento de los talleres técnicos con que cuenta este establecimiento educacional, entre otros: sastrería, mueblería, modas e hilados. El beneficio se realizará el próximo 1.o de junio, en el local de la Escuela Consolidada.

## Don Eduardo Alfaro condecorado con la "Orden al Mérito"

El señor Eduardo Alfaro, consejero de la Embajada de Panamá, quien ha permanecido en nuestro país durante 46 años, fue condecorado ayer, con la "Orden al Mérito", en el grado de Comendador. Le impuso las insignias el Jefe del Protocolo, don Enrique Bernstein.

La ceremonia, que se efectuó en el Salón Rojo de la Cancillería, contó con la asistencia del Embajador de Panamá, don José Guillermo Batalla, y los funcionarios de esa representación diplomática: doña Sofía Delgado; don Francisco Duque, y doña Ana Rosa Salamina. También estuvo presente don Julio Bernaschina, y altos funcionarios de la Cancillería y el Protocolo.

## EXHIBIRAN IMPORTANTE MUESTRA DE MAQUINARIA NORTEAMERICANA

**Mañana será inaugurada una de las más importantes exposiciones industriales que se han realizado en Chile con Máquinas-Herramienta de fabricación norteamericana**

Con la asistencia del excelentísimo Embajador de los EE. UU. señor Cecil B. Lyon; el Ministro de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino; el Ministro de Economía, señor Horacio Arce Fernández; la Subsecretaria de Hacienda, Srta. Vivian Schwartz; funcionarios del Gobierno y altos personeros de la Industria de Santiago y Provincias; será inaugurada mañana sábado a las 11 horas en la fábrica ELECTROMAT, Vicuña Mackenna N.o 2695, la primera Exposición de Máquinas-Herramienta de procedencia norteamericana, celebrada hasta la fecha en Chile. En los últimos días ha llegado al país un elevado número de técnicos y representantes, pertenecientes en su mayoría al Consorcio Estadounidense de Amertool Services Inc International Machinery Div., representantes de Amertool en Chile, con la cooperación de algunos industriales chilenos que han facilitado sus Máquinas-Herramienta, recién llegadas al país, llevará a efecto las demostraciones de la capacidad técnica de estas Máquinas-Herramienta.

Entre el material que se presentará, se encuentra un Torno Revólver capaz de fabricar de una pieza de acero, un perno de 6", en 47 segundos. Presenta éste por lo tanto, como las otras Máquinas-Herramienta, la última palabra en su género y permiten un sistema de trabajo de alta precisión y velocidad aún desconocido en nuestro país.

Se espera que esta Exposición tendrá un enorme éxito en la Industria en general

## N.o 23

acto de homenaje en la Escuela Argentina, ubicada en Vicuña Mackenna N.o 1004.

A las 7 y 15 de la tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará una sesión solemne, organizada por el Instituto.

El Embajador señor Lastra, al mediodía, recibirá el saludo de la colonia argentina residente

## CONFIRMAN LA UBICACION DEL ESTADIO CERRADO EN P. COUSIÑO

En el Parque Cousiño será definitivamente construído el Estadio Cerrado de la comuna de Santiago, según se acordó en una entrevista que sostuvieron el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez, y la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, según se informó ayer en la Secretaría Municipal.

La declaración entregada a la prensa, luego de dar cuenta de ese hecho expresa que "la señorita del Canto Molina manifestó su interés por esta obra, y sus deseos de que pronto fuera una realidad el que la comuna de Santiago contara con un Estadio Techado para el desarrollo de las actividades deportivas durante todo el año.

"Sobre el particular se cambiaron interesantes opiniones todas las cuales estuvieron acordes en considerar como urgente la necesidad de dar comienzo cuanto antes a esta esperada obra.

"A continuación se trató sobre la ubicación quedando a firme que sería en el Parque Cousiño. Primó la idea de construír el estadio en el costado sur de la elipse, lugar que ofrece mayores comodidades que otros que habían sido indicados.

"La señorita Alcaldesa manifestó su total complacencia por este acuerdo ya que la construcción en el sitio señalado podrá ser complementada con los planes de hermoseamiento que para ese paseo tiene en carpeta la primera autoridad comunal de Santiago".

**UNA PLAZA**

Luego se agrega:

"De acuerdo con este plan, se construirá una gran plaza de juegos infantiles en la islita que queda más al sur, se habilitarán nuevas avenidas, se construirán nuevos jardines y áreas verdes y en el "Cerrito" se levantará un moderno restaurante de turismo.

"La Alcaldesa manifestó, además, al Ministro de Obras Públicas que se ensanchará la Avenida Beauchef permitiendo de este modo un fácil acceso al Estadio Techado.

"Todas estas obras complementarias serán iniciadas, de acuerdo al desarrollo de la construcción del estadio.

## N.o 26

petencia entre los diversos productores. Este último proyecto está actualmente siendo revisado por los Ministros de Hacienda y de Economía.

Posteriormente, el Consejo de Gabinete se impuso de diversos problemas de ingerencia del Ministerio de Economía. El titular de esa Cartera, general señor Horacio Arce, anunció que había celebrado una reunión con los productores de cebollas, los cuales acordaron bajar el precio de ese tubérculo, de 92 a 76 pesos el kilógramo. Como se ha informado el precio de la cebolla incide fundamentalmente en el índice de alza del costo de la vida.

También el Consejo de Gabinete acordó la urgencia para los siguientes proyectos de ley: Excedentes Agrícolas, Sociedades Anónimas Agrícolas, Cooperativas Agrícolas, Plan de Obras de Regadío; Restitución de la Isla Santa María al Fisco, Funcionamiento de la Corte Suprema, Aportes Especiales a los Ferrocarriles del Estado, Aumento de la Asignación Familiar y, por último, el que concede franquicias aduaneras a Iquique y Pisagua

## EMBAJADOR DE INDIA PARTIO A BS. AIRES

Vía SAS se dirigió ayer a Buenos Aires el Embajador de la India ante la Moneda, señor Nedian Raghavan. Lo acompañan los funcionarios de esa Misión Diplomática señores Krishan Parashar y Kallayil Nair.

## DIRIGENTES GREMIALES DE LA ETCE. RECIBIDOS POR PRIMER MANDATARIO

El Presidente de la República recibió a las directivas de los sindicatos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, quienes le solicitaron su intervención en los diversos problemas que afectan al gremio y también que confirme en su cargo como titular al actual director General Interino, coronel don Enrique Bergueño G. quedando el Primer Mandatario en resolver al respecto.

La entrevista se desarrolló en términos muy cordiales y S. E. se interesó en la solución de los problemas dados a conocer, especialmente en lo relacionado con la situación financiera de la Empresa.

## Campamento en El Morro instaló el mayor Gajardo

**CAMPAMENTO EL MORRO.—** La columna del mayor René Gajardo instaló hoy un nuevo campamento en esta localidad, lado chileno, a la altura del Paso Bariloche.

El martes 21 abandonamos el anterior campamento y regresamos a Peulla, desde donde continuamos viaje en la chalupa "Dorotea", hacia el brazo sudoeste del Lago Todos los Santos. Desde allí seguimos aguas arriba, por el Río Blanco, hasta donde la corriente lo permitió. Se avanzó 3 kilómetros al sur y se instaló el campamento intermedio 2-1.

El mayor Gajardo, acompañado por el cabo Bahamondes, hizo en seguida una jornada a pie hacia el sur, llevando un bote de goma para cruzar el amplio lecho del río. Regresó en el día de ayer.

Está nevando intensamente en la cordillera, y en esta zona cae una incesante llovizna. La expedición se encuentra sin novedad.— (CARLOS ZURITA, enviado especial.)

## N.o 27

sobre Fomento de las Exportaciones Agropecuarias, el cual será dado a conocer próximamente en el Consejo de Gabinete, y en estudio uno que regula el comercio de pesticidas, insecticidas y matamalezas.

**PROBLEMA DE LA CARNE. —** Informó también el Ministro Astorga, que próximamente serán aplicadas diversas medidas administrativas para resolver en forma integral el problema de la carne, las cuales están siendo estudiadas conjuntamente por los Ministerios de Economía y Agricultura.

**REESTRUCTURACION DE LA "DINA".—** Finalmente, dijo el Ministro que entre otras medidas de mejoramiento general, está la reestructuración de la Dirección General de la Producción Agraria y Pesquera, con el exclusivo objeto de una mejor distribución del personal técnico de los diversos servicios a objeto de hacer más efectiva la labor de los técnicos en la atención de los diversos problemas y estudios relacionados con las actividades agropecuarias y pesqueras del país

## Enfermo Subsecretario de RR. EE., Gustavo Luco

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Gustavo Luco, se internará en una clínica, el lunes, para someterse a una delicada intervención quirúrgica según dijeron círculos bien informados de la Cancillería. Una vez que se restablezca el señor Luco pedirá sus vacaciones, tiempo que aprovechará para ir a Venezuela, donde ha sido invitado por el Gobierno.

# Aviones LAN rescataron a centenares de personas aisladas en el Norte Chico

## Espectacular aterrizaje en la Carretera Panamericana

### Aviones arrojaron alimentos a vecinos de "Quebrada Honda"

Una intensa labor para auxiliar a los damnificados por el temporal del Norte Chico, para restacar a personas aisladas y trasladar a los pasajeros de ferrocarril y autobuses, cumplieron los aviones de la Línea Aérea Nacional —LAN-CHILE—, cuyo personal se mantuvo en "estado de alerta" desde el domingo para atender a las víctimas de esta catástrofe.

En una arriesgada operación, el bimotor Beechcraft Bonanza, de la Vicepresidencia Ejecutiva, aterrizó ayer en plena Carretera Panamericana, a la altura de Punitaqui para rescatar al Prefecto Jefe de Carabineros de La Serena, y otras personas que quedaron aisladas al cortarse la ruta por el desborde de los ríos regionales. En otro vuelo, teniendo como base de operaciones La Serena, el bimotor voló hasta "Quebrada Honda", a 50 kilómetros al norte de Los Vilos, para arrojar alimentos a este caserío, que se encuentra totalmente aislado. En este caserío se asilaron numerosos automovilistas y otras personas, a quienes sorprendió el temporal en sus alrededores. Hasta el momento no ha sido posible llegar hasta ellos por rutas terrestres.

**SERVICIOS ESPECIALES.** — Más de 300 personas que deseaban viajar desde La Serena hacia el sur y el norte del país, fueron movilizadas en los aviones especiales que LAN-CHILE puso en servicio en esta emergencia, sumándose así a la abnegada y sacrificada labor cumplida por los pilotos y aviones de los clubes aéreos civiles de las ciudades de La Serena y Ovalle.

Ayer se mantuvo el servicio de un cuadrimotor Super Douglas DC-6B en vuelos especiales entre Santiago y La Serena. Además, se reforzaron las frecuencias entre Santiago y Ovalle con un bimotor Douglas DC-3. Estos servicios extraordinarios se mantendrán por LAN-CHILE durante el día de hoy, si continúa la intensa demanda de transporte aéreo hacia el norte y sur, desde las mencionadas ciudades.

**EXPLORACIONES.** — El bimotor Beechcraft Bonanza fue utilizado, posteriormente, por el Alcalde de La Serena y altos jefes de los servicios técnicos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que desde el aire realizaron una minuciosa y extensa jira de inspección, para comprobar en el terreno la cuantía de los daños materiales ocasionados por el reciente temporal.

## ¡Ayúdelo!



**Pedro Callimil es uno de los 5.000 niños araucanos que reciben educación gratuita en alguna de las 215 escuelas que mantiene en la zona sur el Vicariato Apostólico de la Araucanía. Esta obra educacional se financia en parte con la colaboración económica que a ella presta la ciudadanía. El Vicariato atiende un total de 20 mil niños, pero para que su actividad rinda los objetivos perseguidos debe contar con los elementos de enseñanza indispensables, pagar arriendo de locales o renovar su mobiliario. De la cooperación que usted preste hoy día, en la tradicional colecta del "Copihue Rojo", depende el éxito de esta misión educadora.**



**ALMUERZO EN LA MONEDA.— El general don Luis Rodríguez, Agregado Militar a la Embajada de Bolivia y Decano de los Adictos Militares, a nombre de todos ellos obsequió un pergamino, ayer, al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, durante el almuerzo que el Jefe del Estado ofreció a los Agregados Militares, en el Palacio de La Moneda. Dijo el general Rodríguez que al obsequiar el pergamino, no hacía sino agradecer las gentilezas que en repetidas oportunidades había tenido con ellos el Excmo. señor Ibáñez. El Presidente de la República, al agradecer el fino homenaje, dijo que era su deseo que estas reuniones se celebraran con más frecuencia, para cambiar ideas de orden profesional, pero que, desafortunadamente, el Protocolo no lo permitía, y, a continuación, brindó por ellos. Al almuerzo asistieron, además, el Ministro de Defensa Nacional y los tres jefes de las Fuerzas Armadas.**

# HOY REGRESA EL MARISCAL MONTGOMERY

Hoy, a las nueve de la mañana, parte de regreso a su patria el Mariscal de Campo, Vizconde de El Alamein, Sir Bernard Montgomery, quien ha permanecido durante cinco días en nuestro país.

El viaje de Sir Bernard, tuvo por objeto conocer a su nieta Arabella, nacida en Chile, pues su hijo David se encuentra desde hace dos años en nuestro país.

El Mariscal Montgomery será despedido en Los Cerrillos por el Ministro de Defensa Nacional, general don Adrián Barrientos; el Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal; el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante, don Francisco O'Ryan; el Comandante en Jefe de la FACH, general don Diego Barros Ortiz; el Embajador de S. M. Británica, Sir Charles Empson; el Jefe del Protocolo, don Enrique Bernstein; y sus familiares.

# ALTO DIRIGENTE MUNICIPAL INTERAMERICANO LLEGO AYER

### Participará en Sexta Conferencia Nacional

Ayer llegó a Santiago el doctor Carlos M. Morán, Secretario General de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, quien participará en las actividades de la Sexta Conferencia Nacional de Municipalidades. El doctor Morán fue esperado en el aeropuerto de Los Cerrillos, por los miembros del Comité Ejecutivo señores Manuel Fernández Díaz, Juan Enrique Delpiano, Luis Valenzuela C. y Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto.

El doctor Morán participará como relator del tema "Diversos aspectos de la cooperación intermunicipal americana", que servirá de base para la cuarta reunión pública del Foro Municipal, que se efectuará el viernes 31 del presente a las 19 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

El distinguido visitante ofrecerá hoy viernes, a las 11 horas una conferencia de prensa en el Hotel Carrera.

**OTRAS PERSONALIDADES.** —Para los próximos días se espera la llegada a Santiago del Intendente Municipal de Buenos Aires doctor Héctor Bergalli del Alcalde de Quito, señor Carlos Andrade Marín, y del Alcalde Municipal de La Paz, señor Jaime Otero Calderón, quienes, como hemos informado, han sido declarados huéspedes ilustres de la ciudad, por acuerdo de la Municipalidad de Santiago.

**CLASICO "CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES".** — El directorio del Club Hípico de Santiago acordó como homenaje a los delegados extranjeros y nacionales, programar para el domingo 2 de junio, la disputa del Clásico "Conferencia Nacional de Municipalidades", con lo cual se cerrará este importante torneo que se inaugura el lunes próximo en el Salón de Honor del Congreso Nacional.



**Dr. Carlos M. Morán, Secretario General de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, en los momentos de descender del Interamericano de Panagra.**

# SECTOR ECONOMICO

**CONSEJERO DEL BANCO DEL ESTADO.— Por Decreto Supremo ha sido designado Consejero del Banco del Estado, en representación de las Cámaras de Comercio, el Sr. Luis Correa Prieto.**

**COMISION ADUANERA.**— Presidida por la Subsecretaria de Hacienda, Srta. Vivian Schwartz, se reunió en la tarde de ayer la Comisión designada para estudiar la reforma del actual Arancel Aduanero, que integran don Jorge Alessandri, por la Confederación de la Industria y Comercio; don Fernando Illanes, Director del Departamento Económico de la Cancillería; en representación del gerente de la Comisión de Cambios Internacionales, don Raúl Silva, y el secretario del Comité de Inversiones Extranjeras, Sr. José Piñera.

**ABASTECIMIENTO DE LA POBLACION.— Con el Ministro de Economía se entrevistó ayer el Superintendente de Abastecimientos y Precios, para conversar acerca de la distribución de artículos de primera necesidad y otras materias relacionadas con el Servicio a su cargo.**

# Usos pacíficos de la energía atómica se trataron en reunión interamericana

### Rector de la Universidad de Chile presidió Séptima Sesión del Torneo

"En el Symposium Interamericano sobre la aplicación pacífica de la Energía Atómica, efectuada en el Laboratorio Nacional de Brookhaven, se reunieron por primera vez numerosos científicos de prestigio de América Latina y de Estados Unidos, para discutir e intercambiar ideas relacionadas con la energía nuclear", dijo a LA NACION el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, que participó en dicha reunión celebrada entre el 13 al 17 del presente mes.

**TEMAS TRATADOS.** — El Symposium se realizó bajo los auspicios de la Comisión de Energía Atómica, el Departamento de Estado y la Administración de Cooperación Internacional. Se trataron más de 50 temas relativos a los usos pacíficos de la energía atómica, la educación nuclear en el Hemisferio Occidental, los problemas legales y administrativos, la construcción y el funcionamiento de Reactores Nucleares, los peligros radiobiológicos y seguridad, seguros, el uso de isótopos en bioquímica vegetal y otros.

El señor Juan Gómez Millas presidió la séptima sesión que trató sobre el programa nacional de producción de uranio, de la explotación, en particular referencia a la América Latina, y el programa para la producción y compra de concentrados de uranio.

En esta reunión participaron además, en representación de Chile, el doctor Harold Behrens Le Bas, profesor de la Universidad de Concepción; el doctor Enrique Baraona Egaña, profesor de Medicina Experimental de la Universidad de Chile; el doctor George Stewart Hodgson Gibson, profesor de la Universidad de Chile, el profesor Carlos Martinoya Raggio, y el Subsecretario de Minería, señor Carlos Ruiz Fuller.

**IMPORTANTE CONVENIO.**— Durante su permanencia en Estados Unidos, el señor Gómez Millas, en su calidad de presidente del Consejo de Rectores de las Universidades chilenas, firmó un importante convenio con el Instituto de Asuntos Interamericanos, por medio del cual se otorga un préstamo por 850.000 dólares destinados a la adquisición de equipos de laboratorios y a la instalación de una biblioteca técnica. "Dentro de poco —dijo— se recibirá la primera cuota de este préstamo, que se pagará en un plazo de 20 años, con un interés del 4% anual".

**NUEVO CENTRO ATOMICO.** — Accediendo a una invitación del Rector de la Universidad de San Juan de Puerto Rico, el señor Juan Gómez Millas tuvo la oportunidad de conocer ese prestigioso plantel, donde se instalará un centro atómico de primer orden con profesores internacionales. Estará listo en julio.

"El Rector de esa Universidad —dice— es el más entusiasta propulsor de los trabajos que se realizan para tal objeto. Y lo más importante es que concederá becas con 300 dólares mensuales para graduados de América Latina, que deseen perfeccionarse en cursos sobre energía atómica que serán dictados en castellano. Es posible —agregó— que dirija este centro el doctor William G. Pollard, director del Instituto de Estudios Nucleares de Oak Ridge".

**SEMINARIOS SOBRE ECONOMIA AGRARIA.**— El señor Gómez Millas visitó la Universidad de Harvard, donde tuvo la oportunidad de intercambiar algunas ideas con profesores de economía, algunos de los cuales los invitó a Chile, para que participen en un Seminario de Economía Agraria que se realizará el próximo año, bajo los auspicios de la Universidad de Chile.

El Decano de la Facultad de Economía, señor Luis Escobar, está realizando estudios en la Universidad de Harvard, y quedó encargado de organizar este seminario para la América Latina, que tendrá una duración de tres meses, para tratar los diversos aspectos de la economía agraria sudamericana.

El señor Juan Gómez Millas, en compañía de su esposa la señora Maggie Krarup de Gómez Millas, durante un mes estuvo en los Estados Unidos, invitado especialmente por el Departamento de Estado, la Fundación Rockefeller y la Universidad de San Juan de Puerto Rico.



**El Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, reasumió ayer sus funciones después de haber participado en un Symposium Interamericano sobre los usos pacíficos de la Energía Atómica, efectuado en Estados Unidos.**

# SIGUE CERRADA LA CARRETERA INTERNACIONAL

**MENDOZA, 23, (UP).** — **las comunicaciones ferroviarias continuaban interrumpidas hoy como consecuencia de la tormenta de dos días que no tiene indicaciones de cuándo terminará y que acumula grandes cantidades de nieve.**

En el distrito de las Cuevas cayeron dos metros de nieve.

A pesar de la tormenta, cuadrillas de trabajadores comenzaron a despejar las vías férreas, de suerte que el servicio pueda reanudarse tan pronto cesen las nevadas.

INFORMO AYER EL MINISTRO DE HACIENDA:

# Proyecto que financia el déficit fiscal será enviado al Congreso

### No se ha pensado en utilizar el Fondo de Estabilización. No existe decreto que prohiba la importación de papel de diarios

"En breves días más será enviado al Congreso Nacional para su consideración un proyecto de ley que consulta nuevos tributos, a fin de financiar el Presupuesto de la nación", expresó en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino. Interrogado si en dicho proyecto se consultaban nuevos impuestos o se dejaban permanentes aquellos que han sido aprobados por leyes anteriores con el carácter de transitorios, el Ministro Urzúa dijo: "Hay de todo".

"Conviene recordar —agregó— que muchos de los impuestos transitorios aprobados en el curso del año pasado han ido quedando en forma permanente con leyes aprobadas posteriormente.

"Es indispensable financiar el presupuesto, afectado por la menor entrada proveniente del cobre, a causa de la baja experimentada por el precio del metal en el mercado internacional. Sin embargo —dijo— si el precio del cobre reaccionara en lo que resta del año, la mayor entrada que significarían los nuevos tributos servirían para saldar el déficit de arrastre de la nación."

**FONDO DE ESTABILIZACION.**— A continuación, refiriéndose a una información aparecida en un vespertino de ayer en el sentido de que en el próximo mes de junio el Gobierno tendría pensado utilizar por primera vez el fondo de 75 millones de dólares para estabilización monetaria, debido a que las reservas del Banco Central ascienden a sólo 6 millones de dólares, el señor Urzúa expresó:

"El Gobierno no tiene tal propósito de echar mano al fondo de estabilización. En todo caso, esto es de resorte exclusivo del Banco Central, al que el Gobierno, en caso necesario, deberá solicitarle un estudio previo".

**IMPORTACION DE PAPEL.** — Finalmente, en referencia a la noticia dada de que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones habría solicitado al Gobierno que transitoriamente se prohiba la importación de papel para periódicos, el Ministro de Hacienda expresó que no tenía conocimiento de que se vaya a cursar un decreto prohibiendo la importación de papel de diarios.

### Destacado traumatólogo llega hoy a Santiago

Hoy llegará a Santiago, el profesor doctor Carlos Ottolenghi, de la Universidad de Buenos Aires, quien permanecerá tres días en esta capital para dictar conferencias sobre su especialidad en diversos centros científicos.

A las 19 horas, en el auditorio Hospital Calvo Mackenna, dará su primera conferencia la que versará sobre el tema:

Biopsia aspiradora en el diagnóstico de las lesiones óseas. (Conferencia y film).

### Scouts celebran hoy Día de la Comunidad

Los Boys Scouts de Santiago celebrarán hoy el Día de la Comunidad, visitando varias industrias. Mañana se clausurará la "Semana Scout 1957" con el "Gran Fuego Scout", dedicado a la recreación.

### Camino construye el Servicio Militar del Trabajo en el norte

Ochocientos metros han avanzado los elementos del Servicio Militar del Trabajo en la ejecución del camino de Caldera a Chañaral, en la provincia de Atacama.

En la actualidad las obras comprenden el tramo de Obispo a Obispito.

# "EL COMUNISMO ATENTA CONTRA NORMAL MARCHA DE LAS INSTITUCIONES"

### Declaraciones del Ministro Aravena, antes de partir al norte

El Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, y el Ministro de Obras Públicas, general don Eduardo Yáñez, partieron al norte, ayer a la 13 horas, con el objeto de imponerse en el terreno mismo de los daños ocasionados por el temporal.

Poco antes de partir, el señor Aravena declaró:

"El Partido Comunista no sólo atenta contra la democracia, sino que perturba la normal marcha de las actividades del país".

El Ministro Aravena hizo su declaración, en respuesta a una pregunta que le fue formulada por un reportero de Moneda y, luego agregó:

"El Gobierno puede propiciar un proyecto de ley exclusivamente anticomunista, lo que serviría para poner enérgico freno a la labor solapada de desquiciamiento que el comunismo internacional realiza en Chile".

Inserción.—

# POR LA DEFENSA DE LAS RIQUEZAS MARITIMAS DE CHILE

El Supremo Gobierno está dispuesto a permitir la instalación de una nueva estación ballenera terrestre en Coronel, a sólo 16 millas de la construída hace muchos años por los señores Macaya Hermanos.

Esta decisión la basa el Gobierno en el pretexto equivocado de que la industria ballenera chilena no es capaz de capturar las ballenas que Chile necesita para su aprovisionamiento.

Tal equivocación dimana de que las reparticiones públicas correspondientes no han realizado un estudio previo sobre la capacidad y eficiencia de las industrias chilenas existentes.

La estación proyectada, y que funcionará en la vecindad del Apostadero Naval de Talcahuano, será asistida por capital, barcos, maquinaria, personal técnico y tripulantes japoneses.

Nos sorprenden las facilidades dadas a los extranjeros para participar en las actividades balleneras, ya que a las firmas netamente chilenas que representamos, se les objetó, generalmente, la contratación de técnicos de otros países.

Afortunadamente para el país, esas limitaciones permitieron a nuestras Compañías formar un competente personal chileno, capaz de satisfacer las necesidades de toda la ballenería nacional.

La nueva planta que se piensa autorizar en Coronel no significa, sin embargo, sólo un trato preferencial dado a los balleneros japoneses.

La ubicación que tendrá quebranta categóricos mandatos legales, y específicamente contraviene la prohibición de instalar fábricas de esa especie a menos de doscientas cincuenta millas unas de otras, acordada por la Comisión Permanente de la Conferencia del Pacífico Sur.

Esa Comisión, de la que Chile forma parte junto con Perú y Ecuador, tomó ese acuerdo para la defensa común del patrimonio biológico de sus mares territoriales y para evitar el exterminio de las ballenas, como ha ocurrido en otras latitudes.

Creemos que es innecesaria la ayuda nipona que se ofrece, pues la ballenería chilena tiene la capacidad técnica y humana, así como las instalaciones adecuadas para servir con amplitud al país, y así hemos ofrecido y ofrecemos probarlo al Gobierno.

Estimamos que la existencia de ballenas en nuestros mares no soporta una cacería intensiva, sin peligro de su exterminio inmediato, como lo han afirmado los más acreditados científicos nacionales y extranjeros.

Con todo, no nos oponemos a la instalación de una nueva estación terrestre, siempre que por su ubicación cumpla con las leyes nacionales e internacionales, cuyo quebranto puede dejar a la riqueza marítima de Chile sin protección alguna y a merced de nuevas piraterías y depredaciones de naves extranjeras, como ocurrió en el pasado.

Hasta ahora no hemos obtenido pronunciamiento alguno del Supremo Gobierno, sobre el cual pesa la responsabilidad consiguiente y el deber de hacer un estudio serio de la ballenería nacional, formada exclusivamente por hombres y capitales chilenos antes de permitir que nuestros mares sean también explotados por capitales y tripulantes extranjeros.

No pedimos en suma más que el cumplimiento de las leyes vigentes y el respeto de los compromisos internacionales de Chile contraídos para su propio bien.

COMPAÑIA INDUSTRIAL
(Fdo.): Fernando Brüggemann

MACAYA HERMANOS
(Fdo.): Francisco Macaya

AÑO XLI N.o 14.415

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 24 de mayo de 1957

## La protesta del Norte

EN numerosas oportunidades hemos destacado, desde estas columnas, la magnitud de los problemas que afectan a la Zona Norte del país. En reiteradas ocasiones hemos campeado por soluciones rápidas y equitativas para los mismos, porque tenemos el profundo convencimiento de que al Norte asiste el perfecto derecho de reclamar una permanente atención de los Poderes Públicos, tras la meta clara de mejores condiciones de vida.

Igual convencimiento asiste al Supremo Gobierno. Ninguna Administración como la actual en su preocupación permanente, diríamos diaria, por atender a las necesidades fundamentales de las provincias más apartadas del país, y entre ellas, de un modo preferente, las de los extremos norte y austral del territorio.

Tal actitud ha quedado demostrada en forma fehaciente en estos mismos días, con ocasión de los temporales que han arrasado con provincias enteras, ocasionando serios y cuantiosos daños a la propiedad pública y privada.

Sin dilaciones de ninguna índole, el Consejo de Gabinete acordó ayer distraer fondos del 2% constitucional para casos de emergencia, a fin de reparar rápidamente los daños ocasionados en el Norte por el temporal, y como si fuera poco, impartió instrucciones a dos de sus Secretarios de Estado para que viajaran de inmediato al Norte, a fin de imponerse personalmente de la magnitud del desastre ocurrido.

No hay, pues, desatención de parte del Gobierno hacia los problemas del Norte.

No obstante este hecho indiscutible, en reciente reunión celebrada en Iquique por los Centros para el Progreso, al parecer se ha afirmado lo contrario, e incluso se ha llegado a lanzar consignas separatistas que aún antes de ser formuladas ya caen en el desprestigio, por su falta de consistencia y realismo. Hay en esta actitud, indudablemente, algo de serio resentimiento hacia los poderes centrales, por la lentitud con que a veces avanzan los programas de fomento y desarrollo; algo de crítica sana y levantada; pero algo también, lamentablemente, que no se ajusta a ese padrón de verdad y rectitud.

Nos referimos, concretamente, a la actitud asumida por cierta prensa que se ha autoproclamado defensora de los intereses del Norte y que en realidad no ha hecho otra cosa que defender los intereses de algunos grupos salitreros del país. No se explicaría de otro modo que uno de esos periódicos hubiera sintetizado la tragedia del Norte en una sola frase: "Un tipo de cambio mayor para las exportaciones mineras".

Dejando, pues, de mano ese aspecto negativo del problema, creemos que frente a las auténticas necesidades de la Zona Norte, sólo cabe asumir una actitud altamente diligente y patriótica: el Gobierno, esmerándose en satisfacer esas necesidades dentro de marcos dignos y compatibles con la realidad económica y nacional, y los afectados, encauzando sus peticiones en forma decorosa y digna, sin mezcla alguna de pasión política, sino con un alto sentido nacional y patriótico.

## Política educacional del Gobierno

DURANTE el año 1956, la Educación Pública recibió, de parte del Gobierno, un impulso vigoroso en sus ramas primaria, secundaria, profesional y universitaria, que se tradujo, en lo material, en la creación y reparación de numerosos establecimientos escolares, y en lo específicamente cultural, en la revisión y acomodación moderna de planes y programas de enseñanza, tendientes a conservar el sitio de privilegio que ocupa hoy la educación pública chilena en el concierto internacional.

La educación, preocupación preferente del Estado, en su situación presente, y no obstante la escasez de medios materiales que permitan impartir en forma más perfecta la enseñanza, abarca cada año a una mayor masa escolar, parte de la cual, por desgracia, queda al margen de la escolaridad sistemática por incapacidad momentánea del Estado en el orden financiero. Esta situación tendrá que irse superando, cuando la colectividad entera asuma la responsabilidad que le corresponde en la importante y principalísima tarea de educar íntegramente a las generaciones jóvenes.

El año recién pasado, la enseñanza primaria se benefició con la creación de 86 nuevas escuelas y el aumento de 1.600 nuevas plazas de profesores primarios; la educación secundaria, con 8 liceos, tres de ellos nocturnos para la ciudad de Santiago, la creación de 50 cursos de humanidades, dictación de cursos sistemáticos de perfeccionamiento y un aumento importante de las horas de clases, y finalmente, la enseñanza agrícola, comercial y técnica, con la creación de numerosos cursos, el funcionamiento de nuevos planteles y la reconstrucción de otros.

Las tres Direcciones Generales, a través de sus departamentos pedagógicos y con la asesoría técnica de la Superintendencia de Educación, dieron término a substanciales modificaciones de sus planes docentes y elaboración de las materias programáticas.

En relación con este importante organismo, hay que hacer presente que la Superintendencia de Educación Pública ha desarrollado una brillante labor técnica en todos los campos de la docencia, y si no ha logrado aún una mayor unidad y coordinación de los servicios educacionales, ello se debe, específicamente, a la carencia de atribuciones de carácter ejecutivo en tal sentido. No obstante esa situación, y a pesar de estas limitaciones, la Superintendencia ha logrado dar un fuerte sentido de homogeneidad a la planificación escolar y una alta investidura técnica a los trabajos docentes.

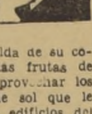
En el plano superior de nuestra enseñanza, el Supremo Gobierno no ha escatimado esfuerzos para perfeccionar sus centros de investigación y crear los nuevos servicios indispensables para proseguir en su tarea de orientación científica y cultural de auténtica jerarquía universitaria. La Universidad Técnica mejoró sus laboratorios con la adquisición de maquinarias e instrumental; organizó institutos de investigaciones tecnológicas, reparó y construyó edificios. La Universidad de Chile, mediante acuerdos con diversos organismos internacionales, puso en marcha un vasto plan de especialización técnica superior, como ser creación de centros de estudios de Matemáticas Superiores, de Estudios Geológicos, de Física Nuclear y Rayos Cósmicos, de Física Superior y de Geología. En su plan de construcción, se ha dado término a la obra gruesa del pabellón principal de la Escuela de Medicina Veterinaria, y se han adelantado bastante los trabajos de instalación de la moderna Escuela de Medicina.

Resumiendo la labor del Gobierno en su política educacional del último año, se puede afirmar que nuestro país puede mirar con optimismo su futuro cultural.

De TEOFILO CID.—

## El naranjo del patio

DESDE hacía algún tiempo venía observando el naranjo del patio. Colocado en medio de las sombras arrojadas por los altos edificios vecinos, sin riego alguno, parecía condenado a la muerte. Incluso, una mano despiadada le había clavado un trozo de madera en el tronco, quizá para satisfacer qué obscuro y bárbaro designio. El pobre árbol apenas [illegible] con las necesidades más vitales, junto a los seres desaprensivos que habitan la casa.



Pero hace poco dio frutos. En la [illegible] esmeralda de su copa han brillado las frutas de oro, ansiosas de aprovechar los breves instantes de sol que le permiten los altos edificios del vecindario. Y hemos comido de esas frutas, sintiendo que el azúcar de su pulpa podía colmar la sed humana, y que el árbol, a pesar del maltrato y de la orfandad en que había vivido hasta ahora, podía darnos el dulzor de sus verdes entrañas.

Un arrepentimiento algo tardío se ha apoderado de nosotros. Y bajo las aguas de la lluvia que lo azotaba y movidos por un ácido regusto moral hemos sacado los clavos que lo herían a mansalva y que representaban una escena de cruel crucifixión. El naranjo del patio ha dado lozanos frutos y ha sabido con ardiente y desolado metabolismo inyectarios de sus mejores azúcares.

Aquello que parecía imposible, que el cadáver macilento se coronara de los dorados frutos de las Hespérides se ha cumplido, para satisfacción de los seres ingratos a quienes habría querido colmar de sombra si lo hubiera podido. El naranjo del patio ha encimado, con generosa complacencia, el producto de su sueño botánico.

Nadie vio los azahares que deben, hace poco, haber nevado su copa. Con cruel indiferencia, lo habíamos dejado estar, creyéndolo perdido para la vital proeza de una juventud que le negábamos en for ma inconsciente. Pero él nos ha dado un ejemplo excelso, ha abierto las manos dadivosas de sus ramas distorsionadas por el ansia de sol y ha dejado caer su regalo de oro.

Bella enseñanza moral que desprendemos del ejemplo dado por este mudo personaje del patio, a quien, incluso, habíamos llegado a herir a mansalva.

Y todo esto, porque existe un fondo bárbaro para emplear las fuerzas de la naturaleza, comprenderlas en su místico apogeo de bienestar y compulsarlas en su enorme valor cultural. No sé lo que pueda haber ocurrido en el fondo de estas almas que conviven junto al naranjo del patio, almas que saben leer en los libros impresos en las editoriales, pero que al parecer se han negado a leer las advertencias contenidas en el libro mágico de la naturaleza.

Son muchos los árboles que como éste dan flores y frutos, sombra y placidez, sin que la mano piadosa se preocupe de ellos, sin que el amor lo realce y tonifique. Ajeno a nuestra malvada condición, pasando por encima de las fallas morales que nos han tornado en verdaderos verdugos, estos árboles crecen y dan frutos, premiando nuestra maldad, devolviendo amor a nuestra ciega indiferencia.

He hablado de arrepentimiento tardío, pero acaso abusé del lenguaje. Nunca es tarde para hacernos la promesa de religarnos, la palabra religión no tendría otro sentido que ése, con las fuerzas naturales que se desarrollan en torno nuestro, ilustrando nuestras vidas y proveyéndolas de un fundamental instinto misterioso.

Si no amamos a los árboles, mal podemos amarnos a nosotros mismos. Lo más grave que trae aparejada la barbarie es la crueldad, tanto más innecesaria cuanto inútil es. Hay crueldades que realiza la ciencia para conquistar un bienestar futuro, siendo ella virtud del escalpelo que trepana o del instrumento que escinde el tumor. Pero esta crueldad que proviene de la indiferencia, de la falta del sentimiento religioso, es la que no ofrece posibilidad alguna de perdón. Es la barbarie que hemos dejado crecer junto a las actitudes superficiales, pues mientras nos preocupamos de dar barniz al automóvil el naranjo del patio se seca...

Creemos ser civilizados, pero la verdad es que desde un fondo de hiedras y líquenes pretéritos está asomando su rostro adverso el bárbaro de la selva. Podemos asistir a ceremonias religiosas, las religiones oficiales y reconocidas las ofrecen a millares; pero si no sentimos auténtico amor por las fuerzas naturales que están a nuestro alcance nos hemos estado mintiendo. Mientras los árboles permanezcan abandonados, todo intento serio de amar las cosas y, a través de ellas, amarnos a nosotros mismos estará condenado de antemano al fracaso.

Es quizá éste el más maravilloso ejemplo que se pueda obtener, mientras con mano ansiosa y arrepentida recogemos del suelo las frutas doradas que los últimos vientos han defribado. En cada una de ellas se contiene una bella enseñanza.

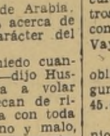
El naranjo del patio, en verdad, nos ha lanzado al rostro una severa acusación.

T. C.

## PANORAMA

### EL REY HUSSEIN DE JORDANIA

La actualidad ha hecho sobresalir la figura del Rey Hussein de Jordania. Con su conducta, sustrayéndose de la influencia de Moscú y haciendo frente con valor ejemplar a las amenazas de los secuaces del Kremlin, ha mostrado el verdadero camino a las naciones árabes, como dijo acertadamente el Rey Saud de Arabia.



Digamos, pues, algo acerca de la personalidad y carácter del joven monarca.

—Los que tienen miedo cuando subo a un avión —dijo Hussein, que acostumbra a volar con frecuencia— pecan de ridículos. He volado ya con toda clase de tiempo, bueno y malo, y he emprendido el vuelo en pleno desierto, de noche, alumbrado solamente por unos mezquinos faros. Viajé en avión en las condiciones más difíciles. De modo que volar en condiciones normales, como ahora, no significa para mí ninguna dificultad. Ni para nadie, cuando se tiene bien sentada la cabeza y se dispone de un buen aparato aéreo.

Cuando pronunció estas palabras, el Rey Hussein no tenía sino veinte años de edad, pero era el mismo que hace pocas semanas admiró a los árabes por su energía y su decisión, defendiéndose contra sus enemigos. Ya en la época en que dejó oír las palabras transcritas, todo el mundo le consideraba como un "play boy", y los ingleses le llamaban "el gentil reyecito".

Llamado, Hussein, en 1953, por su madre, la intrigante Zein, acudió a su país, dejando Harrow, el colegio más elegante de Inglaterra, para reemplazar a su padre, Tallal, que, como se recordará, había dado evidentes muestras de enajenación mental. Hasta ese momento, Hussein se había desinteresado de todo lo que atañe a la política. Su principal ocupación era el automovilismo y se le había visto con frecuencia conducir su potente Mercedes, con gran destreza, por la pista del aeródromo de Amman. Pero su cabeza estaba llena de ideas locas. Locas, al menos, para Glubb Bajá, el Comandante Jefe de la Legión Arabe, cuya mentalidad estrictamente asiática no podía comprender las inquietudes del joven príncipe educado en Europa.

Cuando Hussein desplegaba por la mañana, los periódicos llegados de Europa, le contrariaba no poco ver en ellos estampada la afirmación de que la Legión Arabe tenía a Jordania metida en un puño. Mas no sabía cómo hacer para cambiar un estado de cosas que su dinastía había aceptado siempre y hasta favorecido. Fue en París donde encontró la solución, al mismo tiempo que encontraba a su primer amigo, el Agregado Militar Ali Abn Nawar.

Nawar tenía que tomarse un desquite. El sagaz Glubb Bajá lo había desterrado a París, en primer lugar porque era uno de los pocos oficiales superiores palestinianos de la Legión, y, en segundo lugar, porque lo consideraba harto ambicioso. En sus conversaciones apasionadas, en el Hotel Claridge, el antiguo alumno de Harrow y el antiguo alumno de Sandhurst —escuela militar británica—, decidieron la caída del viejo "amo de Jordania". De regreso a Amman, capital de su reino, Hussein obtuvo la repatriación de su amigo Nawar y le nombró su ayudante de campo.

Para un joven de 21 años, y otro joven de 34, Glubb Bajá era verdaderamente un hueso duro de roer; pero fue el más joven, Hussein, quien dio pruebas de mayor habilidad en la difícil empresa. El teniente coronel Nawar, que organizó en el seno de la Legión un club "de oficiales libres", calcado en el que llevó al poder a Nasser, de Egipto, no fue sino el instrumento de la gran maniobra. Fue Hussein quien, con gran desparpajo, hubo de significar a Glubb Bajá su destitución, noticia que le hizo llegar por medio de tercera persona, para evitar una escena molesta y acaso patética. Hussein volvió, con este hecho, a reanudar la tradición intrigante de los hachemitas.

Pero Nawar se equivocó en sus propósitos. Después de la caída del general britanizante, pensaba él convertirse en el Nasser de Jordania, y contaba para ello con el concurso de Hussein. Pero la razón de Estado pudo más que la amistad. Esta fue la segunda revelación del joven rey. La tercera fue la de su valor personal.

Apenas destituido por Hussein el Primer Ministro "progresista" Nabulsi, ya Nawar, que había sido nombrado, entretanto, Jefe de Estado Mayor de la Legión, preparaba sus planes para derribar al Rey, promotor de su fortuna. Hussein le llamó a palacio para pedirle cuentas sobre los movimientos sospechosos de la Legión.

—Grandes maniobras militares —le respondió Nawar.

Hussein le hizo arrestar por la guardia circasiana, y, una vez que le tuvo a buen recaudo, se dirigió en un jeep al campo de Zarka, donde el hermano de Nawar se preparaba a marchar sobre Amman, la capital del reino, a la cabeza de un regimiento, a fin de libertar a su hermano y "dar el golpe". El Rey Hussein, haciendo frente a los oficiales insurgentes que le amenazaban, exclamó: —"Si en efecto soy un traidor, matadme".

Las ametralladoras que le apuntaban desviaron su puntería. La partida estaba ganada. El joven Rey había reconquistado a la Legión Arabe, tanto tiempo en poder de Glubb Bajá y de la que intentó apoderarse Nawar.

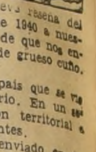
Así es Hussein.

### LA PREGUNTA

Los senadores radicales están en abierta rebelión contra la directiva de Ríos Valdivia. ¿No es cierto que cuando Ríos "suena" es porque candidato lleva?

## La expansión soviética

EN un artículo anterior —titulado "Imperialismo de Conquista"— hicimos un somero detalle de la expansión imperialista de la Unión Soviética por el "patio trasero", y en dirección al Pacífico, a través del Asia.



Con cifras y datos concretos dejamos establecido que esta empresa de colonialismo, llevada a cabo por Rusia, primero bajo los Zares y después bajo el régimen soviético, es la más formidable que se conoce al respecto, y que demuestra fehacientemente, la voracidad de una nación, que pretende exhibirse ante el mundo como redentora y liberadora de pueblos oprimidos.

En esta oportunidad queremos hacer una breve reseña del curso seguido por el expansionismo soviético, desde 1940 a nuestros días. Quedará así más a firme la convicción de que nos encontramos frente a un imperialismo de conquista, de grueso cuño. Vaya un ligero resumen de las anexiones:

**Finlandia.** — En 1940 atacó a este pequeño país que se vio obligado a cederle la décima parte de su territorio. En un segundo armisticio en 1944, aumentó esa extensión territorial a 45.600 kilómetros cuadrados con 450.000 habitantes.

**Rumania.** — Por medio de un ultimátum enviado en junio de 1940, este país se vio obligado a ceder a la Unión Soviética la Besarabia y la Bukovina septentrional, con un total de 50.200 kilómetros cuadrados y una población de 3.700.000 habitantes.

**Estados Bálticos.** — De acuerdo con la Alemania Nazi, la Unión Soviética absorbió en 1939 a Lituania, con 55.700 kilómetros cuadrados; a Estonia con 47.400 kilómetros cuadrados, y a Letonia, con 65.800 kilómetros cuadrados, con un total de 6.030.000 habitantes.

**Prusia Oriental** — 14.000 kilómetros cuadrados de la Prusia Oriental fueron anexados a la Unión Soviética y 1.000.000 de habitantes fueron desarraigados, entregándose sus hogares y sus granjas a familias rusas comunistas.

**Checoeslovaquia.** — En junio de 1945 la Rutenia Carpática fue anexada a la Unión Soviética con sus 12.700 kilómetros cuadrados de territorio y 731.000 habitantes.

**Polonia.** — En agosto de 1939 la URSS invadió Polonia. En menos de un mes Hitler y Stalin se dividieron el país. Expulsadas por lo salemanes en 1941, la Unión Soviética regresó en 1944. Se anexó 181.000 kilómetros cuadrados de territorio de Polonia, habitados por 11.800.000 personas.

**Extremo Oriente.** — En octubre de 1944 la República de Tannu Tuva, con 165.800 kilómetros cuadrados y una población de 65.000 personas, fue incorporada a Rusia; también se anexó 46.100 kilómetros de la Isla de Sakhalin con 433.000 habitantes.

En estos antecedentes no se hace mención a las democracias populares, países que tiene bajo su control, dentro del más gigantesco imperio colonial de que haya memoria. En este caso están, Polonia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania y Checoeslovaquia.

Esta forma de colonialismo no sólo atenta contra la economía de los países sojuzgados, sino que abarca toda manifestación política y toda posible orientación de gobierno. El caso de Hungría no necesita mayores comentarios.

Pese a ello, los comunistas de todo el mundo —también los de Chile— incluyendo a sus corifeos pseudo-independientes, siguen repitiendo las consignas soviéticas de "respeto a la soberanía popular", "salvaguardia de la independencia de los pequeños países", etc., que forman los "slogans" de su manoseada propaganda actual.

SIR ARTHUR

De MANUEL EDUARDO HUBNER

## El Vizconde de El Alamein en Chile

HOY SE VA, tras cinco días entre nosotros, el Mariscal de Campo Montgomery, de El Alamein, K. G., G. C. B., D. S. O. ¿A qué estas abreviaturas casi esotéricas? Las que siguen, con toda suerte de letras y significaciones, el apellido de cualquier inglés o súbdito del antiguo Imperio Británico que haya sobresalido por sus propios merecimientos. En este caso, el de "Monty", las más altas categorías a que puede haber llegado, en este mundo de hoy, un hijo del Reino Unido o de la **British Commonwealth.** Pues K. G. viene a ser nada menos que la Jarretera, **Knight of the Garter,** Caballero de la Liga, distinción que, en vida, sólo pueden alcanzar algunos monarcas y Jefes de Estado y contadísimos nobles o ciudadanos.



G. C. B., **Knight Grand Cross of the Order of the Bath,** Caballero Gran Cruz de la Orden del Baño, señala, en el grado más elevado, la distinción más alta que en el Reino Unido y la Comunidad Británica otorgan los reyes de Inglaterra. Y la D.S.O., **Companion of the Distinguished Service Order,** significa Compañero de la Orden del Servicio Distinguido, un especialísimo mérito militar o civil.

Tantos títulos y distinciones bien pudieren haber parecido insólitos en un país como el nuestro. No lo fueron en el caso de Montgomery. Durante más de una semana, la persona del Mariscal de Campo fue el ápice de nuestra un tanto enclaustrada vida chilena.

Su justísima celebridad internacional tenía que hacer honrosa su presencia. Pero otros hechos, en concurrente medida, la hicieron grata. Desde luego, la personalidad misma, no poco compleja, del gran soldado. También el ser humano que alienta tras ella. El personaje fuerte, austero, casi duro: de valor cercano a la temeridad; de reflexión calma y metódica; de **stamina,** nervio físico y fibra moral, relevante; de encendida y rigurosa pasión deportiva, y, tal vez si como mayor **asset** o haber espiritual, el magnífico sentido humano para comprender al soldado y al pueblo, esto es, al hombre mismo.

Ya ello sería mucho, en Chile como en cualquier parte del mundo. También su acendrado espíritu religioso, clave de su personalidad de militar místico o de asceta uniformado, como el hecho de que leyera a sus soldados, en algunos domingos, en pleno Desierto, entre una y otra batalla, trozos del Evangelio o del Antiguo Testamento. Al igual que la determinación —casi feroz— con que entraba en batalla; su espíritu de lucha sin cuartel y victoria a toda costa; su moral exigente para con todos y consigo mismo; su sobriedad de hábitos y frugalidad (ni alcohol, ni tabaco, ni viandas especiosas), en campaña o en el vivir diario; su ingénito don de mando y la autoridad que emana de su nerviosa figura, hecha como de alambre; de su rostro fino, anguloso, **something like a hawk, something like a fox** (algo parecido a un halcón, algo parecido a un zorro) y de sus **piercing blue eyes,** sus taladrantes ojos azules, al decir de Gunther. Todo ello nos hizo, desde lejos, conocerle y admirarle. Cómo evocar ahora, teniéndole a nuestra vista, aquellas palabras de Churchill: "Esa figura cromwelliana; ese vehemente y formidable general... austero, sereno, cumplido, inexorable; toda una vida dedicada al estudio de la guerra".

Su actuación misma en Chile: su sencillez desenvuelta y levemente autoritaria; su sentido británico del humor; sus "remarks" o comentarios sobre la lluvia, los irlandeses, nuestros soldados; el hecho de venir al país a conocer a una nieta de dos meses de edad y visitar a su única familia directa: su hijo y su nieto David, su nuera. Todo ello tenía que confluir para hacer de su visita y su figura algo que el país no olvidará fácilmente.

Pero todavía hubo algo más: ¡cuán inglés y, a la par, cuán irlandés el Mariscal de Campo! Muy inglés, ¿habrá que decirlo?, por su lógico orgullo de serlo; por su bravura, su inexorabilidad, su **sportsmanship,** su noble sencillez, su majestuosidad leve y salpicada de buen humor.

¡Y cuán irlandés este glorioso neolondinense! ¡Cómo esplende en él —la actitud personalísima, la originalidad brillante, el gesto naturalmente espectacular, el ardor combativo, la sangre bullente que cristaliza en énfasis y hasta teatralidad— ese irlandés tradicional que nosotros, como el mundo, entiende y ama. Nuestro Padre Libertador, don Bernardo O'Higgins, fue también bravo hasta la temeridad, modesto, severo, pero duro en sus convicciones, rígido en el cumplimiento del deber, abrasado en lo íntimo por el fuego de una misión superior. Tenía, además, y pese a la sobriedad y equilibrio de su mente y su persona, la capacidad del gran gesto histórico, inclusive la de acuñar su época en frases que siguen latiendo en cada corazón chileno.

Por eso, sin duda, le eligió el destino, manifiestamente, para detener, en un glacis de arena tórrida del Africa del Norte, a quien representaba, como él, el espíritu, arrollador también, de otra raza expansiva y hegemónica.

El vencedor fue, para ventura del mundo en aquel terrible momento histórico, "Monty". El triunfador en persona acaba de vivir cinco días con nosotros. Y de entregarnos una doble lección viva: la de la democracia que busca el desarrollo del ser humano dentro de la libertad, y la del esfuerzo tenaz que permite a ese mismo ser humano alcanzar, por mérito propio, a fuerza de brazos y corazón, las situaciones y dignidades personales más honrosas y elevadas. En pocas naciones sigue ello siendo tan posible y real como en Gran Bretaña. Al contrario de Alexander, hijo de conde, "Monty", hijo de obispo y nieto de diácono, es ahora, al igual que Alexander, Lord, Vizconde, Mariscal de Campo. E interpreta, como él, el espíritu, indestructible, de aquella Inglaterra de Shakespeare:

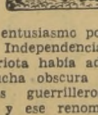
" Este trono real de monarcas,
(esta isla con cetro,
" esta tierra de majestad, este
(refugio de Marte,
" este otro Edén, Paraíso a me-
(dias,
" esta fortaleza construida por
(la Naturaleza misma,
" contra el contagio y la mano
(de la guerra,
" esta feliz progenie de hom-
(bres, este pequeño mundo,
" esta piedra preciosa engasta-
(da en un mar de plata,
... ... ... ... ... ... ... ...
" Este solar bendito, esta tierra,
(este reino, esta Inglaterra"

M. E. H.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

## El asesinato de Manuel Rodríguez

EL 24 de mayo de 1818, llegaba a su término la vida del abogado chileno don Manuel Rodríguez, cobardemente asesinado en las cercanías de Tiltil, que se había distinguido en los primeros años de la revolución por su espíritu inquieto y por su ardoroso entusiasmo por la causa de la Independencia. Este insigne patriota había adquirido en la lucha obscura y peligrosa de los guerrilleros, esa popularidad y ese renombre con que lo honraron sus contemporáneos y con que lo menciona la historia.



Don Manuel Rodríguez había llegado a tierras argentinas huyendo de los horrores de la esclavitud, junto con don Bernardo O'Higgins, con los hermanos Carrera y centenares de patriotas, después del desastre de Rancagua, de octubre de 1814, y encontró como ellos, apacible refugio en el suelo hermano.

A fines de 1815 regresó al país, penetrando ocultamente en el territorio nacional, luego de burlar la vigilancia de los realistas que lo controlaban entonces. En el intervalo de las batallas de Rancagua y de Chacabuco —entre los años 1814 y 1817—, el incansable guerrillero pasó varias veces la cordillera, entrando con distintos disfraces a Chile: vestido de minero, de sacerdote, de vendedor ambulante y hasta de simple peón. Con estos arbitrios inició una serie de guerrillas que ponían en perpetua alarma a los realistas, distrayendo sus fuerzas en los campos de Colchagua hasta Maule y cansando a los jefes españoles mientras O'Higgins y San Martín preparaban en Mendoza la invasión de Chile. Burlando al Gobernador Marcó del Pont, por medio de marchas ilusorias, de emboscadas, de falsos avisos, la causa patriota le debe principalmente al insigne guerrillero sus últimos triunfos.

Después de Cancha Rayada, en que los patriotas sufrieron el más terrible golpe con la dispersión nocturna de sus tropas, Manuel Rodríguez, que ha estado ausente de los negocios públicos desde el 24 de marzo (1818), grita contra los directores de la guerra, contra O'Higgins, y San Martín. Sus gritos convocan al pueblo, que cree ver en su frente un signo de salvación. Dice al pueblo que no todo está perdido. Se apodera furioso de una bandera tricolor, para que su vista sirva de conjuro a las masas. Vuela en busca de Vera y de otros patriotas, les arranca del estupor y les inspira nuevas ansias de lucha. Montando un brioso caballo, recorre las calles de Santiago. Predica en las plazas y en los corrillos, se halla presente en todas partes. Les habla de una última resistencia de morir o de vencer.

"Santiago —les dice— es el último campo de batalla"—. El 5 de abril de 1818 sería el ancho y seguro cimiento de la libertad de Chile.

Dotado de un espíritu inquieto y turbulento, amigo de los Carrera desde la niñez, no cesaba de censurar al Gobierno y de agitar los ánimos para obligar al Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, a dar una constitución que coartara el poder discrecional de que disponía hasta entonces. El día 17 de abril de 1818, pocos días después de la victoria de Maipo, se reunió un cabildo abierto encabezado por Rodríguez, para tratar de este proyecto. Cuando vio que O'Higgins se negaba a acceder a las exigencias de los vecinos, Manuel Rodríguez se presentó en la Moneda, al frente de una poblada, y fue allí tomado preso, junto con los instigadores del desorden. El valiente guerrillero, que tantos servicios había prestado a la causa de la Independencia, como hemos visto, fue conducido al cuartel de San Pablo, y detenido allí durante un mes. O'Higgins y San Martín sabían que Manuel Rodríguez, por su carácter díscolo, era un obstáculo poderoso para el afianzamiento del gobierno nacional, y no querían que quedase en un lugar en que pudiese atentar contra la tranquilidad del país. Así, pues, una orden directorial dispuso luego que Rodríguez acompañara a Quillota, en calidad de detenido, a un batallón del ejército, para ser juzgado militarmente como perturbador del orden público.

Durante la marcha fue asesinado por un oficial de origen español apellidado Navarro, el domingo 24 de mayo de 1818, en un lugar llamado hasta hace pocos años, Cancha del Gato.

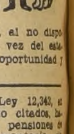
Esta muerte, que se consideró un alevoso asesinato, sublevó los ánimos, pero un sumario levantado por la autoridad terminó con un proceso y con un sobreseimiento que dejó libre al responsable. Un modesto monumento inaugurado el 26 de mayo de 1863, que se divisa desde el tren en marcha, al poniente de la línea férrea, poco antes de llegar a Tiltil, indica el sitio preciso donde fue asesinado el guerrillero.

A. B. K.

## Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

### Pago reajuste Ley 12.343



Señor Director:

El reajuste de sueldos dispuesto por la Ley N.o 12.343 se está pagando desde el mes de febrero al personal de la Administración Pública, a los parlamentarios, a los empleados de instituciones semifiscales, autónomas, municipales y a todos los particulares, incluso los obreros.

No han recibido dicho reajuste, ni hay esperanza alguna de recibirlo, porque tampoco les han sido pagados otros desde 1954, los jubilados de servicios fiscales y de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, todos "Caballeros del deber cumplido", dejados de la mano por las autoridades y por el Congreso, al no disponer en la misma ley un procedimiento más expedito, en vez del establecido, para que ese beneficio alcance con la debida oportunidad y prontitud a todos los interesados.

La Ley N.o 12,343, en su capítulo "Jubilados", artículo 15, inciso 6.o, dice: "Este reajuste se pagará directamente por Tesorería, previa presentación de un certificado extendido por la Dirección de Pensiones, en el que se expresará el porcentaje de reajuste que le corresponda".

Para hacer más viable esa disposición, se reunieron el Contralor General de la República, el Tesorero General y el Director de Pensiones, y acordaron que en vez de expedir certificados individuales, se enviaran oficios globales a las Tesorerías para facilitar la rapidez del pago, en conformidad al espíritu del Ejecutivo y de los legisladores.

Consultada la Tesorería General al respecto, en forma verbal y privada, según se nos ha informado, contestó que solamente se haría efectivo el pago con esos certificados a los jubilados y montepiados que eran pagados directamente por las Tesorerías Provinciales, y que se exigiría decreto supremo para los pensionados de las Cajas de Previsión.

Sin embargo, la Ley 12,343, en el capítulo y artículo citados, habla, en general, de pensiones de jubilación, retiro, montepío, sin discriminar entre las que pagan las Tesorerías Fiscales y las Cajas de Previsión.

La ley es clara a este respecto y no hace distinciones entre unas y otras pensiones y montepíos.

¿Tiene razón la Tesorería General de la República o su interpretación es errónea? Pero si se aplica para las pensiones pagadas por las Tesorerías, el procedimiento que establece la ley, sin decreto supremo, ¿por qué no aplicarlo también para las pagadas por las Cajas de Previsión indicadas, puesto que el pago, en este caso, lo harían las Tesorerías Provinciales por intermedio de las respectivas Cajas de Previsión, ya que este reajuste es de cargo fiscal? Además, él es pagado por planillas de [illegible] dos, cuyas copias se remiten a la Contraloría y Tesorería.

Ignoramos si alguna Caja de Previsión habrá solicitado de la Contraloría General de la República su dictamen respecto a la mencionada interpretación o exigencia de la Tesorería General.

Recordamos que la Ley N.o 12,0[illegible] es más clara y precisa en cuanto al pago del reajuste establecido en ella, correspondiente a las pensiones de jubilación, retiro y montepío, afectas a reajustes, pues en su artículo 7.o, inciso 2.o, dispone: "Este reajuste se pagará en forma automática, sin necesidad de decreto supremo, por las respectivas Tesorerías o instituciones previsionales, según corresponda". Esta misma redacción para el inciso 6.o del artículo 15 de la Ley 12,343 habría evitado el perjuicio gravísimo que irroga a los miles de pensionados y montepiadas fiscales, de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, la demora en percibir el reajuste de esta ley.

¿No sería posible, si no hay otro medio más rápido de arreglo a este impasse, subsanar este inconveniente con la indicación del Gobierno al Senado, o la petición de un H. senador para solicitar aquella de modificar el artículo 15, inciso 6.o, de la Ley 12,343, agregando un artículo en la proyectada Ley de Asignación Familiar, en estos o parecidos términos: "Substitúyese el inciso 6.o del artículo 15, de la Ley N.o 12,343, por el siguiente: Este reajuste se pagará en forma automática, sin necesidad de decreto supremo, directamente a los interesados por las respectivas Tesorerías que sean pagados por ellas o por intermedio de sus correspondientes instituciones previsionales, previa presentación de certificados individuales o de oficios globales extendidos por el Departamento de Pensiones que corresponda, en los que se expresarán los porcentajes de reajuste a que tienen derecho".

Confiamos en que algunos de los HH. senadores y HH. diputados en el segundo trámite del proyecto en referencia, han de acoger favorablemente, y hacer suya, la sinuación que nos tomamos la libertad de hacer, si ella es indispensable, para el pago expedito y rápido del reajuste de la Ley 12,343 a los mencionados "Caballeros del deber cumplido".

No debe olvidarse que el alza del costo de la vida no afecta únicamente a los empleados en actividad, y que los pensionados y montepiadas no han descubierto aún la magia de vivir del aire, no obstante el conocido refrán: "que discurre un hambriento que [illegible] letrados".

Ya volveremos, en otra oportunidad, respecto al pago de los reajustes y diferencias pendientes desde 1954, en relación con las indicaciones agregadas al proyecto de ley de asignación familiar, que afectan directamente al cumplimiento de esos compromisos legales.

Saluda atentamente al señor Director.— Amado del Valle Rioseco, Casilla 3408, Santiago.

## EJECUTIVO PIDIO URGENCIA PARA PROYECTO QUE DA GARANTIA DEL ESTADO A PRESTAMOS PARA FF. CC.

Ayer llegó a la Cámara de Diputados un oficio de S. E. el Presidente de la República, por el cual se hace presente el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto de ley que autoriza al Jefe del Estado para otorgar la garantía fiscal a los empréstitos o créditos que contraten en el exterior la Corporación de Fomento o la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El Ejecutivo también ha pedido urgencia para el proyecto que prorroga, hasta el término de su cometido, la permanencia de los capitanes Germán Tagle y Martín Ogueta, que se desempeñan como instructores de las Escuelas Latinoamericanas de Panamá.

Estas urgencias serán calificadas por la Cámara en su sesión ordinaria del próximo martes.

**OTROS PROYECTOS.—** En otras comunicaciones a la Cámara, el Ejecutivo ha informado que, durante la presente legislatura ordinaria, patrocinará los siguientes proyectos:

1) Declara de utilidad pública y autoriza al Presidente de la República para expropiar, en favor del Ministerio de Educación, los inmuebles que se indica, con el objeto de construir el Liceo N.o 10 de Hombres, de Santiago; 2) Concede el beneficio del 25 o|o de gratificación, de que disfruta el personal de oficiales de la Rama del Aire, de la Fuerza Aérea, a los oficiales de las Fuerzas Armadas que obtuvieron su título de piloto aviador de guerra con anterioridad al 26 de mayo de 1930 y que no ingresaron a la FACH.

## POLITICOS TOMAN POSICIONES FRENTE A CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES

En reciente sesión del Consejo de la Falange Nacional, se designó una Comisión de ex Alcaldes, ex regidores y Ediles en ejercicio, del partido, para que colaboren en las actividades de la 6a. Conferencia Nacional de Municipalidades, a celebrarse entre los días 27 del presente y 2 de junio próximo.

La Comisión quedó compuesta por los diputados Juan de Dios Carmona, Tomás Reyes, Rafael A. Gumucio y Pedro Muga, por el regidor de Antofagasta, Humberto Albanese, y por el Alcalde de Los Angeles, Pedro Starck.

**MUNICIPALIDADES DEL NORTE.** —El 21 del presente se efectuó una reunión de alcaldes y regidores de las comunas de Arica, Pisagua e Iquique, en la primera de estas ciudades, con asistencia de los diputados por la provincia.

Los diputados Bernardino Guerra y Pedro Muga, declararon ayer que en esa reunión se analizaron los más apremiantes problemas de la provincia, acordándose impulsar un proyecto de efectiva descentralización administrativa, dando forma a las asambleas provinciales que establece la Constitución Política del Estado.

Esta iniciativa será agitada por una comisión de alcaldes y regidores de esas comunas, que asistirá a la mencionada Conferencia Nacional de Municipalidades. La misma comisión tomará contacto con autoridades gubernativas, para solicitar solución a diversos problemas, entre los que se cuentan: a) Robustecimiento del régimen de puerto libre de Arica, principalmente en materia de industrialización; b) Construcción habitacional y de escuelas; c) Construcción de caminos, y d) Mejores perspectivas para la industria salitrera, en relación con los trabajadores que laboran en ella.

**CONSERVADORES UNIDOS.** — Ayer sesionó, bajo la presidencia del partido, de don Jorge Prieto Letelier, la Comisión designada por la Junta Ejecutiva Conservadora Unida para atender lo relacionado con la Conferencia de Municipalidades a inaugurarse el lunes próximo, en esta capital.

Se acordó: 1) Designar una comisión permanente para atender a los regidores conservadores unidos que asistan al torneo; 2) Patrocinar una reunión general de ellos con los parlamentarios, en el local del partido; 3) Solicitar la colaboración de los parlamentarios pertenecientes a las comunas, cuyos regidores concurran, y 4) Organizar una manifestación a los ediles conservadores asistentes.

# Senadores radicales enjuician y piden la renuncia a la Mesa Directiva del CEN

### La acusan de haber perdido las Mesas del Congreso y las Consejerías

Revuelo político y desmentidos causó, en la mañana de ayer, la revelación de un acuerdo de los senadores radicales, por el cual se planteó la petición de la renuncia de la Mesa directiva del Comité Ejecutivo, que preside Alejandro Ríos Valdivia. La resolución, surgida después de un quemante debate, fue adoptada como consecuencia del aislamiento que ha sufrido el Partido Radical en el Congreso, donde ha quedado al margen de las Mesas del Senado y de la Cámara de Diputados, y sin opción a las consejerías parlamentarias. Se había decidido que el acuerdo y las circunstancias que lo rodearon se mantendrían en secreto, por razones de carácter táctico, pero, a pesar de todo, logró filtrarse en los círculos políticos.

**DERROTA POLITICA.—** El hecho ocurrió el miércoles de esta semana, en una reunión previa a la sesión constitutiva del Senado, destinada a establecer el procedimiento que seguirían los senadores radicales durante la elección de Mesa de la Corporación y designación de consejeros ante las instituciones semifiscales y fiscales de administración autónoma. No asistieron los senadores Bossay, Correa y Alvarez (este último va en viaje a Estados Unidos).

Los asistentes examinaron la situación política en que se encuentra el partido, a causa de las actuaciones de su directiva nacional. Las críticas partieron principalmente de los senadores Julio Durán e Isauro Torres, quienes señalaron que el triunfo electoral obtenido por el partido, el 3 de marzo, se había convertido en una amarga derrota política.

Todos estuvieron de acuerdo en que los radicales, con 36 diputados y 9 senadores, estaban destinados a ser los árbitros de la política chilena, no siendo pocos los partidos interesados en mantener amistosas relaciones con ellos. Sin embargo —se dijo—, la Mesa directiva, en su "ciego afán de conseguir ventajas para una determinada candidatura presidencial", había sacrificado toda perspectiva y realizado absurdas gestiones, que "embotellaron" al partido, dejándolo en un inconfortable aislamiento.

Fue así cómo, se argumentó, el intransigente error de impulsar una fórmula "extremadamente izquierdizante", malogró una ventajosa perspectiva que ya era un hecho, la gestión del entonces Presidente de la Cámara de Diputados, para mantener la fórmula de "Mesas administrativas" en el Congreso.

Por otra parte, "la falta de tacto" de la directiva para entenderse con el FRAP, después de las sentencias dictadas por el Tribunal Calificador de Elecciones, hicieron que el Partido Radical fuese insultado y vejado, por los socialistas populares y comunistas, no obstante lo cual el presidente del CEN solicitó una audiencia a la directiva del FRAP, donde dio explicaciones a sus ofensores.

**POSICION ABSURDA.—** También se dijo, en la reunión, que los ataques de algunos partidos de izquierda no son hechos recientes. Se han mantenido desde hace tiempo. En este sentido se recordó que antes de la campaña electoral y durante ella, han sido duramente atacados por el FRAP los Gobiernos radicales y, principalmente, el ex Presidente Gabriel González Videla. Esto se ha hecho, incluso —se agregó—, en presencia de altos personeros del partido. Como casos típicos de esta posición, se trajeron a colación discursos de la diputada señora Ana Ugalde, durante su campaña, y del propio presidente del radicalismo, señor Ríos Valdivia.

**RENUNCIA DE LA MESA.—** Se reveló ayer que, como corolario de este debate, casi todos los senadores radicales concordaron en que "el precio de tantos errores" debía ser la renuncia de la Mesa que preside Alejandro Ríos. Sin embargo, uno o dos fueron de opinión de que sería preferible que la Mesa llegase, con sus errores, a la Convención de fines del próximo mes de junio, para que ésta la juzgue en definitiva.

Se acordó mantener en reserva, por el momento, la posición de mayoría, sobre inmediata renuncia de la Mesa de CEN.

**DECLARACION DEL COMITE.—** Dada la amplitud de las filtraciones, sobre lo tratado en esa reunión, el jefe del Comité de senadores radicales, Exequiel González Madariaga, entregó en las últimas horas de la tarde de ayer, la siguiente declaración:

"En conocimiento de que se ha afirmado que la Sala de Senadores Radicales adoptó acuerdos que desconocen la autoridad de la Mesa del partido, como Comité de dichos senadores, declaró que tales informaciones son inexactas.

"Los sucesos políticos preocupan, en particular, a los ciudadanos que se encuentran ligados a ellos. Los senadores radicales se han preocupado y seguirán preocupándose de esta materia en reuniones próximas; pero no se ha adoptado acuerdo alguno que ponga en peligro la tradicional disciplina interna que caracteriza al Partido Radical."

**NUEVA REUNION.—** La declaración anterior no desmiente, en realidad, las versiones sobre lo ocurrido en dicha reunión. Por el contrario, expresa que el debate aún no ha concluido y que continuará próximamente. Según nuestras informaciones, ésto ocurrirá el martes 28.

**HABLA RIOS VALDIVIA.—** El presidente radical declaró ayer que no renunciará, mientras no lo desautorice la mayoría que lo eligió.

Dijo: "La gestión de la Mesa que presido cuenta con el respaldo del Comité Ejecutivo Nacional, y, por ende, de la Junta Central. No pienso renunciar, pues no quiero desempeñar el papel de fugitivo de una gestión ante la próxima Convención. Como presidente, llegaré al torneo y asumiré la responsabilidad que me corresponde".

**JUNTA CENTRAL.—** Según los observadores, las críticas y contrataques de los parlamentarios y dirigentes radicales, tendrán su próxima expresión en la reunión que la Junta Central celebrará el 2 de junio próximo, oportunidad en que este organismo deberá pronunciarse sobre la cuenta política del señor Ríos Valdivia.

La última sesión del CEN, debió efectuarse el miércoles pasado, pero fracasó por falta de quórum, postergándose para el lunes próximo.



DIPUTADO ENFERMO.— El diputado socialista reelecto por Valparaíso, Armando Mallet, juró ayer en su lecho de enfermo. Aquí aparece visitándolo, su camarada por Concepción, Albino Barra.

## EN SU LECHO DE ENFERMO JURO AYER EL DIPUTADO A. MALLET

A las 16 horas de ayer prestó juramento, en su domicilio, como diputado definitivamente electo, el señor Armando Mallet Simonetti, que ha sido reelecto por la provincia de Valparaíso.

Al efecto, y en virtud de un acuerdo de la Cámara, fue visitado por el Presidente de la Corporación, Héctor Correa Letelier; por los Vicepresidentes, Sergio Sepúlveda y Rafael de la Presa; por el Tesorero, Sergio Dávila; por el Edecán, coronel Roberto Guerrero, y por el oficial mayor, Raúl Guerrero.

El señor Mallet se halla en cama, enfermo de cuidado, y al prestar el juramento —que le fue tomado por el señor Correa Letelier— contestó: "Sí, juro".

Este es el primer caso de un parlamentario que, por encontrarse enfermo, jura fuera del recinto oficial de sesiones de la Corporación a que pertenece.

La disposición reglamentaria de la Cámara de Diputados, que regula el juramento de los miembros de ésta, fue exceptuada mediante acuerdo unánime.

# En ningún instante el Cementerio ha estado bajo "régimen militar"

### Informe emitido por el Director del Camposanto

Cuatrocientos ochenta y dos cadáveres fueron sepultados en el Cementerio General del 29 de marzo al diez de abril, de los cuales nueve murieron a consecuencias de heridas a bala y uno por "múltiples lesiones agudas consecutivas" al caer desde uno de los pisos del Ministerio de Defensa Nacional, según se desprende del informe dado a conocer ayer en el Ministerio de Salud y emitido por el Director del Campo Santo, señor Fernando Davilart R.

Dicho informe fue evacuado a raíz de la petición hecha por la Cámara de Diputados, por medio de la Comisión que investiga los luctuosos sucesos que convulsionaron la capital los primeros días de abril, a fin de establecer el número de víctimas, desmintiéndose al mismo tiempo que el Cementerio General haya estado bajo régimen militar.

**INEXISTENTE "REGIMEN MILITAR".** — El informe del señor Davilart dice en primer término:

1. El Cementerio General a mi cargo no estuvo en ningún momento sometido a "régimen militar", entre el 29 de marzo y el 10 de abril del presente año, no obstante la paralización parcial del servicio que tuve que soportar a consecuencias del paro ilegal a que fue arrastrado su personal de obreros durante los días 3 y 4 de abril ppdo. por acuerdo de su directiva sindical;

2. Me es grato acompañar al presente oficio "una nómina con la individualización completa de las personas sepultadas en este Cementerio General", entre las fechas anteriormente indicadas y en las que se hacen constar, además, los otros antecedentes consignados en el respectivo pase de la sepultación extendido por los Oficiales del Registro Civil de las Circunscripciones correspondientes;

3. Durante el lapso en referencia no fueron sepultadas en este cementerio general, personas cuyas identificaciones se desconocieran como se acredita en la nómina que se menciona en el punto dos del presente informe.

**NOMINA DE SEPULTACIONES.** — Luego se acompaña una nómina de todas las personas sepultadas en ese lapso, las que alcanzan a 482, de ellas como decimos, diez cuya muerte se registra por heridas a bala y una por contusiones multiples por el accidente en las circunstancias señaladas. En cada caso indica nombre, edad, causa de su muerte, lugar del deceso e indicaciones del lugar de su sepultación.

El día 4 de abril aparece el primer sepultado por herida a bala, el que resultó ser Mario Abalos Salazar, de 17 años, soltero el que fue atendido en la Posta Central, donde falleció. Luego siguen: Moisés Céspedes Díaz, 51 años, casado, herido a bala admonimal complicada, posta tres; José Rodríguez Muñoz, 22 años, soltero, herido a bala abdominal, posta central; Luis Salazar Salazar 25 años, casado, herido a bala. Cráneo cefálico; Hospital José J. Aguirre;

Día 5 de abril aparecen: Luis Aburto Díaz, 29 años, casado, herido a bala en el tórax, Hospital Barros Luco; Carlos Diego Orrego Alvarez, 31 años, casado, múltiples lesiones agudas consecutivas, Ministerio de Defensa; Eduardo H. Romero Leiva, 36 años, casado, traumatismo craneano, Posta tres; Julio Segundo José Alberto Soto, 17 años, soltero, herida a bala torácica, Posta Central.

**DIA 6.—** Manuel Antonio Jerez Castro, 26 años casado, herida a bala, Posta dos.

**DIA 9.—** Raúl Ramírez Guzmán, 40 años, soltero, Vivaceta 540.

## RADICALES TAMBIEN PERDERAN EN COMISIONES DEL CONGRESO

**Ayer se reveló que, de acuerdo con las mayorías que determinaron la elección de las nuevas Mesas del Parlamento, los radicales también perderán la presidencia de casi todas —o todas— las Comisiones que orientan el trabajo legislativo, en la Cámara de Diputados y el Senado.**

Según nuestras informaciones, ya es un hecho que a lo menos diez, de las trece Comisiones Permanentes de la Cámara, serán presididas por representantes de la combinación de centro-derecha, formada por liberales, conservadores unidos, agrariolaboristas, nacionales e independientes.

En la Cámara, liberales serán los presidentes de las Comisiones de Hacienda, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional, Vías y Obras Públicas, Economía y Comercio; conservadores unidos, los presidentes de las Comisiones de Constitución, Legislación, y Justicia, Gobierno Interior, Educación (que tradicionalmente era presidida por radicales). Asistencia Médico-Social e Higiene, Trabajo y Legislación Social; agrariolaboristas, los presidentes de las Comisiones de Agricultura y Colonización e Industrias.

En el Senado, liberales presidirán las Comisiones de Gobierno Interior, Hacienda, Defensa Nacional y Obras Públicas; los conservadores unidos, Legislación y Justicia, Relaciones Exteriores, Educación y Trabajo; los agrariolaboristas, Agricultura y Salud Pública.

## NUEVE PARLAMENTARIOS DEJARON VACANTES CARGOS DE REGIDORES

Ocho diputados y un senador han informado a sus respectivas Corporaciones, que han abandonado sus cargos de regidores, optando a sus nuevas posiciones.

Los diputados son: Antonio Zamorano, por Valparaíso, ex regidor por Zapallar; Luis Pareto, por el Primer Distrito de Santiago, ex regidor por las diez comunas del mismo distrito; Fernando Rojas, por el Tercer Distrito, ex regidor de La Cisterna; Jorge Montes, por Concepción, ex regidor de San Bernardo; Bernardino Guerra, por Tarapacá, ex regidor de Arica; Raúl Gormaz, por Curicó, ex regidor de la comuna del mismo nombre, y Arturo Domínguez, por O'Higgins, ex regidor de Rengo.

El senador es Galvarino Palaciones, ex regidor de Temuco.

De acuerdo con la ley, el Ejecutivo deberá llamar a elecciones extraordinarias, en todas estas comunes para que la ciudadanía elija a los nuevos regidores que llenarán las vacantes dejadas por estos parlamentarios.

## Conservadores unidos aprobaron actuación de sus parlamentarios

Presidida por don Jorge Prieto Letelier, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido efectuó en la tarde de ayer una sesión extraordinaria.

Se aceptó la renuncia formulada por el diputado Raúl Yrarrázaval Lecaros, a su cargo de "vocal no parlamentario". En su reemplazo se designó al ex senador Joaquín Prieto Concha.

Los delegados parlamentarios —diputados Hugo Rosende y Enrique Serrano, y senador Francisco Bulnes Sanfuentes (no concurrió el senador Bernardo Larraín)— informaron de sus actuaciones, acerca de la elección de nuevas Mesas del Congreso, representación del partido en las Comisiones del Senado y la Cámara, y distribución de las consejerías parlamentarias. La Junta aprobó lo obrado.

Finalmente, se acordó nombrar una Comisión, para que informe sobre los proyectos sobre reforma o derogación de la Ley de Consejerías Parlamentarias.

## UN ESTUCHE COLEGIAL EXTRAVIADO ANTENOCHE

En la noche del miércoles, más o menos a las 22 horas, una joven estudiante de un liceo nocturno del sector central extravió, en la esquina de Alameda con Lord Cochrane, un estuche conteniendo lapicera, compás y otros elementos de colegio.

A la persona que lo haya encontrado se le ruega devolverlo al Liceo Nocturno N.o 3 de Niñas, en San Martín entre Huérfanos y Compañía, de 18 a 21 horas.

## NUEVA DIRECTIVA DEL ROTARY PROVIDENCIA

El Rotary Club de Providencia eligió el siguiente directorio: presidente, doctor Luis Pulido Aroca; primer vicepresidente, señor Arturo Donoso; segundo vicepresidente, señor Pedro Beltrán; secretario: coronel don Oscar Moena; prosecretario, señor Guillermo Richards; tesorero, señor Alberto Vergara Salas; macero, Jurgen Lüders, directores, Juan Sturizza, John Holman y Juan Juanet.

## ARTES LETRAS ARTES

**EL HISTORIADOR** Leopoldo Castedo dará hoy, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, su penúltima charla de su ciclo "Viaje Americano", la que versará sobre Bolivia.

**EL ESCRITOR Manuel Antonio Bittini ofrecerá hoy a las 19 horas, en la Sala Septiembre, una conferencia filosófica sobre el tema "Liberacionismo, una filosofía de la vida".**

LA ASOCIACION del Libro Americano hará entrega del Premio Perú de Cuento, al escritor Guillermo Blanco, en la Jornada del Cuento que se efectuará el 31 del presente mes, en la Universidad de Chile.

**EN CONMEMORACION del cincuentenario de la muerte del poeta italiano José Carducci, el catedrático Roque Esteban Scarpa dará una conferencia alusiva a este aniversario. El acto se efectuará en la sala Valentín Letelier.**

# BREVES

JUNTA DE VECINOS "BARRIO RESIDENCIAL LOS CERRILLOS".— Cita a reunión para el domingo, a las 10 horas. Informa también que la celebración del 21 de Mayo fue postergada para el 9 de junio, por razones del mal tiempo.

**BAILE FAMILIAR. — Se realizará, auspiciado por la Sociedad Cooperativa de Edificación de Casa García, el sábado 1.o de junio, en los salones del Club Comercio Atlético.**

JUNTA DE VECINOS "POBLACION EDUARDO MUSA".— Se reúne el domingo, a las 10.30 horas, en Pirámide 449, para tratar sobre los problemas de agua potable y alcantarillado.

## Un acto en homenaje a M. Rodríguez habrá el domingo en Tiltil

El domingo se desarrollará en la localidad de Tiltil un programa de actos conmemorativos en homenaje al Padre de la Patria, Manuel Rodríguez.

La Comandancia del Ejército ha dispuesto que una sección del Regimiento Cazadores, con su banda instrumental, se traslade ese día a Tiltil para participar en las ceremonias.

## CHARLA SOBRE FILOSOFIA DARA MANUEL VITTINI

Don Manuel Antonio Vittini, ofrecerá esta tarde en la Sala Septiembre de la Universidad de Chile (Huérfanos 1117, tercer piso) una interesante conferencia sobre "Liberacionismo o filosofía de la vida".

Este mismo tema, el señor Vittini lo presentó el año último en una de sus charlas en París. La entrada para la conferencia de esta tarde es libre.

## Despidieron al coronel Zamorano en la Escuela de Telecomunicaciones

En el Casino de la Escuela de Telecomunicaciones se efectuó anoche la manifestación de despedida que el Director y Oficiales de aquel establecimiento ofrecieron al coronel señor Humberto Zamorano González, con motivo de su próximo viaje a Washington, donde asumirá el cargo de Jefe de la Misión Militar de Chile.

Asistieron, especialmente invitados, S. E. el Presidente de la República, el señor Ministro de Defensa y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

# ACTIVIDADES GREMIALES

**VIAJE DE DELEGACION.—** Ayer se dirigió a Buenos Aires la delegación de la Confederación Mutualista de Chile, que actuará en representación de nuestro país en el Segundo Congreso Latinoamericano de Mutualidades, que se efectuará del 24 al 26 del mes en curso. La delegación está encabezada por el presidente de dicha Confederación, señor Osvaldo Alvarez, e integrada por los señores Serafín Soto Rodríguez, Adán Verde-Ramo Bustos, Salvador Fernández, Manuel Marchant Herrera, Osvaldo Godoy Cornejo, Juan M. Bacho B. y Apolonides Parra Pradenas.

**SOCIEDAD DE SOCORROS.— Para los días 23 y 24 del actual ha convocado a elección de directorio la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt", para cuyos efectos sus militantes deben concurrir a la sede de esa organización. Además, ya están a disposición de ellos las adhesiones para la celebración del cincuentenario de la sociedad.**

**REUNION DE TESOREROS.—** Mañana, a las 17 horas, deberán reunirse en Compañía 1535 los tesoreros de los organismos afiliados al Consejo Provincial de la Federación Nacional de la Industria de la Construcción, citándose especialmente a aquéllos de los sindicatos de San Antonio, Talagante, San Bernardo, Puente Alto, y BIMA, de Lo Espejo. Por otra parte, el domingo, a las 9.30 horas, deben reunirse los dirigentes de los sindicatos de areneros de Las Condes, San Miguel, Colina, Maipú, Puente Alto, etc.

**ASAMBLEA.— El miércoles de la próxima semana, en el local de la CUT, celebrará asamblea general la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, con el objeto de dar cuenta del resultado de las gestiones de sus dirigentes en torno a la situación de "empleados de servicio", que han quedado al margen del sueldo mínimo de treinta y cinco mil pesos.**

**AMPLIADO.—** El Comando de Trabajadores Independientes ha resuelto convocar a un ampliado para el domingo 26, a las 10 horas, en su local de Santo Domingo 1442, a fin de tratar, principalmente, la gravedad del problema habitacional y la solución apropiada a través de los organismos del Estado. Han sido invitados a la ceremonia inaugural los Ministros de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez, y el de Tierras y Colonización, doctor Oscar Jiménez; el vicepresidente de la CORVI, y otros. Podrán asistir a esa asamblea las directivas de los comités de adelanto, juntas de vecinos, centros de madres, etc., previa inscripción y pago de $ 500.

**COMANDO DE JUBILADOS.— El Comando Ejecutivo Nacional de Jubilados y Montepiadas de Chile ha continuado sus gestiones para obtener que el Ejecutivo envíe al Congreso un proyecto de ley por medio del cual se les reajusta al 75 por ciento de los sueldos del personal en servicio, las jubilaciones y montepíos de sus representados. Se ha hecho presente, también, al Gobierno, la situación creada por el retraso en los pagos dispuestos por las leyes 11.761 y 12.006. Para estudiar y dar cuenta de estas gestiones, dicho organismo celebrará reunión el lunes a las 18 horas, en San Diego 67.**

**CONFLICTO EN SALUD.—** Seria preocupación ha demostrado el personal dependiente del Servicio Nacional de Salud, por la información recibida por sus dirigentes en el sentido de que serían suprimidos los artículos 13 y 14 de la ley 10.383, con lo cual serían derogadas las garantías económicas que tenían antes de la fusión de los servicios asistenciales y hospitalarios. Cuarenta mil funcionarios del Servicio Nacional de Salud y Servicio de Seguro Social harán llegar a las esferas de Gobierno, por medio de sus dirigentes y a través del Ministro de Salud, su inquietud por este motivo.

**ENTREVISTA.— El próximo martes, a las 10 horas, se entrevistarán con S. E. el Presidente de la República los dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores Telefónicos, a fin de hacerle presente sus problemas, derivados del no pago de reajustes pendientes y otros anhelos de carácter social y económicos.**

**INAUGURACION.—** El próximo miércoles se llevará a efecto la inauguración de la nueva sede social de la Confederación de Trabajadores de la Industria y Comercio, ubicada en calle Compañía 1087. Ahí funcionarán, además, la Asociación de Jubilados y la de Empleados Particulares.

## Aumentado aporte a la Sociedad Constructora de Locales Escolares

El Presidente de la República firmó ayer un decreto del Ministerio de Educación, por el cual se aumenta del 30% al 40% el aporte que le corresponde recibir a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, del producido total de la ley N.o 11.766. Estos fondos son destinados exclusivamente para realizar reparaciones y nuevas construcciones escolares en el país.

## Jordania celebrará aniversario mañana

El Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte Marie, enviarán mañana cables de saludos al Rey de Jordania, y al Canciller de ese país, con motivo de celebrarse el aniversario jordano.

El Ministro de Jordania en Chile, señor Issa Bandak, a las diez y media de la mañana, depositará una ofrenda floral en el monumento a don Bernardo O'Higgins.

Al mediodía, el subjefe del protocolo y el edecán del Presidente de la República, presentarán los saludos del Gobierno al señor Bandak.

En la tarde, de 19 a 23 horas, el Ministro señor Bandak y señora, ofrecerán una recepción en la sede de la Legación, a la que asistirán Ministros de Estado y representantes diplomáticos.

## Hoy siguen actos en Escuela Técnica N.o 4

Hoy prosiguen los actos de celebración de los 12 años de vida de la Escuela Técnica Femenina N.o 4, que dirige la señorita Ernestina Retamal.

**EL PROGRAMA.—** A continuación damos el programa de actos que se realizarán hoy:

10 horas, acto literario musical en el Teatro Novedades; 11.30 horas, película educativa; 16.30 horas, audición radial; 17 horas, tarde recreativa de las alumnas.

El acto literario consta de los siguientes números:

1a. PARTE: 1) Canción Nacional, coro general; 2) Discurso a cargo de la directora, señorita Ernestina Retamal Ortega; 3) Presentación del Conjunto Coral de la escuela, dirigido por la profesora, señorita Yolanda Arnello; 4) Homenaje del Centro de Alumnas; 5) Recitación por la alumna señorita Evadys Farías; 6) "Vidalita", dúo por las alumnas Isabel Salas y Alicia Alvarez.

2a. PARTE: 1) Homenaje del Centro de ex Alumnas; 2) Discurso a cargo del presidente del Centro de Padres, señor Héctor Ríos; 3) Presentación del Conjunto Coral de la escuela, dirigido por la profesora, señorita Julia Palacios; 4) Solo de canto, alumna señorita Alicia Alvarez; 5) Solidaridad estudiantil; 6) Himno de la escuela, coro general.





# APOYO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA REUNIFICACION DE ALEMANIA PEDIRA ADENAUER EN WASHINGTON



Konrad Adenauer, que viaja a Estados Unidos para entrevistarse con el Presidente Eisenhower.

### El estadista alemán partió ayer de Bonn para reunirse con Eisenhower

**BONN, 23. (UP).— (Por Joseph W. Grigg).— El Canciller Konrad Adenauer partió hoy en avión para Estados Unidos, donde tratará de obtener el apoyo del Presidente Eisenhower en su campaña para la reunificación de Alemania, apoyo que puede aumentar las perspectivas de triunfo del Gobierno de Adenauer en las próximas elecciones nacionales alemanas.**

**Adenauer emprendió el viaje acompañado por su hija, señora Libet Werhann, y su hijo más joven Georg. Debe llegar mañana a Nueva York, a eso de las 9 de la mañana, hora norteamericana.**

**El Canciller será huésped de Eisenhower en la granja de éste en Gesttysburgh, el domingo y el lunes; martes y miércoles conferencia con él y el Secretario de Estado, John Foster Dulles, en Washington.**

Asimismo, Adenauer pronunciará un discurso en el Senado y Cámara de Representantes, y se entrevistará con el Comandante en Jefe de la OTAN, general Alfred M. Gruenther, y el Jefe de la Defensa Civil, Al Peterson. Es, asimismo, probable que converse con el asesor presidencial en cuestiones de desarme, Harold E. Stassen.

Funcionarios locales dijeron que uno de los principales propósitos del Canciller es tratar de obtener de Estados Unidos una nueva promesa de que concertará acuerdo alguno de desarme con Rusia, basado en la actual situación europea, esto es, la del mantenimiento de la división de Alemania.

Asimismo, Adenauer lleva un memorándum detallado que contiene propuestas alemanas sobre desarme y una zona desmilitarizada y de inspección en Europa Central después de la reunificación alemana.

Esos funcionarios declararon también que el Canciller confía en plantear a Eisenhower y Dulles las siguientes cuestiones:

1) Problemas de la Alianza Atlántica y de la defensa occidental en Europa. Adenauer pedirá a Estados Unidos que lo apoye en sus esfuerzos para que Gran Bretaña aplace sus planes de reducción de los efectivos militares que tiene en Alemania.

2) Rearme del nuevo Ejército alemán.

3) Acumulación de armas nucleares tácticas para las fuerzas de la OTAN en Alemania Occidental y suministro de tales armas al Ejército alemán. Los socialistas alemanes están atacando reciamente al Gobierno de Adenauer en ambas cuestiones.

4) Integración europea. Adenauer pedirá un mayor apoyo de Estados Unidos a los proyectos del "Euratomo" y mercado común europeo.

5) La reciente guerra de nervios soviética con amenazas de represalias atómicas, y sondeos "de paz".

# SIRIA RECLAMA PORQUE ISRAEL CONSTRUYE UN PUENTE EN EL JORDAN

**NACIONES UNIDAS, 23.— (UP.)— (Por Bruce W. Munn).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas escuchó hoy la queja de Siria de que los trabajos de recuperación de tierras que hace Israel cerca del mar de Galilea han violado el acuerdo de armisticio de Palestina de 1949 y constituyen un peligro para la paz.**

**Por su parte, Israel defendió la construcción de un puente Bailey en la zona pantanosa de Huleh como parte de sus trabajos de recuperación de tierras para dedicarlas al cultivo.**

Luego de escuchar ambas exposiciones el Consejo levantó su sesión hasta el martes por la mañana en que Siria pedirá que se condene a Israel y se le ordene que retire ese puente.

El caso sirio fue presentado por el Embajador Rafik Asha, quien pasó revista a las obras de recuperación de tierras desde 1950. Con anterioridad Siria había planteado el mismo caso al Consejo en 1953, 1954 y 1955. El Consejo sostuvo en todas esas oportunidades que los trabajos de recuperación de terrenos constituyen "un proyecto legítimo".

Asimismo Asha sostuvo que el puente Bailey de 30 metros de largo tendido sobre parte de las fuentes del río Jordán, podría ser reforzado y ampliado para vehículos de 45 toneladas, lo que daría a Israel una clara ventaja militar en una zona que se supone debe estar desmilitarizada.

El delegado israelí, Mordecai R. Kirdon, respondió que el puente sólo ha sido construido con fines civiles, para transportar el equipo para el movimiento de tierra.

El delegado sirio pidió que se condene a Israel por supuestas violaciones del acuerdo de armisticio y por su negativa a concurrir a las reuniones de la Comisión Mixta del Armisticio. Finalmente solicitó que se reafirmen las facultades y derechos de los observadores de la tregua y la posición legal de la zona desmilitarizada. Como Siria no es miembro del Consejo no puede presentar ponencia alguna para que se tomen medidas.

## Jefes y oficiales de la "Esmeralda" con el Presidente de Ecuador

QUITO, 23 (UP).— Roberto de Bonnefous, capitán de la fragata chilena "Esmeralda", y una delegación de oficiales y guardiamarinas de la misma, saludaron hoy al Presidente de la República, Camilo Ponce Henriques.

A continuación presentaron sus respetos a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa.

La "Esmeralda" está anclada en Salinas, en visita de amistad al Ecuador.

# Gobierno provisional en Haití prometió Cantave

### Todo el comercio sigue en huelga.— El depuesto Comité Ejecutivo integrado por civiles sesionó secretamente ayer

**PORT-AU-PRINCE, 23 (UP).— El brigadier general León Cantave, jefe del Gobierno Militar de Haití, pidió hoy a los comerciantes que reabrieran sus establecimientos, y prometió adoptar medidas concretas para la constitución de un Gobierno provisional en un plazo de diez días.**

**Cantave prometió a los comerciantes proteger militarmente sus establecimientos, las 24 horas del día, en el caso de que reanudaran sus actividades normales. Repitió que la huelga general la emprendieron los políticos y no es producto de la voluntad popular.**

**El jefe del Ejército hizo esas declaraciones en una alocución por radio, en la cual anunció que Armand no firmó el comunicado del lunes por la noche, en el cual los militares anunciaron la deposición del Gobierno civil.**

La moderación que Cantave mostró en su discurso tuvo por fin, al parecer, tratar de que la opinión pública afloje la presión contra el Gobierno militar.

Sus declaraciones coincidieron con la noticia de que el Gobierno civil clandestino, depuesto hace tres días, se reunió secretamente dos veces durante las últimas 12 horas, para estudiar la forma de derribar el "ilegal" Gobierno de Cantave.

Coincidieron, igualmente, con el rumor, confirmado en fuente fidedigna pero extraoficial, de que se habían producido nuevas defecciones en el Ejército.

En esa fuente se aseguró que "de 20 a 30" oficiales de baja graduación habían renunciado al Ejército, además de los cinco coroneles del Estado Mayor que renunciaron ayer.

La oposición comenzó hoy una campaña, llamada de las "Tinieblas", cuyo fin consiste en mantener en jaque a las patrullas del Ejército, y se lleva a efecto golpeando en una puerta con objetos de metal, hasta que llegan los soldados, para hacer lo mismo después en otra puerta, y luego en otra, y así durante toda la noche.

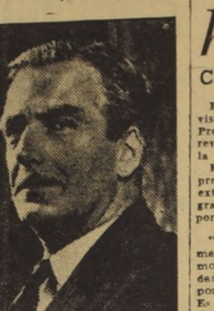
Varios disparos se oyeron anoche en Port-Au-Prince, pero no se informó que hubiese habido lucha alguna en la capital propiamente dicha.

Una persona resultó muerta y otras heridas, sin embargo, en el suburbio de Portale St. Joseph, junto al aeropuerto, al detener los huelguistas a dos camiones que se habían enviado desde la ciudad de Saint Marc para transportar las mercancías detenidas en los muelles.

Para la caída de la tarde, la huelga era completa, hoy, en Port-Au-Prince. Todos los grandes establecimientos estaban cerrados, y las pequeñas tiendas que estaban abiertas tenían guardia militar a la puerta.

La eficacia de la huelga general fue lo que obligó a Cantave —dijeron los observadores— a prometer la rápida formación de un Gobierno provisional.

## Ex Ministro Eden sigue "muy enfermo"



OTTAWA, 23. (UP).— Un portavoz oficial declaró hoy que el ex Primer Ministro, Sir Anthony Eden, sigue "muy enfermo", pero experimenta alguna mejoría mientras se repone de una operación abdominal.

Eden vino a Ottawa el 6 del presente para descansar después de su intervención quirúrgica en Boston. Es huésped del Gobernador General, Vincent Massey.

El portavoz dijo que Eden partirá de Montreal el martes próximo, en viaje de regreso a Gran Bretaña.

# Aramburu desmiente que haya crisis de Gobierno

### Circularon rumores de que se estaba luchando en calles de Buenos Aires

**BUENOS AIRES, 23.— (UP.)— El Presidente Provisional Pedro E. Aramburu, declaró hoy a la United Press que "no existe crisis de Gobierno" y que "la revolución cumplirá el plan político que han apoyado la opinión sana del país y las Fuerzas Armadas".**

**En una entrevista exclusiva con la United Press, preguntado sobre los rumores que circularon en el exterior, según los cuales se había producido una grave crisis gubernamental y que se estaba luchando por las calles de Buenos Aires, Aramburu reiteró que no existía crisis alguna y agregó lo siguiente:**

**"Respecto de esas noticias que se difunden debemos pensar que existen ciertos hilos invisibles que mueven una enconada campaña perturbadora y desprestigiante".**

**"Los grupos antidemocráticos —agregó— están quemando los últimos cartuchos. Es palpable que se pretende hacernos mal. Por eso deseamos advertir a los argentinos y extranjeros que no se equivoquen al apreciar nuestra situación nacional."**

"Los males pasados han sido demasiado graves para que ya estemos curados, pero tenga la seguridad de que marchamos firmemente por el camino de la recuperación. Es fácil llegar a la conclusión de que el pueblo argentino desea la paz y la tranquilidad en la democracia y que se mantiene ajeno a las pasiones y manejos de los que buscan perturbar la vida nacional."

A la pregunta que le hizo el corresponsal de si la presunta agitación está vinculada a la situación del Ejército, el Presidente contestó:

"La reciente situación del Ejército es de tipo disciplinario y pertenece a su esfera, no teniendo relación alguna con el ambiente que se pretende crear. Verdad es que las centrales de perturbación aprovechan cualquiera ocasión para iniciar campañas que luego se difunden abusando de la libertad de prensa que respetamos y respetaremos".

Preguntado si el Gobierno tomará alguna medida ante las noticias alarmantes, dijo:

"Sí: seguir trabajando por el país sin que los juegos de los pequeños nos confundan. La democracia triunfará. No le quepa la menor duda."

El corresponsal le preguntó si era cierto que un grupo de generales había pretendido imponer modificaciones al plan político.

"Puedo decirle —contestó— que eso es una burda mentira que dio origen a la actual campaña de perturbación aprovechando la circunstancia de haber renunciado el Ministro del Ejército. Según lo que sabemos, la autoridad responsable de la agencia que dio salida a la noticia posee antecedentes de neto corte comunista a juzgar por la publicación internacional "estudios sobre comunismo", del primer trimestre de 1957. Además, el citado señor fue agregado obrero en la Embajada Argentina en Montevideo, cargo que debió abandonar el 13 de septiembre de 1952 a pedido del Gobierno uruguayo por inmiscuirse en asuntos internos del país y participar en actos de agitación obrera".

"Ate usted cabos y saque conclusiones."

"De cualquiera manera —siguió el Presidente— esa agencia y el aparentemente responsable son tratados con el mayor respeto a pesar de la malintencionada noticia. La libertad de prensa será mantenida aunque se deforme sospechosamente la verdad. Esta tarea educativa forma parte de la revolución."

"En síntesis, el pueblo argentino tiene la seguridad de que marchamos por el camino recto hacia la democracia y que este Gobierno cumplirá su palabra."

"Cualquier movimiento destinado a perturbar la vida de la nación con miras a impedir el cumplimiento del plan político trazado, será aplastado por toda la ciudadanía argentina, que no habrá de permitir ni tolerar aventuras."

# EXIGENCIA SOCIALISTA AL GABINETE DE ZOLI

ROMA, 23.— (UP.)— (Por Larry Collins).— Los socialistas de extrema izquierda que dirige Pietro Nenni, han amenazado con hacerle la guerra al Gabinete de Adone Zoli, a menos que éste incline al país hacia la izquierda.

El virtual ultimátum está contenido en una moción aprobada por la directiva del partido, al parecer contra los deseos del mismo Nenni, que hubiese preferido una actitud de espera para ver cómo obra el nuevo Primer Ministro, Zoli, que sólo lleva tres días en el Poder.

La moción enumera 10 demandas como precio del apoyo socialista al Gabinete totalmente demócrata-cristiano. La lista parece inaceptable para Zoli, por lo menos en su totalidad, puesto que su aceptación equivaldría a una ruptura con la derecha y el centro y a una completa capitulación frente a los socialistas y comunistas.

Si Zoli no acepta las condiciones socialistas, dice la moción, el partido, "pedirá a todos los socialistas, a todos los obreros, a todos los elementos democráticos que luchen contra el peligro del integralismo (poder absoluto de los demócratas cristianos) y del corporativismo (economía corporativa establecida por Mussolini)".

Una de las condiciones socialistas es "una política exterior de paz" y medidas para lograr el desarme internacional y la prohibición de hacer pruebas nucleares.

También comprenden amplias reformas internas, varias de las cuales podrían normalmente ser aceptables para los demócratas cristianos, pero imposible de llevar a la práctica en estos momentos en que el Gobierno de Zoli necesita mucho el apoyo de los derechistas cuando se voten mociones de confianza en el Parlamento.

# DIEZ MILLONES DE ARGENTINOS PARTICIPARAN EN LAS ELECCIONES

**BUENOS AIRES, 23 (UP).— En su reunión de hoy, bajo la presidencia del Primer Mandatario, general Pedro E. Aramburu, el Gabinete trazó los planes para las elecciones del 28 del julio de la Convención Constituyente, asunto éste que, en opinión de observadores, es la raíz de la agitación militar y política de los últimos meses.**

**El Ministro del Interior, Carlos Alconadas, dio un detallado informe sobre la preparación de los nuevos padrones electorales en los que están inscritos cerca de 10.000.000 de votantes, los cuales quedarán totalmente verificados para fines de este mes. Asimismo, informó sobre la inscripción de partidos de conformidad con el nuevo estatuto para los partidos políticos.**

Declaró el Ministro que ahora 18 partidos tienen reconocida su personalidad jurídica nacional por el Tribunal Electoral, figurando entre ellos agrupaciones neoperonistas, como el Partido Populista y Unión Popular, el Nacionalista Azul y Blanco y la Unión de Partidos Federales, así como los partidos tradicionalistas.

Poderosos partidos, como el radical intransigente, que apoyó la candidatura presidencial de Arturo Frondizzi, y los nacionalistas, se oponen sistemáticamente a la Convención Constituyente —para reformar la Constitución— que debe reunirse en Santa Fe antes del 1.o de septiembre. Aunque estos partidos proyectan intervenir en los comicios del 28 de julio, niegan al Gobierno Provisional el derecho a convocar esa convención, por considerar que no es un Gobierno elegido. Detrás de esta posición está el deseo de los radicales de Frondizzi de llamar a elecciones generales antes de fin del año en curso, y dejar la reforma constitucional para después que haya asumido el poder el 1.o de mayo próximo el nuevo Gobierno civil.

Bajo la jefatura del ex Ministro, comodoro Julio César Krause, la Fuerza Aérea apoyó esa posición, hasta que Krause fue relevado de sus funciones ministeriales a principios de abril. Krause cumple ahora quince días de detención domiciliaria por haber pronunciado un discurso de carácter político el viernes pasado en una reunión de jefes y oficiales de la Fuerza Aérea.

Previamente, 18 generales y dos coroneles habían sido enjuiciados ante un tribunal castrense y colocados en situación de retiro, por haber exigido la renuncia del entonces Ministro de Ejército, general Arturo Ossorio Arana, aduciendo, entre otras cosas, la oposición de ese Ministro a la Convención Constituyente antes de las elecciones generales.

La crisis de ayer, que condujo a la sustitución del general Luis Carlos Bussetti como comandante en jefe del Ejército y su arresto junto con los generales Héctor Solanas Pacheco y Miguel Villaruel, tuvo origen en el conflicto con el nuevo Ministro de Ejército, teniente general Victor Majo, quien declaró anoche que apoyaba total e irrevocablemente el plan electoral del Gobierno.

# La Subcomisión del Desarme se reunirá nuevamente en Londres

### Estados Unidos presentaría una proposición para sacar del estancamiento en que Oriente y Occidente se debaten sobre el control de las pruebas nucleares.

**LONDRES, 23, (UP).— Los medios diplomáticos predicen que Estados Unidos presentará la semana entrante, cuando se reanuden las deliberaciones de la subcomisión de desarme de las Naciones Unidas, proposiciones mayores. Una de ellas pudiera comprender, dijeron, a sacar del estancamiento en que Oriente y Occidente se debaten sobre el control de las pruebas nucleares.**

Los observadores alientan esta esperanza en vista de las manifestaciones del Presidente Eisenhower ayer en su conferencia de prensa, de que Estados Unidos debe proceder con amplitud de miras en cuanto a desarme para encontrarse a mitad de camino con otras potencias y poder así llegar a acuerdo.

Durante cuatro semanas los expertos norteamericanos han estado haciendo hincapié en la necesidad de una revisión total de la política occidental de desarme para ver la forma de llegar a un acuerdo parcial y gradual con la Unión Soviética.

Harold Stassen, el delegado de Estados Unidos en la subcomisión de las NU que completan los delegados de Canadá, Francia, Unión Soviética y Gran Bretaña, regresó a Washington la semana pasada para dar los últimos toques al nuevo plan de su país. A su vez el delegado soviético Valerian Zorín voló a Moscú para consultar en persona con los máximos jerarcas del Kremlin. Las conversaciones de Londres deben reanudarse el lunes.

La reacción de Moscú a las manifestaciones de Eisenhower no son alentadoras. La radioemisora de esa capital propaló un despacho de la agencia oficial Tass en que se califica de "equivocación" el plan presidencial de proceder paso a paso y bajo la "notoria teoría" de que "el desarme debe estar vinculado a la solución de otras convertibles cuestiones políticas internacionales y desenvolverse paralelamente con la atenuación de la tensión internacional".

Pero los círculos oficiales de Londres no se desalentaron mucho con este primer comentario moscovita. Señalaron que la declaración de radio Moscú, hecha a las 12 horas escasas de la conferencia de prensa de Eisenhower, no puede conceptuarse la reacción definitiva, sobre todo habida cuenta de que Zorín y el Kremlin están justamente ahora atareados en preparar la reanudación de las sesiones de la subcomisión de desarme.

Se conjetura que respecto del control de las pruebas nucleares, cuya prohibición exige la Unión Soviética con apoyo considerable de Asia.

# Lord Salisbury defiende al Gobierno de A. Eden

**LONDRES, 23 (UP).— En debate realizado en la Cámara de los Pares sobre la intervención británica en Egipto, Lord Salisbury defendió al Gobierno de Eden.**

**Lord Salisbury renunció a comienzos de año al cargo de jefe de la bancada conservadora en la Alta Cámara, disgustado por la forma en que el Gobierno llevaba las cosas en Chipre, y la semana pasada atacó lo que calificó de "capitulación" del Gobierno de Macmillan ante Egipto.**

Lord Home, el sucesor de Salisbury en la Cámara, declaró que no estaba avergonzado ni arrepentido por la forma en que habían procedido los Gobiernos conservadores. Admitió, sin embargo, que Gran Bretaña, Estados Unidos y las Naciones Unidas se vieron "frustrados" por los rápidos acontecimientos del Cercano Oriente.

Salisbury señaló que él y otros miembros de la Cámara de los Pares sienten "graves ansiedades" sobre el efecto de la decisión de Gran Bretaña de poner fin a su boicot del Canal de Suez. Reconoció que la decisión fue "práctica y comercial", pero deja dudas en una situación en que "está en peligro todo el principio de la buena voluntad internacional, sobre la que depende la civilización".

Sostuvo que al someterse a Nasser, el Gobierno había subestimado "el valor y la tenacidad del pueblo británico", que habría "preferido infinitamente ajustarse el cinturón antes que someterse a lo que considera humillación británica a manos de Nasser".

Dijo también que la opinión pública norteamericana está volviendo el lado británico, "por haber salvado al mundo del comunismo, con su firme acción en la crisis del Canal de Suez".

# Prohiben publicar las memorias de Nelly Rivas

BUENOS AIRES, 23 (UP).— El doctor Ernesto González Bonorino, Juez del Tribunal de Menores, ordenó hoy al Director del diario "Clarín", Roberto Noble, que interrumpa la publicación de las memorias de Nelly Rivas. El diario había comenzado ayer la serie bajo el título de "Mis relaciones con Perón".

Previno el juez González Bonorino al Director de "Clarín" que si aparecían otros artículos de Nelly Rivas, dispondría la confiscación de todos los ejemplares en circulación.

Añadió que el Jefe de la Policía Federal había recibido copia de la orden e instrucciones para proceder en caso de que no se la acatase.

El magistrado explicó que emitió la orden en vista del "carácter inmoral" del artículo publicado ayer y porque viola "el secreto del sumario abierto". Por último dijo que las relaciones de Perón con Nelly constituyeron un delito que afectó a una menor.

# La CEPAL abordó repercusión del Mercado Común Europeo en América

**LA PAZ, 23 (UP).— La Comisión de Comercio de la CEPAL (Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina) puso término hoy a su debate sobre "la repercusión del mercado común de Europa en las relaciones con la América Latina", y acordó referir** todas las resoluciones presentadas a una comisión de trabajo. Al mismo tiempo, acordó aumentar los miembros de esta comisión, designando miembro de ella al representante francés Robert Buron, que es delegado de su país a la GATT (Acuerdo General de Tarifas Aduaneras y Comercio).

En el debate intervinieron los representantes de Francia, Brasil, Bolivia y Ecuador, que son delegados a la CEPAL.

El delegado ecuatoriano expuso largamente la tesis del mercado común europeo, afirmando que constituye un peligro para el comercio latinoamericano. Manifestó, por ejemplo, que con el mercado común europeo y el comercio con las posesiones africanas de ultramar se restringirán de hecho las exportaciones latinoamericanas de café, cacao y minerales que América Latina envía a Europa. Por lo tanto, América Latina reajustará la estructura de sus exportaciones y los países europeos tendrán entonces que estudiar las consecuencias de incorporar sus territorios africanos al mercado común europeo.

"Esto podrá acarrear serios conflictos", dijo el delegado ecuatoriano.

El delegado boliviano, Luis Ocampo, apoyó la exposición del representante ecuatoriano.

Por su parte, el delegado francés Raymond Poussard defendió el mercado común europeo, manifestando que su desarrollo, que admitió que sería lento y difícil, con una duración de unos quince años no sólo no perjudicaría el comercio latinoamericano, sino que aún le serviría de estímulo. No explicó, sin embargo, de qué manera el desarrollo del mercado común europeo estimularía, más bien que perjudicaría, al comercio de la América Latina.

## Percance a avión que volaba desde Londres a Tokio

FAIRBANKS, Alaska, 23. — (UP).— Un bombardero a reacción Canberra, de Gran Bretaña, que intentaba establecer un record de vuelo entre Londres y Tokio, sufrió la rotura de una bomba de combustible, cuando estaba a unos 500 kilómetros al sudoeste de aquí, y debió regresar a la base área de Ladd, para las reparaciones.

Su piloto, el comandante de ala R. F. Harman, expresó la esperanza de poder continuar el vuelo en las primeras horas de mañana. El aparato, un bimotor Aeries V, aterrizó a las 8.15 de la mañana. Antes de que sobreviniese el contratiempo, el avión estaba adelantado respecto de su horario. Cuando aterrizó por primera vez en Ladd, para reabastecerse de combustible, estaba adelantado 40 minutos.

Según los planes, el Canberra tiene que hacer el vuelo entre Londres y Tokio en 7 horas y 45 minutos, con una velocidad media de 735 kilómetros por hora.

## Catedrático chileno en la capital inglesa

LONDRES, 23. (UP).— Se encuentra aquí desde ayer, invitado por el Consejo británico, Luciano Cabala, decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Concepción, Chile.

Cabala permanecerá dos semanas en Gran Bretaña, y visitará los centros de preparación de técnicos en energía nuclear, centros de investigación atómica y las fábricas elaboradoras de equipos y materiales para la investigación científica.

## Divergencia sobre el idioma español en reunión rotaria

LUCERNA, 23.— (UP).— Una disputa sobre el idioma en la Cuadragésimoctava Convención del Rotary International, finalizada hoy, se resolvió amistosamente, y un miembro sudamericano de la junta directiva la calificó de "mero malentendido".

La divergencia se suscitó el martes, cuando los delegados sudamericanos a la reunión internacional de amistad protestaron contra la omisión del español como lengua oficial de la convención.

Los discursos y debates fueron principalmente en inglés, pero se disponía de traducciones impresas en español, alemán, francés y sueco.

"Toda la cuestión fue un mero malentendido", afirmó Adán Vargas, director-gerente de la Compañía de Construcción de El Callao, a la United Press. Tras admitir que muchos de los doscientos delegados sudamericanos participantes en la convención saben poco inglés, Vargas añadió: "Después de la sesión, nos reunimos para una comida en el Palace Hotel, y si había algún resentimiento, desapareció en el acto".

Vargas, que estuvo en Brasil hace dos meses, tuvo palabras de elogio para el "extraordinario" desarrollo rotario allí. "Brasil es una joven y creciente nación —dijo— y el Rotary crece con ella." Recalcó que el movimiento rotario en América del Sur disfruta de "excelente reputación en el público".

# Hermanas de Fidel Castro pedirán apoyo popular en favor de causa cubana

MIAMI, 23 (UP).— Dos hermanas del jefe cubano rebelde, Fidel Castro, dijeron hoy que harán un recorrido por los Estados Unidos, con el objeto de obtener apoyo popular para su causa y lograr que este país amoneste oficialmente al Presidente de Cuba, Fulgencio Batista.

Las dos hermanas, exiladas ahora en México, añadieron que hablarán, durante el recorrido, a las esposas y madres de los norteamericanos, para que luchen "por la abolición de la tiranía y la opresión".

Lidia Castro, de 44 años, y su hermana Emma, de 22, dijeron que la campaña de su hermano contra el Gobierno cubano "marcha bien".

"Batista no podrá aplastar nunca a las fuerzas de Fidel —manifestaron—. De hecho, creemos que el Gobierno de Batista caerá este verano".

Las dos mujeres agregaron que agradecían el apoyo moral y espiritual del ex Presidente Carlos Prío Socarrás, exilado en Miami. Afirmaron, sin embargo, que las fuerzas de su hermano no están recibiendo ayuda alguna de Prío.

"El pueblo de Cuba está dando montones de dinero a Fidel —dijeron—, y tiene tanto dinero en las montañas, que no sabe qué hacer con él".

Las hermanas de Castro manifestaron que hablarán en Tampa, Cayo Hueso y Nueva York, ciudades en las que hay gran número de latinoamericanos.

# Arzobispo de York está de acuerdo en que Gran Bretaña posea bomba H

LONDRES, 23 (UP).— El Arzobispo de York manifestó hoy hallarse completamente de acuerdo en que Gran Bretaña posea bombas de hidrógeno, por ser el mejor disuasivo de la agresión.

En su carta diocesana mensual, el prelado dijo que las bombas inspiran temor en el ánimo del pueblo, pero añadió que "el hecho de que este país las posea no aumenta el temor".

"Mientras no se llegue a un acuerdo sobre el desarme —dijo también— será necesario contener a la agresión con la agresión."

Refiriéndose a las peticiones que se le dirigieron, con el objeto de que protestase contra la fabricación de bombas de hidrógeno en este país, el Arzobispo manifestó que lamentaba mucho decir que nadie propuso el camino que debía seguir Gran Bretaña, si renunciaba a la posesión de las bombas.

El Arzobispo dijo también que el cristiano se ve obligado a menudo a elegir entre dos males.

Insistió en que el desarme, obtenido en acuerdo internacional, es la mejor solución posible.

Agregó, no obstante, que "la inspección y la regulación internacionales no se lograrán fácilmente".

"Es necesario, sin embargo —dijo el prelado— que se hagan todos los esfuerzos posibles por lograr tal cosa."

# Gobernantes de Nigeria piden independencia de ese país de raza negra

LONDRES, 23 (UP).— Los gobernantes de los 31.171.000 habitantes de Nigeria se entrevistaron hoy con las autoridades británicas para insistir sobre la pronta independencia de ésa, la más grande república de raza negra.

Los primeros Ministros de las tres regiones en que está dividida Nigeria se entrevistaron con el Secretario de Colonias, Alan Lennox-Boyd y otros funcionarios de esa Secretaría para pedir la independencia de Nigeria, dentro del Commonwealth, para 1959.

Aunque divididos en casi todos los asuntos internos, esos tres primeros Ministros están unidos en su demanda de independencia en la misma forma en que se la ha concedido a Ghana, república africana que se convirtió en nación independiente el 6 de marzo último.

El Primer Ministro de la región oriental de Nigeria, Obafemi Owolowo, declaró anoche a los periodistas que él y sus colegas habían acordado insistir en una constitución de tipo federal en la que se acuerde mucha autonomía a los gobiernos provinciales.

Dadas las grandes diferencias geográficas y religiosas que existen entre las tres regiones de Nigeria, los entendidos opinan que será imposible darle una constitución nacional como la de Ghana.

# REDUCIR PRESUPUESTO MILITAR ES JUGAR CON LA VIDA DEL PAIS

## Afirma el Secretario de Defensa de los Estados Unidos

WASHINGTON, 23 (U. P).— El Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, previno hoy al Congreso que no debe despojar al Presidente Eisenhower de sus "cartas y fichas" en las negociaciones de desarme con la Unión Soviética.

Wilson acusó a la Comisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes de "arriesgar imprudentemente la seguridad de la nación" al imponer una reducción de 2.587.000.000 dólares en el proyecto de nuevos fondos militares.

Wilson acudió ante la Comisión de Asignaciones del Senado para pedir el restablecimiento de por lo menos una parte de esos fondos, y dijo que la reducción perjudicaría el potencial militar de Estados Unidos.

El Secretario de Defensa dijo que "este es un momento muy inoportuno para arrebatar las cartas y las fichas" al Presidente Eisenhower, al Secretario de Estado John Foster Dulles y al representante norteamericano en las negociaciones de desarme, Harold Stassen, "en este juego internacional de poker".

Agregó que tiene la esperanza de que se logre progresar hacia el desarme en "los próximos meses o años". Sin embargo, dijo que Estados Unidos no puede reducir ahora su potencial militar sobre la base de esperanzas.

Defendió Wilson el presupuesto militar de Eisenhower de 3.090.880.000 dólares como programa mínimo de austeridad, preparado por los jefes de las Fuerzas Armadas a base de estudios realistas del potencial militar ruso.

"No creo que los rusos midiesen tres metros el año pasado, ni creo que midan sólo uno y medio este año", declaró.

Manifestó Wilson que está de acuerdo con el Presidente Eisenhower en que se debe llegar a una transacción con los rusos en cuanto al desarme.

El dirigente republicano del Senado William F. Knowland dijo que la Unión Soviética ha violado todos los tratados que suscribió en los últimos 25 años, y preguntó a Wilson: "Si en vuestra experiencia comercial, un hombre que hubiese violado todos los contratos firmados en un plazo de 25 años, llegase a usted con el deseo de firmar uno nuevo, ¿no vacilaría usted?"

Respondió Wilson: "No vacilaría; simplemente tendría algún cuidado".

Knowland dijo que espera que el Gobierno norteamericano insista en que hasta que los dirigentes soviéticos "demuestren mediante hecho y no mediante palabras" su buena fe, "no aceptemos un sólo pedazo de papel... Sin la seguridad de que dejara satisfechos a nuestros más suspicaces funcionarios militares y civiles".

Knowland dijo estar de acuerdo con Wilson en que "éste no es el momento de cortar los músculos de nuestra defensa" mientras persiste la amenaza rusa a la paz mundial. Agregó que se opondrá a la reducción de los fondos destinados a aviones, proyectiles, buques y otros equipos militares que impidan a las fuerzas militares norteamericanas ser "superiores a todas".



Charles E. Wilson, Secretario de Defensa de Estados Unidos.

## Unión Económica de los Estados Arabes

EL CAIRO, 23. (UP). — El Ministro de Hacienda de Arabia Saudita, Mohamed Sorour, negó que existan divergencias entre su país y Egipto.

Sorour, uno de los primeros funcionarios llegados para asistir a la Cuarta Conferencia Económica de la Liga Arabe, que se inaugurará aquí el sábado, añadió que las deliberaciones contribuirán a unir al mundo árabe. Dio a entender que la Conferencia no había sido convocada para remediar rencillas.

"La unión se logrará —afirmó—, cualquiera que sea el tiempo que se tarde en conseguirla. Todo lo que se dice sobre un disgusto entre Arabia Saudita y Egipto, sólo está destinado a sembrar la desunión entre los árabes."

Asistirán a la Conferencia los Ministros de Hacienda y Economía de los países árabes.

Los temas principales de la orden del día de la Conferencia son:

Informe de la comisión de economistas sobre un proyecto de unión económica de los Estados árabes.

—Proyecto de creación de un organismo financiero mixto para facilitar la unión económica árabe.



WASHINGTON.— Miss Jimena Bofill, de 24 años, de Cuba, aparece aquí en los momentos de su llegada, el 21 del presente, para un tratamiento especial debido a una enfermedad cardiaca. La operación se efectuará en el Presbiterian Hospital. El Embajador de Estados Unidos, en Cuba, Arthur Gardner, se interesó en el caso después que Miss Jimena apareció en un programa de televisión, en La Habana. Gardner hizo todos los arreglos, inclusive la ayuda financiera.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

# Hoy puede quedar designado el nuevo Gabinete francés

## Se insiste en que el Presidente René Coty encargará esa tarea al ex Primer Ministro René Pleven, jefe del Partido de la Resistencia

PARIS, 23, (UP).— Por Albert Ahier. — Mientras el Presidente de la República, René Coty, continúa sus gestiones para la designación de nuevo Primer Ministro, la prensa predice que mañana encomendaría la misión de formar nuevo Gobierno al ex Primer Ministro René Pleven, de 56 años y jefe del partido de la resistencia.

"Le Monde", independiente, dice en un titular: "El señor René Coty probablemente designe al señor René Pleven".

"France-Soir", centrista, dice: "los favoritos son Pleven y Miterand" (Francois y también de la resistencia).

"Paris-Presse", derechista, señala: "los indicios apuntan a Pleven".

Entre los personajes recibidos hoy por Coty en el Palacio del Eliseo figuran:

Luis Reoyo, jefe de la bancada pujadista, de 39 diputados. Al salir de la entrevista manifestó a los periodistas: "nuestro grupo exigirá que respecto del infortunado y puramente francés problema de Argelia, la integridad del territorio francés sea respetada de conformidad con la Constitución. Esto excluye toda idea de abandono".

Raymond Triboulet, jefe del grupo de 22 diputados degaullistas, quien expresó: "el Presidente y yo coincidimos en la excepcional gravedad de esta crisis. Aquellos que piensan que sobre todas las cosas es importante el arreglo de las finanzas... debieran recibir la tarea de solventar el problema".

Vincent Badie, jefe de los 14 diputados radicales contrarios a Pierre Mendes-France, que comentó: "no creemos posible constituir un Gobierno sin la participación de los socialistas".

Jean Medecin, vocero de los trece diputados republicanos de izquierda, que manifestó: "Nuestros sentimientos han sido publicados ya. Queremos un gabinete de amplia base e integrado por hombres de elevada calidad".

Estos trece legisladores efectuaron una reunión al cabo de la cual emitieron una declaración en que afirman que "el señor Guy Mollet pudo y puede todavía continuar su tarea".



El Presidente de Francia, René Coty, que espera contar hoy con un nuevo Gabinete.

Este grupo es dirigido por el ex Primer Ministro Edgar Fauré.

En su condición de candidato más fuerte a Presidente del Consejo de Ministros, lo habitual sería que el Presidente Coty encomendase a Pleven la misión de resolver la crisis ministerial sólo después que otros candidatos hubiesen sido rechazados por la Asamblea Nacional.

El procedimiento presidencial es comunmente de designar primero al candidato más débil y de allí seguir en escala creciente de fuerza mientras se debilitan las desavenencias de la Asamblea.

Sin embargo, en las tres crisis que afrontó y resolvió anteriormente el Primer Magistrado, dos veces designó al candidato adecuado en la primera. En efecto, cuando cayó el Gobierno de Joseph Laniel, el 12 de junio de 1954, encomendó la misión de constituir nuevo gabinete a Mendes-France, quien cinco días más tarde obtuvo la confirmación de la asamblea.

# SERIA INMINENTE LA CAIDA DEL GOBIERNO MILITAR DE HAITI

## La huelga general destinada a dar apoyo al gobierno civil depuesto por León Cantave está provocando cuantiosas pérdidas en la economía del país

**PUERTO PRINCIPE, 23 (UP).— La vida económica de Haití continuó paralizada hoy por causa de la huelga general dictada por los políticos de la oposición, que desean derribar el Gobierno militar del brigadier general León Cantave, establecido hace tres días.**

**Es la quinta huelga general declarada en Haití en cinco meses.**

**Casi toda la actividad industrial y comercial quedó suspendida hoy en esta capital. Los informes de las provincias dijeron que en la mayoría de las ciudades haitianas ocurría lo mismo.**

**Cantave continuó las gestiones para establecer una Asamblea Nacional en la que estén representados los 27 distritos de Haití, que se encargue de elegir Presidente Provisional y adopte las medidas necesarias para la celebración de elecciones libres.**

En los círculos bien informados se dijo que poca esperanza podía haber de que Cantave lograse éxito en su empeño.

Los hombres de negocios manifestaron su preocupación por los graves efectos que la huelga puede tener en la economía del país.

Los perjuicios del paro lo sienten todos, desde el niño de la escuela de párvulos hasta los ancianos.

Según estos cálculos, las huelgas han costado a Haití unos 25 millones de dólares, suma que equivale a la cuarta parte del total de ingresos del país en 1956.

Aparte de los perjuicios directos que la huelga causa a los obreros que se han quedado sin trabajo y a los comerciantes que no pueden vender sus mercaderías, el turismo —gracias al cual Haití obtiene la mayor parte de los dólares que necesita— ha sufrido un fuerte golpe.

En los círculos informados se declaró que el plan de Cantave de establecer una Asamblea Nacional, no se podrá llevar a la práctica.

Al mismo tiempo, se declaró que la tensión se hace sentir también entre las filas del Ejército.

Todos los indicios muestran que el conflicto entre el Gobierno depuesto, que actúa en la clandestinidad, y en favor del cual se ha declarado la huelga general y Cantave, el hombre que la depuso, ha llegado ya a su punto culminante.

La impresión de muchos, libremente expresada, es que la crisis se resolverá pronto, quizás en horas, con el restablecimiento en el poder del Gobierno civil. Si ocurre así, será el sexto cambio que se produce en el Ejecutivo desde que fue derribado Raúl Magloire, en diciembre pasado.

El proyecto de Cantave consiste en establecer una Asamblea Nacional formada, por dos delegados por cada uno de los 27 "arrondisements" (distritos), los cuales se reunirían en Port-Au Prince, en fecha no fijada todavía, para elegir un Presidente y un Gobierno provisional.

Los observadores dicen, sin embargo, que eso no satisfará la oposición, que desea la renuncia inmediata del Gobierno militar y el restablecimiento del Gobierno civil.

Por esa razón, añaden, Cantave fracasará en sus propósitos.

La huelga general ha sido, paradógicamente, una bendición para el Banco Nacional de Haití. Ha servido para poner fin al alarmante retiro de depósitos que comenzó hace unas cuantas semanas.

El martes, día en que comenzó la huelga, el Banco tenía sólo 250.000 dólares para hacer frente a los giros comerciales.

La huelga obligó al Banco a cerrar sus puertas e hizo que se resolviera temporalmente la difícil situación en que se encontraba.

Los hombres de negocios dijeron que el hecho de que se le agoten al Banco nacional sus reservas de dólares, no provocará una desvalorización de la moneda haitiana, aunque puede poner fin a la libre convertibilidad (cambio) de una moneda por otra.

En los círculos informados se declaró que para evitar eso último, Washington acudirá probablemente con ayuda financiera.

# El Ministro de Guerra argentino dice que hay completa tranquilidad

BUENOS AIRES, 23 (UP).— El Ministro de Guerra, teniente general Víctor Majo, declaró que reina "completa tranquilidad" en el Ejército y en toda la nación, y que sólo dos generales están detenidos, para su juicio por una Corte Marcial.

Majo dijo en rueda de periodistas que los generales Luis Carlos Bussetti, a quien acaba de relevarse del Comando en Jefe del Ejército, y Héctor Solanas Pacheco, ex Agregado Militar en España, se hallan detenidos con motivo de una investigación sobre "sucesos recientes", y se les ha aplicado medidas disciplinarias.

Añadió que el comandante de la Gendarmería Nacional, general Rodolfo Larcher, será pasado a retiro, y que el general Fernando Huergo irá a Estados Unidos para prestar servicios como Agregado Militar, ya sea en la Embajada de Washington o en la de las Naciones Unidas.

Majo elogió a su antecesor, el general Cesorio Arana, y finalmente señaló que, como Ministro, promoverá un Ejército "imbuído de gran espíritu democrático", y del que la nación argentina pueda estar orgullosa. En tiempo de paz, dijo, trafará de hacer al Ejército lo menos oneroso posible al Tesoro Nacional.



EL ARCO DE TRIUNFO SIRVE de evocador fondo para "Voyageuse", delicioso modelo de Christian Dior, perteneciente a la Línea "Aimant" que este modisto lanzó en la presente temporada. Se compone de falda y chaqueta corta de lana rústica de Petillaut. Una blusa de muselina blanca asoma en el escote. Boina de Melisine blanca y accesorios, también de Christian Dior, completan el conjunto.

**DE MENDOZA.**— Ha regresado de Mendoza, don Rafael Velasco Concha.

**COMIDAS.** — Don Alberto Díaz Concha y señora Paulina Bauríza de Díaz, ofrecieron una comida en su residencia de Viña del Mar.

—Don Rafael Hurtado Blanco ofreció una comida a un grupo de sus relaciones.

—Don Luis Munita Lira, ofreció una comida en honor de don José Vásquez de Velasco Canosa, de la sociedad limeña.

—La señorita Verónica Barros Charlín, ofreció una comida a un grupo de sus relaciones.

—La señorita Isabel Besa Fernández ofrecerá mañana una comida a un grupo de sus relaciones.

**MISA.**— Hoy, a las 20 horas, en la Parroquia de Santa Sofía (Lord Cochrane esquina de Pedro Lagos), se oficiará una misa por el eterno descanso de la señora María Kruger Gutiérrez de Domancic, al cumplirse un mes de su fallecimiento.

**DESPEDIDA. DE SOLTERO.** — Esta noche, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión, la comida que sus amigos ofrecen al señor Fernando Fantini Gatica, con motivo de su próximo matrimonio.

**A ESTADOS UNIDOS.**— Se dirigirá a los Estados Unidos la señorita Inés Balmaceda Ramos.

**CIRCULA LA SIGUIENTE INVITACION.** — El directorio del primer curso de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile tiene el agrado de invitar a usted al coctel que se efectuará en honor del señor director y profesores de esta institución, el sábado próximo, a las 19 horas, en Avenida Suecia 1301.

El directorio agradece su asistencia, y aprovecha esta oportunidad para reiterarle el testimonio de su alto aprecio y distinguida consideración.

Santiago, mayo 22 de 1957.



## Recepción en honor del Mariscal Montgomery.

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson y Lady Monica Rosemary Tomlin de Empson ofrecieron una brillante recepción en honor del Mariscal Montgomery en la sede de la Embajada. Entre los asistentes pudimos anotar a las siguientes personas:

Ministro de Relaciones y señora de Sainte-Marie, Ministro del Interior, señor Jorge Aravena; Ministro de Defensa, general Barrientos; Ministro de Educación y señora de Quintana, Ministro de Economía, general Arce; Intendente de Santiago, señor Jorge García Giroz; Embajadores de Bélgica y señora de Guillaume; de los EE. UU. Excmo. Sr. Cecil B. Lyon, de Alemania, Excmo. señor Carl von Campe, Encargado de Negocios de Francia y Condesa de Crouy-Chanel; Subsecretario de Relaciones y señora de Luco, Subjefe del Protocolo y señora de Rodríguez, Edecán Militar de S. E. y señora de Rentería, almirante Francisco O'Ryan y señora María Rocuant de O'Ryan, General en Jefe del Ejército y señora de Vidal, General en Jefe de la FACH y señora de Barros Ortiz, almirante Santibáñez y señora, general Alfredo Gacitúa Vidaurre y señora, General Jefe de Límites y señora de Rodríguez, general Jorge Ardiles Galdames y señora, Ricardo Cox Balmaceda, Paulina Yrarrázaval de Cox, José Maza Fernández, Raquel Lyon de Maza, María Bianchi de Bianchi, Luis Melo Lecaros, María Urzúa de Melo, Eugenia Bussey de Sánchez, general Enrique Franco, Maisie Capper de Franco, Manuel Bianchi Gundián, Joaquín Fernández Fernández, Laura Salinas de Fernández, Armando Band, Raúl Jaras Barros, Marta Fleischman de Jaras, Sergio Hunneus Lavín, Carmen Martínez de Hunneus, Néstor Valenzuela Valdés, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Mariano Fontecilla Varas, Jorge de la Jara Carson, Fernando Claro Salas, María Tocornal de Claro, Rodolfo Mitchels y señora, Enrique Curtis Cannobio, Monseñor Arturo Pérez Olmedo, Francisco Walker Linares, María Angélica Errázuriz de Walker, Alfredo Middlenton y señora, Segismundo Rossler y señora, Octavio Méndez, Anita Valdés de Méndez, Olga Pizarro de Astorquiza, Jorge Jones y señora, Horacio Walker Larraín, Violeta Cousiño, Sergio Larraín García Moreno y señora, Mr. Jackson y señora, Aníbal Solminhiac y señora, Arturo Cousiño Lyon y señora, Juan Hudson y señora, Carmen Cousiño de Eyzaguirre, Agustín Picó Cañas y señora, Jorge Gana Eastman y señora, Arturo Edwards de Ferrerari, Virginia Echeverría de Simpson, Carlos Errázuriz Echenique, Patsy Budge de Errázuriz, León Subercaseaux Errázuriz, Paz Larraín de Subercaseaux, Pedro Enrique Alfonso y señora, Mary Budge de Valdés, Sylvia Sánchez Busseey.

**DIPLOMATICAS.** — En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del Embajador de Guatemala, Excmo. señor Jesús de Unda Murillo, y de la señora Miriam Toriello de Unda Murillo.

**AL CANADA.** — Se encuentran en Nueva York para continuar viaje al Canadá, don Alberto Díaz Rojas y señora Berta Alemany de Díaz.



TODO EL ENCANTO DE LA CAPITAL FRANCESA lo lleva este maravilloso traje de noche que su creador bautizó como "París". El suntuoso ensemble para fiestas está compuesto de traje y encaje blanco, enteramente bordado en paillettes de plata y perlitas rosadas, sobre un falso de raso color limón. La capa es de raso de este mismo tono. Fue creado con motivo de la reciente visita de la Reina Isabel de Gran Bretaña a las riberas del Sena.



¡QUE AGRADABLE EL FRIO!... debe exclamar la modelo que usa este elegante vestido de grueso tweed negro, verde y lila, creación de la Casa RAFAEL, de París. El gran cuello, que sirve de capita, y el pequeño sombrero, siguen la última línea de la moda en la capital francesa.

**ENFERMOS.**— En el Hospital Calvo Mackenna ha sido operada la señorita María Luisa del Río Vicuña. Su estado es satisfactorio.

**TE.**— La señora Ida Terpelle de Gelcich, ofreció en su residencia un té a un numeroso grupo de sus relaciones.

**NACIMIENTO.** — En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del doctor Eduardo Parker Bacigalupo y la señora Mary Gumucio de Parker.

## 25 aniversario de Escuela Montessori

La Escuela Asociación Montessori, de Vicuña Mackenna 635, ha puesto término a los festejos de su 25.o aniversario de existencia al servicio de la infancia, y como siempre seguirá atendiéndolos con amor y comprensión, para así formar hombres que engrandezcan la patria.

**TARDES BAILABLES EN EL HOTEL CARRERA.**— Gran entusiasmo se ha visto entre las debutantes por asistir a la fiesta de inauguración de las tardes bailables que se efectuará mañana sábado, de 19 a 21 horas, en el Hotel Carrera.

La dirección de dicho hotel nos pide avisar que, dada la enormidad de inscripciones, la fiesta se hará en el Roof Garden, en vez de la Boite Hanga Roa, pero que las tardes bailables funcionarán todos los sábados y domingos en la boite.

**DESPEDIDA.** — Con motivo de su próximo viaje a Europa, hoy será despedida con una comida en el restaurante "La Chatelaine", la señorita Carmen Lira Merino.

**PREMIERE A BENEFICIO DE SANTA RITA.**— El 28 del presente tendrá lugar la premiere de gala a beneficio de la Parroquia de Santa Rita. En esta ocasión se exhibirá en el Teatro Astor, la superproducción "Delirio de locura", interpretada por James Mason y Barbara Rush. Esta premiere de gala, es auspiciada por la esposa del Embajador de Argentina, señora Raquel Pueyrredón de Lastra.

**EN LA EMBAJADA DEL CANADA.** — Los Embajadores del Canadá, Excmo. señor Paul-Emile Renaud y señora, ofrecieron ayer un almuerzo en la sede de la Embajada, al que asistieron las siguientes personas: Embajador de Gran Bretaña y Lady Empson, Embajador de los Estados Unidos de N. A., y señora de Lyon, Embajador de Suecia, Excmo. señor Harry Bagge; señora María de Bianchi, señor Arturo Edwards, Miss Robin Empson, señor J. Jones Tanco, señor Sidney Shaw y señora, señor G. Sanderson y señora y el Cónsul General del Canadá, Mr. K. B. Williamson.

**DE EUROPA.**— Próximamente regresarán de Europa don Víctor Braun Page y señora Olga Rivera de Braun y familia.

**EN AUSTRIA.**— Viajan actualmente por Austria la señora Luz Lyon de Pereira y las señoritas Carmen y Elina Santa Cruz Errázuriz.

## Visión íntima de la Gran Universidad del Norte

Preciso es destacar, una vez más, que el título oficial y legal es este: **Escuelas Universitarias en Antofagasta, dependientes de la Universidad Católica de Valparaíso**, frente al nombre regional que corre por toda la zona, generalizado por todo el mundo y el pueblo mismo, que dice, sencillamente: **Universidad del Norte**. Por ese motivo, el sacerdote jesuíta Gerardo Claps Gallo, que, por su familia, tiene inmenso arraigo en esa provincia, representa en Antofagasta a la Universidad Católica de Valparaíso y, en tal categoría, dirige la **Universidad del Norte**, como filial suya, según acuerdo unánime del Consejo de la Universidad porteña.

Entre el personal docente vale destacar a cinco profesores extranjeros venidos expresamente de Europa y previo contrato por varios años; y, de los chilenos, a cuatro distinguidos hombres de saber, que han hecho estudios en Estados Unidos y en el Viejo Continente, y otros dos, que han sido profesores ayudantes en la Universidad de Chile.

En la actualidad, hay alumnos venidos de Lima y de Oruro y La Paz. Existen numerosas peticiones de matrícula para el próximo año, de esos países, antecedentes de muchos quilates, y que hablan por sí solos del papel internacional que deberá desempeñar esta **Universidad del Norte**, otorgándole una jerarquía singular más allá de las fronteras.

Para facilitar el ingreso de alumnos extranjeros y de chilenos que viven en ciudades muy distantes —hay ya siete de Arica, y veintitrés de Iquique—, se han abierto dos pensionados anexos a la Universidad. Las jóvenes tienen el Pensionado "Bernarda Marín", atendido por religiosas de la Providencia, en memoria de esta extraordinaria y santa mujer, que vivió y murió en este suelo. En cambio, el pensionado para hombres se llama **Residencia Universitaria Padre Hurtado**, nombre estelar en la historia de Chile, y de evocaciones permanentes en el alma de la juventud que recibió todo su corazón de apóstol y de santo, en esas rutas que conducían al enaltecimiento del diario vivir y de un destino superior de grandeza y de justicia social cristiana. Esas tierras, de tantos esfuerzos y sacrificios, vieron pasar, en varias ocasiones, en misiones de Evangelio y de apostolado social, a ese jesuíta único, el Padre Hurtado, tal como aconteció en otros años, con la figura insigne del visionario Padre Fernando Vives Solar, siendo Obispos en esas latitudes, Monseñor Luis Silva Lezaeta, en Antofagasta, y Monseñor José María Caro Rodríguez, en Iquique. Fué en esta última ciudad, un día de intensas luchas proletarias, cuando el Padre Vives conoció a Luis Emilio Recabarren, en casa del futuro Cardenal, uniéndolos, después, una leal amistad.

Es muy honroso mencionar **el Centro de Investigación del Aprovechamiento de la Energía Solar del Desierto, en el Norte de Chile**. Es el caso que, desde hacía varios años, un grupo de profesores antofagastinos, en las asignaturas de Matemáticas y de Física, y varios profesionales de allí, todos concertados en nobles ambiciones de ciencias puras y experimentales, venían dedicándose a hondos estudios sobre los problemas enunciados. Dirigidos por el eminente Profesor de Física, don Carlos Espinoza, habían alcanzado ya una forma permanente de trabajos y observaciones, que era una compensación y premio para su programa de investigaciones y experiencias, muchas de ellas, de positivo valer; otras, en calidad de experimentos simples. Habían logrado reunir una amplia bibliografía. Ahora se han incorporado a la **Universidad del Norte**, a fin de trabajar bajo su tuición, y con miras a un mejor desarrollo en el campo científico y a tener singulares vinculaciones con otros centros del extranjero, de la misma finalidad, e intercambiar datos sobre luminosidad y absorción del calor a fin de preparar estadísticas.

Esta actitud, de tanta independencia, habla muy bien de todos los miembros de ese Centro, y pone, ante la consideración pública, el aprecio y juicio que los hombres de selección y cultura sienten ya por la **Universidad del Norte**, y por sus grados de responsabilidad en el campo universitario y científico.

Vale recordar, a propósito de los Cursos de Verano, al distinguido profesor de Ciencias Físicas Superiores, de Valparaíso, señor Meléndez, quien, en esos días y para perenne memoria, le obsequió a la ciudad de Antofagasta, por primera vez, el espectáculo de la televisión, en diversas y repartidas veladas. Ello produjo, espontáneamente, naturales reacciones de admiración y reconocimiento hacia la embajada de maestros ilustres, que llegó hasta allí, a estatuir los fundamentos de la palanca más poderosa del progreso reivindicacionista en todas esas latitudes. Es admirable el espíritu de tesón y de empresa de los Padres Jesuítas, especialmente del Padre Claps Gallo, cuyo segundo apellido es muy celebrado por todos, al comprobar su talento de organizador y la visión de los acontecimientos y la firmeza de sus resoluciones, que se unen a su exquisito trato y don de gentes. En su cruzada nadie deja de ocupar un puesto de avanzada, y todos conocen el sentido de la responsabilidad en esta empresa colosal, que honra a la ciudad de Antofagasta y a las provincias del Norte, que experimentan la tragedia de un olvido constante y el filo de tantas injusticias.

La Universidad del Norte funciona, ya, en dos edificios confortables que han sido especialmente reparados, con un criterio de hermosura y de nobleza. La Residencia Universitaria Padre Hurtado fue antes un hotel que ha sido perfectamente adaptado a su nueva función. Pero el sueño va mucho más allá y, léase más bien, esta otra palabra "propósito". La ciudad de Antofagasta contará con **Ciudad Universitaria**. Ella se levantará hacia el sur, sobre una meseta de lindísima vista y, como una atalaya de su progreso, de su esfuerzo y de sus tradiciones. Como un desafío a la inopia y a la incuria de un centralismo ciego de tantos gobiernos, cualesquiera que haya sido la combinación política de sus partidos. Allí estará la Ciudad Universitaria saludando el amanecer de los nuevos y grandes días del futuro, y de las firmes y conscientes reivindicaciones. Sabemos que en los faldeos y en la planicie, existen ya los modernos edificios de uno de los regimientos de la ciudad.

Hemos leído en la prensa de la capital, que reproduce y quiere reflejar la honda inquietud de esas latitudes, que todas las Municipalidades del norte enviarán sus delegados ante la Conferencia Nacional de Municipalidades que se celebrará en Santiago. Es más: en dicha Conferencia, pedirán un Chile Federal. Y este propósito es animado por el interés de los pobladores del norte en orden a obtener positivos y reales mejoramientos sobre la base de las ingentes riquezas que ellos mismos producen.

Junto a este capítulo, Iquique protagoniza otro episodio. La Ilustre Municipalidad de esa ciudad nortina tomó el acuerdo absoluto y unánime, de abstenerse de participar en actos del 21 de Mayo, como señal de protesta por el abandono en que mantienen, los poderes públicos, a toda la región, y concurrir en masa al desfile, que se efectuó ese mismo 21 de Mayo, hacia el Cementerio, donde se rindió un homenaje de desagravio a los héroes de Iquique "ante el olvido, hecho por el resto del país, de su sacrificio para consolidar la soberanía nacional". La bandera patria será izada a media asta, indefinidamente.

Hay un hondo clamor de justicia que alguna vez debe tener adecuada y completa satisfacción por parte de Chile entero. Todos los gobiernos y administraciones tienen parte eficaz en tan grave yerro y culpa. No es sólo de la actual administración política, ni es suya toda esa responsabilidad. Alguna vez deberá realizarse una clarificación en este proceso histórico. Mientras tanto, apuntamos una idea que es luz: la reivindicación total, en su definitiva causa, vendrá en brazos de **la Gran Universidad del Norte**.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

LA NACION

VIERNES 24 DE MAYO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



DE LA SEXTA FECHA. — Ya tenemos un monarca en pleno ejercicio de su reinado, en el Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur. El mediano argentino, Farid Salim obtuvo el título al superar por puntos de manera muy clara, al brasileño De Souza. A Salim hay que concederle desde ya, el triunfo de su próximo combate, ya que el adversario que le correspondía es el chileno Ramón Tapia, retirado de la competencia a causa de una lesión. En el grabado del extremo izquierdo muestra al flamante campeón latinoamericano, cuando baja del ring del Caupolicán y agradece los aplausos del público. La escena siguiente corresponde a un pasaje de este cotejo donde Salim batió con holgura a un rival de recursos muy limitados, como fue el brasileño De Souza, entusiasta, pero evidentemente inferior. En 3er. término, lo mismo que en el grabado siguiente, se reproducen tres pasajes del lance en que el liviano Alfredo Ortúzar, de Chile, logró una victoria de perfiles brillantes sobre Sebastián Nascimento, de Brasil. Primero, el chileno elude el ataque del rival y va a entrar al clinch. Luego, otorgado el fallo favorable a Ortuzar, el brasileño lo abraza saludando ambos al público. Ortuzar es uno de los valores más altos del torneo. En tercer término, se aprecia la habilidad de Ortúzar que deja fuera de distancia al contrincante para castigar con gancho de derecha. Ortúzar fue un boxeador elegante, siempre armado, rápido y muy sagaz. La nota gráfica siguiente muestra un momento culminante del sensacional triunfo de Héctor Cabrini, el pesado chileno que noqueó al uruguayo Julio Comini, en menos de una vuelta. El oriental con gran ventaja en el peso, recibió una justa y potente derecha de contragolpe que lo mandó a la lona, de cabeza. Se levantó para caer dos veces más, ocasión que aprovechó el árbitro para detener la desigual contienda. Fue una extraordinaria labor de Cabrini, que se ha transformado en el pugilista más espectacular del torneo. Los grabados del extremo derecho son del match entre 2 pugilistas de color: Cosme Cornejo, de Perú y José Asunssao, de Brasil. Ganó el peruano en un match muy intenso, aunque carente de jerarquía técnica. Después de estos resultados, registrados en la reunión del lunes último, Chile mantiene su posición de privilegio en el torneo, pero Argentina, que le sigue de muy cerca, aparece como un gran rival, sobre todo si se considera que ya clasificó un campeón y que está en posición ventajosa para lograr otras tres coronas.

## Futbolerías

AYER debe haber llegado desde Buenos Aires el arquero Trotelli, que en el futuro actuará en Santiago Morning. Trotelli pertenecía a Independiente de Buenos Aires. Se trata de una figura joven, muy bien dotada, y que por lo mismo, debe convertirse en un poderoso refuerzo para el conjunto que adiestra Salvador Nocetti.

A PROPOSITO de Independiente. El club de los Diablos Rojos de Avellaneda, ofreció ayer un almuerzo de despedida a Ernesto Grillo, el famoso delantero que se va a jugar a Italia. El jugador recibió una medalla de oro como recuerdo de su brilainte paso por las filas de Independiente.

ES CASI SEGURA la reaparición de Jorge Robledo, el domingo próximo en el cuadro de Colo Colo El centrodelantero albo se encuentra muy repuesto de la enfermedad que lo aquejaba y en los últimos días participó en las prácticas del equipo campeón. Como es sabido, Colo Colo enfrenta en el Estadio Nacional al elenco de O'Higgins de Rancagua.

DURANTE TODA la semana ha debido permanecer en Santiago el cuadro de La Serena. Vino el sábado pasado para enfrentar a Iberia, y la lluvia le impidió regresar. El match con el conjunto catalán se jugará el domingo próximo, en el campo de Santa Laura. Forma parte de una reunión doble que tiene como match principal el de Santiago Morning con Alianza de Curicó.

EL JUGADOR argentino Roberto Rodríguez, de San Luis de Quillota, se repone de una operación a la que fuera sometido la semana pasada. Su estado es muy satisfactorio, confiándose en que ya en la semana entrante podrá reanudar su entrenamiento. Rodríguez, gran puntal del team quillotano, en 1956, está haciendo mucha falta en su defensa. Con su retorno tendrá que salir uno de los tres centrales del equipo, Negri, López y Bernardo, ya que los tres son también de nacionalidad argentina y son sólo tres los extranjeros autorizados para actuar en cada cuadro.

Latinoamericano de Boxeo.-

# Juan Díaz, de Chile, puede ser esta noche el segundo campeón

**Enfrenta al brasileño Sereno.— Actúan otros tres pugilistas chilenos: Alfredo Cornejo, Luis Núñez y Carlos Lucas**

Juan Díaz, pluma chileno, tiene esta noche a su disposición la oportunidad de ser el segundo campeón que se clasifica en el Torneo Latinoamericano de Boxeo Amateur. El peleador criollo cruzará guantes con el brasileño Acyr Sereno, en un encuentro que, de ganar, lo promoverá de inmediato al campeonato de su categoría. La campaña de Díaz, así como lo que se le ha visto al boxeador extranjero, permite formular un vaticinio optimista.

Otros tres aficionados nacionales conceden especial atracción e importancia a la reunión a cumplirse en el tradicional ring de la calle San Diego. Son ellos, Alfredo Cornejo, que se mide con el mediomediano argentino Antonio Marcilla, que tiene ya una derrota; Luis Núñez, que cruzará guantes en medianoligero con el peruano Claudio Valle, y el semipesado Carlos Lucas, que irá en busca de una rehabilitación ante el uruguayo Carlos Comini. Ambos perdieron con el argentino Peralta, virtual campeón.

Todos los encuentros de hoy forman parte de la séptima etapa del Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur, que entra en su fase definitiva, sobre todo si se advierte la estrecha e intensa lucha que vienen sosteniendo desde la partida los equipos de Chile y Argentina por el título. El programa se cumplirá en el orden que indicamos, a partir de las 21.30 hrs.

CATEGORIA MOSCA: Héctor Rambaldi, Argentina, con Luis Rivera, Perú, y Alipio de Souza, Brasil, con Júpiter Mansilla, Uruguay.

CATEGORIA PLUMA: Isaías Verdún, Uruguay, con Iván Zencich, Argentina, y Juan Díaz, Chile, con Acyr Sereno, Brasil.

CATEGORIA MEDIOMEDIANOLIGERA: Héctor Rivas, Uruguay, con Luis Isisola, Perú, y Alfredo Cornejo, Chile, con Antonio Marcilla, Argentina.

CATEGORIA MEDIANOLIGERA: Claudio Valle, Perú, con Luis Núñez, Chile, y Héctor Mora, Argentina, con Fernando Barreto, Brasil.

CATEGORIA MEDIOPESADA: Carlos Lucas, Chile, con Juan C. Comini, Uruguay.

## Taruffi abandonó las pruebas en carretera

MILAN.— (UP.)— Piero Taruffi, ganador de la trágica carrera de las Mil Millas del domingo último, anunció que se retira para siempre de las competencias en carretera.

El volante italiano de 50 años de edad dice en un artículo publicado por la revista "Oggi", de Milán, que la carrera en la que se mató el marqués de Portago y doce otras personas, fue su última prueba.

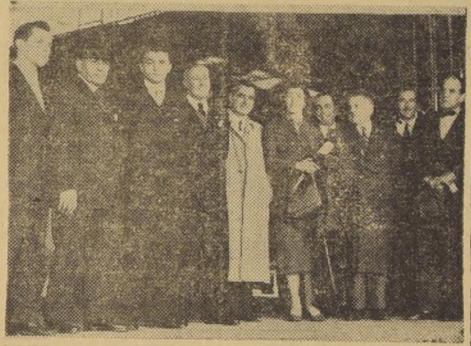
"Recordando esa prueba, he jurado a mi esposa Isabella que jamás volveré a correr", dice Taruffi.

El es italiano dice que sigue "fascinado" por la carrera de las Mil Millas y que aunque las 24 veces que se ha celebrado esa prueba "han dado buenas lecciones", opina que el desastroso accidente del marqués de Portago acaso haya sido el final de esas competencias.

Taruffi, que ha ganado la carrera panamericana de México, la carrera de las Mil Millas, la Vuelta de Sicilia y la Targa Florio, manifestó que se retira con gratitud.

"He ganado las cuatro carreras más importantes y difíciles del mundo", dijo. "Estoy satisfecho. No podía haber esperado más de mí mismo y del destino."

## SE FUERON ROJAS Y SALVIA



Una calurosa despedida se brindó ayer en Los Cerrillos al manager Sabino Villarroel y los pugilistas Arturo Rojas y Sergio Salvia. Se dirigieron a Buenos Aires, donde tanto Rojas como Salvia cumplirán diversos compromisos en los rings de los estadios Luna Park y Babilonia. El más importante es el que librará Rojas frente a Roberto Castro, en disputa del título de campeón sudamericano de peso gallo, que está en su poder. Antes de tomar ubicación en el avión LAN en que viajaron, Villarroel y sus dos pupilos recibieron el saludo del presidente de la Federación de Boxeo de Chile, señor Carlos Klockman, quien encabezó a un grupo de dirigentes de la entidad máxima. Aparecen también los señores Víctor Muñoz, Víctor Maldonado y el árbitro Rafael Namhias.

## Breves del deporte

EL PROGRAMA de la quinta fecha del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, a cumplirse el domingo próximo, consulta los siguientes partidos: en Casablanca, Defensor con Walter Müller; en Limache, Ferroviario con Bata; en Llay-Llay, Comercio con Arco Iris; en Maipú, Insa con Lautaro; en Coya, Unión Coya con Chiprodal. El jueves 30 se disputarán los encuentros de la sexta fecha. Son los siguientes: en Buin, Lautaro con Unión Coya; en Catemu, Arco Iris con Insa; en Peñaflor, Bata con Comercio; en Santiago, Walter Muller con Ferroviario; en San Felipe, Unión San Felipe con Defensor.

EL DIRECTORIO de la Filial Santiago del Club Wanderers, está integrado por los señores Luis Rojas, presidente; Oscar Marín, secretario; Hugo Santander, tesorero; Benito Cabello y Ramón Donoso, directores; Luis Rojas, Hugo Santander y Benito Cabello, delegados ante la Sección Cadetes; Enrique Vergara C., director del team de cuarta especial; Mario Godoy, del team juvenil, y Sigifredo Nathan, de la infantil.

HOY A LAS 19 HORAS, en Agustinas 1559, se llevará a efecto una interesante charla que dará el doctor Mauricio Schwartz, a los socios de la Asociación de Entrenadores de Fútbol, entidad que inicia su período de estudios.

EL NUEVO directorio de la Asociación de Fútbol de Colina está integrado por Eduardo Arancibia, presidente; Manuel Rojas, secretario; Florián López, tesorero; Gilberto Tapia, José Beiza y Alejandro Alfaro, directores.

CONTROLA actualmente las actividades del Deportivo Unión Lira, el siguiente directorio: presidente, Jorge Jijón; vicepresidente, Jorge Lucero; secretario, Mario Carrasco; prosecretario, Alejandro Guerra; tesorero, Armando Cárdenas; protesorero, Víctor Ibarra, y diretcores, Luis Leiva, Pedro Palma, José Canales y Policarpo Andrade.

## Hoy

MALOS VIENTOS soplan para el deporte chileno. Un problema serio en el boxeo profesional, entre la Federación y los managers; otro, con caracteres de escándalo, a raíz de la actuación del Seleccionado Nacional de Fútbol en el Campeonato Sudamericano de Lima; fracaso prematuro del equipo de tenis, en la Copa Davis, frente a los polacos; opaca figuración del pimpón en el torneo continental de Buenos Aires; dificultades del fútbol profesional para seguir su campeonato anual, y amenaza de retiro de algunos clubes.

Parece que todas éstas han sido demasiado calamidades para que lleguen a un tiempo, y por lo mismo es que se han notado tanto. La prensa hablada y escrita, como también el comentario crítico, no han procurado encontrar una explicación y una solución para cada caso por separado, sino que han ido al fondo del asunto y han esgrimido argumentos convincentes. En eso estamos.

No se trata de culpar a alguien en particular, sino de conocer, de dominar las causas que han provocado tales acontecimientos, con el fin de evitar su repetición. Esto, en cuanto atañe al factor organización, como son los casos del fútbol y del boxeo, porque en el terreno estrictamente deportivo los resultados negativos que se han registrado provienen de causales de menor trascendencia y con posibilidades manifiestas de ser superadas.

Eso sí que, en conjunto, la impresión general que se trasluce no es muy edificante que, digamos, y entonces se presta para que, aquellos que no entienden nada de estas cosas, digan lo que se les ocurra, abarcando todo el deporte nacional. Y esto, naturalmente, es injusto y, por consiguiente, hay que destruirlo. Además, la impresión general de que hablamos, se presenta favorable para los eternos pesimistas, para esos derrotistas profesionales que se abrazan de cualquier motivo y gozan con empequeñecer el deporte porque sí.

Nosotros pensamos de manera distinta. Se nos ocurre que es en estos precisos instantes cuando hoy que reforzar las bases ya constituidas del deporte, estudiar su formación y trayectoria, conocer sus proyecciones y, luego de un prolijo estudio, llegar a conclusiones que tiendan a una solución favorable, levantada, útil. Nunca será mucho el beneficio producto de un escándalo, porque ello no conduce sino a crear un clima de malestar y de desconfianza por todo. En cambio, si se llevan las cosas por el camino de la corrección y con un espíritu amplio de superación, entonces sí que podremos decir que hemos dado un paso hacia adelante.

De manera, pues, que los acontecimientos que en estos momentos agitan la opinión popular en materia de deporte, hay que saberlos interpretar, es decir, es necesario que los interpretemos con un espíritu constructivo, procurando que lo ocurrido sirva de experiencia. Me parece que es esa, y no otra, la labor que corresponde a quienes escribimos comentarios y para este pequeño mundo deportivo en que todavía vivimos.

BYE

# EL K. O. DE COMINI





ESTAS SON otras dos fases del sensacional cotejo, donde Héctor Cabrini noqueó antes de un round al gigante uruguayo Julio Comini. Arriba, tocado a fondo por la derecha del chileno, el pesado uruguayo queda sin guardia sobre las cuerdas, bamboleándose peligrosamente. El árbitro Ramírez cuenta hasta ocho segundos, pero viendo la inferioridad de Comini, procederá a detener el match, proclamando la segunda victoria de Cabrini, que antes había vencido con igual trámite al peruano Zumayta. Abajo, una de las tres caídas de Comini. Cabrini lo alcanzó con una derecha en gancho, corta, fulminante, y el uruguayo cayó, agarrándose de las piernas del chileno. Cabrini boxeó con calidad, aplomo y singular eficacia, haciendo prevalecer su velocidad y pegada potente y justa. Es una lástima que no haya tenido suerte en el torneo, porque si enfrentara ahora al argentino González, su único vencedor, las cosas podrían cambiar mucho. En todo caso, ya es subcampeón y aportará valiosos puntos para la posición final del equipo chileno.

# POR los BARRIOS

EL DEPORTIVO Alberto Hurtado inauguró recientemente una cancha de fútbol, la que pone a disposición de los clubes locales y que cuenten con equipos infantiles. La cancha está ubicada en Chorrillos 3808. Los clubes que se interesen por pactar partidos, deberán dirigirse a las autoridades de la entidad, fono 91978.

EL DOMINGO, por el torneo oficial de fútbol de la Asociación Cuarta Comuna, se disputarán los siguientes encuentros: cancha Máximo Garay, Población Velásquez con Santa María Goretti; cancha Latorre, Deportivo Latorre con Santiago Juniors; J. A. Innovación con Javiera Carrera; cancha Municipal 2, Población Delicias con Laboratorio Chile; cancha 3, Francisco Alonso con Solari; Embajador Quintana con 29 de Enero; cancha Asociación 1, Población Igualdad con Población Zelada; cancha 2, Hormazábal con Unión Bélgica; cancha 3, Población Edwards con Estrella de Arica.

MAÑANA en las canchas de Alameda 4780, se jugarán los siguientes partidos de fútbol: cancha 2, Domingo Duhalde con Boraxol; cancha 3, Flecha con Canillitas y Eric King con Benedicto XV.

LA ACTUAL mesa directiva del Club Caupolicán de Agustinas, afiliado a la Asociación Blanco Encalada, está formada por Héctor Cantillana, presidente; Eduardo Silva, vicepresidente; Raúl Candia, secretario; Manuel Donoso, prosecretario; Sergio Paredes, tesorero; Armando Arellano, protesorero; Luis Lobos, Carlos Candia, Alfonso Cantillana, Mario Escobar, Armando Duhart, Leonidas Paredes y Ramón Lagos, directores.

CLUB MANUEL González Araya se medirá en fútbol con el Deportivo Du Pont, el domingo, a las 9 horas, con tres teams, en la cancha de Avenida Yrarrázaval 4777.

EL DOMINGO, en la cancha General Saavedra 1164, se efectuará la reunión final del torneo triangular de básquetbol del Deportivo Quintín Vargas. El programa consta de los siguientes partidos: 17 horas, Quintín Vargas con Estudiantil; amistoso, Magallanes con Santiago Morning, elencos femeninos; y Vocacional con Quintín Vargas. En el único match jugado hasta ahora, Vocacional venció a Estudiantil, por 48-38.



**CLUB DEPORTIVO PEÑAROL.** — Ha puesto término, recientemente, a los actos con que celebró el 29.o aniversario de su fundación. En el grabado el cuadro superior de la entidad, que ha cumplido ahora último una buena campaña. Están, de pie, de izquierda a derecha: Oscar Paz, Roberto Maggi, Carlos Peña, Enrique Reyes, Juan Sellans, y Francisco Núñez; hincados, Luis Sandoval, René Lara, Jaime Yrarrázaval, Mauricio Cárcamo y Guillermo Vial.







**PROFESOR Y ALUMNA.** — Rosauro Salas Arellano, profesor del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, y su hija Sonia, distinguida alumna del mismo plantel, que hicieron una interesante jira de difusión del deporte a Cauquenes.

# SECCION CADETES

## Programa anual de su campeonato oficial

El calendario anual de la Sección Cadetes es el siguiente:

**Domingo 2 de junio:** Everton-U. Católica, Iberia-U. de Chile, Santiago-Magallanes, Ferrobádminton-Wanderers, Green Cross-U. Española y Colo Colo-Palestino. Audax, by.

**Domingo 9 de junio:** Wanderers-U. Española, Santiago-U. de Chile, Magallanes-Everton, Palestino-Iberia, Ferro-Audax y U. Católica-Green Cross. Colo Colo, by.

**Domingo 16 de junio:** Everton-Audax, Iberia - Wanderers, Colo Colo-Santiago, U. Católica-Ferro, Green Cross-Magallanes y U. Española-Palestino. U. de Chile, by.

**Domingo 23 de junio:** Wanderers-Santiago, U. Española-Everton, U. Católica-Iberia, Ferro-Colo Colo, U. de Chile-Magallanes y Audax-Palestino. Green Cross, by.

**Domingo 30 de junio:** Everton-Wanderers, Iberia-Audax, Santiago-Palestino, Green Cross-U. de Chile, U. Católica-Magallanes y U. Española-Colo Colo. Ferro, by.

**Domingo 7 de julio:** Wanderers-Palestino, Santiago-Green Cross, Magallanes-Iberia, Ferro-U. de Chile y U. Católica-Colo Colo. Everton, by.

**Domingo 14 de julio:** Everton-Colo Colo, Audax-Wanderers, U. Católica-Santiago, Ferro-Green Cross, Palestino-Magallanes y U. Española-U. de Chile. Iberia, by.

**Domingo 21 de julio:** Wanderers-Green Cross, Iberia-Santiago, Palestino-Everton, U. Católica - Audax, Magallanes-Ferro y Colo Colo-U. de Chile. Unión Española, by.

**Domingo 28 de julio:** Everton-Iberia, Santiago - Audax, U. Católica-Wanderers, Ferro-U. Española, Palestino-U. de Chile y Green Cross-Colo Colo. Magallanes, by.

**Domingo 4 de agosto:** Iberia-Ferro, Santiago-Everton, U. Católica-U. de Chile, U. Española-Magallanes, Palestino-Green Cross y Audax - Colo Colo. Wanderers, by.

**Domingo 11 de agosto:** Everton-U. de Chile, U. Española-Santiago, Colo Colo-Wanderers, Green Cross - Iberia Ferro-Palestino y Audax-Colo Colo.

La 2.a rueda se juega con el mismo programa, y se inicia la competencia oficial de la segunda división infantil, cuyo calendario se juega en una sola rueda.

**PROGRAMA PARA EL DOMINGO 26 DE MAYO**

**Magallanes-Wanderers:** Estadio Nacional, cancha 2: A las 9.30 horas, 2.a infantil (amistoso); 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, especial; turno, Everton.

**Everton-Green Cross:** Estadio Nacional, cancha 3: A las 10.30 horas, división juvenil; turno, Magallanes.

Los elencos de división especial jugarán mañana en Santa Laura, a las 14 horas.

**Colo Colo-Iberia:** Cancha Hospital San Luis (Valenzuela Castillo 1044): 9.30 horas, 2.a infantil (amistoso); 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, especial; turno, U. Católica.

**Ferrobádminton - Santiago Morning:** Estadio Ferroviario: 9.30 horas, 1.a infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Palestino.

**Audax Italiano-Universidad de Chile:** Cancha Santa Laura 2: A las 9.30 horas, 1.a infantil; 10.30 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, U. Española.

**Unión Española - Universidad Católica:** Estadio de la Escuela de Carabineros (Av. Antonio Varas): A las 9.30 horas, 1.a infantil; 10.30 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Wanderers.

NOTA: El club Palestino queda by. El domingo 19 sólo se jugaron en la 1.a infantil: Magallanes-Wanderers, Colo Colo-Iberia y Everton - Green Cross.

# CONFERENCIA DE EDUCACION FISICA Y "CLINICA DE TENIS"

**A cargo del profesor y de la alumna del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, Sr. Rosauro Salas y su hija Sonia, se efectuó el 21 en Cauquenes**

En provincias empieza a moverse el interés por los problemas de la Educación Física, en general, y del Deporte, en especial.

Cauquenes es una de las ciudades que se han incorporado con entusiasmo a este movimiento y está dando demostraciones constantes de sus actividades.

El martes último tuvo lugar en la ciudad maulina un acto que es palpable demostración de lo que más arriba decimos. Invitado por el Instituto Chileno-Norteamericano de esa localidad, dio una charla sobre Educación Física, el profesor y periodista don Rosauro Salas Arellano, quien viajó a la capital de la provincia de Maule, en compañía de su hija la Srta. Sonia Salas Yessen, tenista de Escalafón Nacional y aventajada alumna del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

En la charla realizada en el salón del Liceo de Hombres y con numerosa asistencia de autoridades y deportistas, el señor Salas analizó diversos aspectos de la Educación Física en general, deteniéndose a analizar los aspectos que ofrece en el mundo entero, la influencia que actualmente tiene el Deporte, la carencia de una concienci de educación física existente en nuestro país, la forma cómo deben orientarse estas actividades y los problemas que las afectan. Dijo, entre otras cosas, que sólo en la Primera Administración del General Ibáñez había existido una verdadera preocupación estatal con respecto a estas materias y que los Gobiernos posteriores sólo las han tocado parcialmente a través de sus Departamentos de Deportes. Manifestó, por último, que la dictación de una ley de Educación Física es la solución integral de este interesante problema.

A pedido especial de los aficionados al tenis, el señor Salas hizo algunas observaciones sobre este deporte, analizándolo en sus repercusiones técnicas y sociales, haciendo a la vez un breve alcance a su historia.

"CLINICA DE TENIS".— El martes por la mañana, en la nueva cancha del Liceo de Hombres —establecimiento en el cual se está realizando una interesante labor cultural y deportiva— el profesor Salas dio una clase técnica, teórica y práctica de los aspectos fundamentales del tenis, teniendo como colaboradora a su hija Sonia. Se dieron en 1er. término, enseñanzas teóricas sobre los diversos golpes, y luego se hizo una demostración práctica de cada uno de ellos, todo lo cual fue seguido con mucho interés por más de 100 aficionados. Por último Rosauro Salas y Sonia, jugaron un set, que fue ganado por esta última, quien fue muy aplaudida por su técnica y su estilo.

Estas presentaciones han de significar, sin duda, un buen aporte al interés que el tenis ha despertado en los últimos meses en Cauquenes.

# Llega atrasado Angelillo



Boca Juniors hizo de visitante en cancha de Tigre, el domingo pasado. Y apenas empató a 1 gol. Sobre la hora, J. J. Rodríguez obtuvo el 1-1, al aprovechar un buen pase de Diz, puntero izquierdo. En el grabado, Danelutti, backcentro de Tigre, llegará antes que Angelillo a la pelota e impedirá el remate del crack boquense. Por si acaso, el arquero Yacuzzio está pronto a intervenir

# BANGU GANO A LA "U" EN LIMA

LIMA, 23.— (UP.)— El partido de fútbol disputado anoche entre el cuadro de Bangú y el peruano de Universitario, terminó con un score de tres a dos en favor del equipo brasileño.

Los goles fueron señalados a los diez minutos por Mario; a los veintiuno por Ruiz y a los treinta y nueve por Ilton.



# MAUSOLEO DE VIEJOS CRACKS

**Iniciativa de las glorias futbolísticas de Colo Colo cristaliza el domingo con la colocación de la primera piedra**

El domingo los Viejos Cracks de Colo Colo bendecirán y colocarán la primera piedra de su mausoleo en el Cementerio General.

El directorio de los Viejos Cracks de Colo Colo, trabajó con todo entusiasmo hasta conseguir el dinero y lograr este ansiado anhelo de todos los jugadores: tener su hicho propio y poder juntar a todos los que han fallecido en su nuevo y gran mausoleo.

El directorio de los Viejos Cracks de Colo Colo, encabezado por su presidente, don Humberto Sáez; tesorero, Jorge Linford; secretario, Enrique Flores, y los directores, Guillermo Subiabre, Guillermo Arellano, Raúl Escalante, Erasmo Marser, Enrique Sorrel, Francisco Arellano, Raúl Escalante, Trasmo Martínez, Francisco Serrano y Benjamín Aguayo, invitan a todos los fundadores y jugadores de Colo Colo a este acto solemne, para el domingo 26, a las 10 horas, en la plazoleta del Cementerio General, para asistir a la bendición y colocación de la primera piedra del mausoleo que constará de 27 nichos.

A este acto han sido invitados los cronistas deportivos, comentaristas radiales, directorio del Colo Colo y autoridades deportivas de las diferentes federaciones y asociaciones del país.





# Defensor duró sólo 45'



Sólo en los primeros 45 minutos resistió Defensor, la presión de Nacional. Ya en el segundo, los albos caminaron con facilidad, construyendo un holgado 4-0. El arquero Lagomarsino, de Defensor, estuvo en una tarde pésima. En el grabado se registra la jugada que precede al tercer gol de Nacional. Atropella Raúl Núñez y arrasa con el arquero y con el "Negro" Alvarez, zaguero del cuadro "violeta". (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

# Luis Sandoval, promesa del fondismo argentino

**Ganó el Criterium de apertura, en Bs. Aires, batiendo el record de esta prueba para atletas de tercera categoría**

El atletismo argentino sigue trabajando en descubrir nuevos valores en distancias de fondo, manteniendo así un prestigio que ha destacado figuras como Delfo Cabrera y Reinaldo Gorno, los maratonistas olímpicos, y en la actualidad como Osvaldo Suárez y Walter Lemos, los recordmen continentales de 5.000 y 10.000 metros, respectivamente.

Entre las pruebas que se realizan anualmente en Buenos Aires, está el Criterium de apertura, organizado por el club San Lorenzo de Almagro, y que se corre en el Circuito Vivero, de Palermo, fiscalizado por la Federación trasandina sobre la distancia de 8.800 metros. Se inscriben elementos federados de tercera categoría y también libres, lo que le concede un interesante desarrollo a la popular prueba y que se efectuó el domingo pasado, con la participación de numerosos competidores.

GANO LUIS SANDOVAL.— Después de una intensa lucha en los tramos iniciales, entre el que sería el ganador y los entusiastas Grecco, Gutiérrez y Díaz, se impuso Luis Sandoval eficiente defensor de Independiente, que aventajó a sus adversarios por más de 600 metros, y con el excelente tiempo de 27'38.3", con que superó el record que detentaba desde 1954 Armando Pino, que era de 28'1|10".

Este rendimiento del joven fondista, pone de relieve sus condiciones, que le señalan como una promesa de mucho porvenir, según destacan los comentarios técnicos.

# AGRADECIMIENTOS

Del Club de Ajedrez Chile, hemos recibido la siguiente nota:

"Santiago, 20 de mayo de 1957. —Señor Pedro Gajardo.— Sección Deportes.— LA NACION.— Distinguido señor:

Finalizado el torneo internacional de ajedrez Club Chile, debemos agradecer a usted la cooperación recibida por el club a través de las publicaciones insertadas en las páginas de la Sección Deportes de LA NACION.

Sin duda que el éxito magnífico de dicho torneo —que fuera calificado por los maestros extranjeros como muy superior, en escenario y organización, a cuantos fueron jugados por ellos en Sudamérca y a muchos de los que se organizan en Europa— contribuyó en alto grado la gentileza de la sección que usted dirige.

Estamos ciertos de que si se mantiene tal contribución con nuestro club, llegaremos a elevar el nivel de nuestro juego a alturas insospechadas.

Consideramos justo entonces, testimoniarle nuestra gratitud por la ayuda que usted nos ha brindado.

Tenemos el agrado de adjuntarle a nombre del Club de Ajedrez Chile el banderín de la institución, advirtiéndole que fue diseñado hace ya 35 años. De todos modos queremos estar presente en imagen como un recuerdo de nuestra permanencia de años.

Saluda a usted muy cordialmente.— Sergio Costagliola C., presidente."



# AUTORIDADES DEL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

HACE POCO el Automóvil Club Argentino, hizo las designaciones de las autoridades que controlarán sus actividades en el presente año. Los nombramientos recayeron en las siguientes personas: presidente, Eduardo L. Capdehourat; vicepresidente 1.o, César C. Carman; vicepresidente 2.o, Horacio C. Rivarola; secretario, Luis Pandra; prosecretario, Roberto V. Vitale; tesorero, Raúl Fernández Aguirre; protesorero, Luis M. A. Gianelli; vocales titulares, Hamilton L. Casinelli, Pedro A. Dhers, Ernesto L. Herbin, Roberto N. Lobos, Diego R. May Zubiría, Angel Montone, Horacio A. Morixe, Mario L. Negri, Adolfo J. Rubinstein y Enrique E. Ghezzi; vocales suplentes, Walter A. Saborido, Angel J. B. Balocchi, Enrique González Vidal, Simón Finkelberg, Roberto A. Poso, Agustín F. Sollmano y Miguel F. Hernández.

# GIBSON, TENISTA POCO CONOCIDO, ELIMINO A HOAD

PARIS, 23.— (UP.)— El australiano Neil Gibson eliminó al campeón, Lew Hoad, del torneo internacional de tenis de Francia, superándole en un brillante partido por 2|6, 3|6, 6|4, 6|4 y 6|4.

Gibson, poco conocido en los círculos de tenis europeos, vino de atrás para eliminar a un compatriota australiano y primero en el seeding, después que todo indicaba que sería derrotado fácilmente en tres sets.

PARIS, 23.— (UP.)— En los últimos partidos del campeonato internacional de tenis disputados hoy —correspondientes a la segunda rueda de dobles, varones— fueron eliminados los mexicanos A. Halatos y E. Reyes, por los indios N. Kumar y R. Krishman.

El chileno A. Hammersley y el español E. M. Martínez, fueron vencidos por los sudafricanos G. M. Forbes y A. Seoal, 6|3, 6|3 y 7|5.

PARIS, 23.— (UP.)— Resultados del tercer día del campeonato de tenis de Francia que se celebra en el Estadio Roland Garros:

Dobles masculinos, segunda vuelta: Gerr Moss y Gil Shea, de Estados Unidos, derrotaron a A. Lemyze y F. Nys, de Francia, por 8|6, 6|3 y 6|3.

Individuales masculinos, segunda vuelta: Roy Emerson, de Australia, aventajó a Bob Mark, de Australia, por 3|6, 6|3, 6|3 y 6|4.

Individuales masculinos, tercera vuelta: Philippe Washergn, de Bélgica, ganó a Mike Davis, 6|4, 6|3 y 6|1.

Kurt Nielsen, de Dinamarca, venció a Robert Howe, de Australia, por 6|4, 8|6 y 6|4.

Dobles masculinos, segunda vuelta: Herb Flam y Dudvdshatty, de Estados Unidos, superaron a Willy Alvarez, de Colombia, y Guy Koenig, de Africa del Sur, por walkover.

Luis Ayala, de Chile, y Hugh Stewart, de Estados Unidos, derrotaron a Christian Boussus y Bernard Desoremau, de Francia, por walkover.

Individuales femeninos, segunda vuelta: Heather Brewer, de Bermudas, aventajó a M. Galtier, de Francia, por 6|4 y 6|4.

# Equipos de México y Colombia contratan a jugadores argentinos

BUENOS AIRES.— El ex centrodelantero Roberto Rolando, de Estudiantes de La Plata, seguirá su carrera en el Club Boca Juniors, de Colombia; el ex zaguero Octavio Trillini, de River Plate, y los ex delanteros Jorge Sánchez García, de Tigre, y Francisco Campana, de Chacarita Juniors, lo harán en clubes mexicanos. Los cuatro partirán la semana próxima para los respectivos países.



EL DERRUMBE DE "LA CAPILLA" EN EL CERRO CAÑAS.— Uno de los derrumbes de mayor importancia registrado con motivo del reciente y violento temporal de Valparaíso, fue el ocurrido en el edificio llamado "La Capilla", en las alturas del Cerro Cañas, quedando damnificadas 30 familias, que han debido ser alojadas provisoriamente en la Escuela N.o 65 y en el club deportivo, "Abelardo Contreras". El grabado muestra el estado en que quedó la construcción después del derrumbe, en el que perdieron sus efectos las mencionadas familias, todas de muy humilde condición. Las autoridades están preocupadas de ubicarlas en viviendas de emergencia y proveer a sus necesidades.

## Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
FINA, de Iquique.
SONAP de San Vicente.
CONGO, de Amsterdam.
SANTA ELISA, de San Francisco.
JONNA DAN, de Nueva Orleans.
Mañana:
HIGH POINT VICTORY, de Nueva Orleans.
ANTONIA, de Arica.
KOELN, de Hamburgo.
ANTOFAGASTA, de Arica.
MARCO POLO, de Génova.

SALEN

Hoy:
SAN VICENTE, para Iquique.
ANDINO, para Vancouver.
LONTUE, para Antofagasta.
Mañana:
JONNA DAN, para Nueva Orleans.
KOELN, para Hamburgo.
SANTA ELISA, para San Francisco.
CONGO, para Amsterdam.
VILLARRICA, para Punta Arenas.

## VAPOR "PILAR" SERA TRAIDO A VALPARAISO

VALPARAISO.— Por sus propios medios navegará desde Antofagasta a Valparaíso el vapor "Pilar", de la firma Marinovic y Marinkovic, que ahora pertenece al seguro y que hace no mucho tiempo se incendió en ese puerto.

La compañía aseguradora rechazó las ofertas de compra del barco por considerarlas muy por debajo de su valor real.

Una vez en Valparaíso, el "Pilar", se le pondrá nuevamente en venta.

## VALIOSO CONTRABANDO FUE DESCUBIERTO EN EL VAPOR "ANDALIEN"

VALPARAISO.— Un nuevo contrabando, de ciertas proporciones, avaluado en tres millones de pesos, fue descubierto por personal de la Aduana a bordo del vapor "Andalién", de la Compañía Sud Americana de Vapores, contenido en varias bolsas de gran tamaño, impermeables, destinadas a ser lanzadas al mar para ser recogidas por embarcaciones no identificadas, controladas por las maffias de contrabandistas.

Las bolsas que fueron aforadas ayer contenían los más solicitados artículos de uso femenino, especialmente prendas de nylon, perfumería fina y otras mercaderías.

No se ha establecido quién o quiénes sean los dueños de este contrabando.

# TRADICIONES Y LENGUAJES DEL NORTE SON ESTUDIADOS

**SOCAIRE.— Llegó a esta localidad la misión etnológica, que integran los investigadores profesor Dr. Thomas Bartell, Alberto Medina y Carlos Munizaga Aguirre, del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, quienes de inmediato dieron comienzo a su labor científica, estudiando las tradiciones, lenguaje y condiciones de vida de estos grupos aislados, que laboran sus tierras a tres mil setecientos metros de altura.**

Llamó la atención la extraordinaria actividad de estas gentes, y el interés demostrado por conocer todas las manifestaciones, tanto culturales como de todo orden, que realizan los habitantes del resto del país. Un ejemplo típico de ello es el hecho que cuando el profesor Munizaga les dio a conocer un libro de arqueología, escucharon y leyeron, después, con extraordinaria avidez cuanto se refiere a esta disciplina.

FALTA DE ESCUELA.— Pero uno de los problemas fundamentales es la falta de escuelas y maestros. Hay alrededor de sesenta niños que actualmente no tienen posibilidad alguna de recibir instrucción, y desde hace dos meses el profesor que servía el cargo, no se encuentra en el poblado.

Los menores empiezan a trabajar en las rudas faenas de la tierra, apenas dan sus primeros pasos. Las niñas, desde los seis años empiezan a tejer, utilizando como palillos espinas de cactus.

El presidente de la Junta de Vecinos, señor Silvestre Varas manifestó a la misión universitaria la necesidad que las autoridades educacionales de la capital tomen medidas para que se envíe un profesor primario de planta y se habilite un local adecuado para dicho fin.

APOYO A LA MISION UNIVERSITARIA.— En toda la zona existe gran interés por la labor de los profesores Barthel, Medina y Munizaga, y los habitantes han prestado todo apoyo a sus trabajos. En la actualidad viajan hacia otros poblados del interior para proseguir investigaciones acerca de la permanencia del kunza en el lenguaje actual, como asimismo qué usos y costumbres antiguas han determinado formas actuales de vida.

Se espera que regresarán a Chuquicamata a fines del presente mes, o a comienzos del próximo. El profesor Dr. Thomas Barthel se embarcará en Antofagasta en el buque escuela Esmeralda, para continuar viaje a Isla de Pascua, donde permanecerá alrededor de ocho meses tratando de descifrar los "rongo-rongo" o tablillas parlantes, investigación que realizará bajo el patrocinio del Centro de Estudios Antropológicos que dirige el Dr. Luis Sandoval Smart.— (El correspon-

# ANIVERSARIO DE LA BIBLIOTECA DE TEMUCO

**TEMUCO.— Treinta y cinco años de positiva labor cultural cumplió la Biblioteca de esta ciudad, que fuera fundada por don Galo Sepúlveda, quien aún está a cargo de ella, y es una de las más importantes del sur de Chile, pues cuenta con más de treinta mil volúmenes.**

**Gracias al esfuerzo del señor Sepúlveda, fue posible construir hace once años, el moderno edificio en que funciona, y que es el único del país diseñado específicamente para cumplir este tipo de misión.**

Con motivo del aniversaro, la Embajada de Alemania en Santiago hizo llegar un obsequio de 108 volúmenes, los que fueron entregados por el cónsul señor Arturo Meissner.

El movimiento correspondiente a 1956, fue de 34.622 lectores, y en ese lapso se recibieron donaciones que totalizan 1.205 volúmenes.

DEPARTAMENTO DE MUSICA.— Además, es la única biblioteca pública del país que tiene un departamento de música, que empezó a funcionar el 26 de noviembre de 1947, gracias a la labor del señor Sepúlveda. Cuenta con una discoteca de setecientas grabaciones, setenta de las cuales han sido donadas por el público. Las audiciones dominicales tienen una duración de dos horas, además ellas se complementan con charlas sobre los principales músicos.

Asimismo, se inauguró una sala de actos con capacidad para doscientas cincuenta personas.

Todas las instituciones culturales y autoridades de la provincia hicieron llegar sus congratulaciones al señor Galo Sepúlveda por esta extraordinaria obra de cultura que permanentemente realiza.— (El corresponsal).





QUINTERO.— Las playas de este puerto quedaron convertidas en cementerio de embarcaciones menores, yates, botes y máquinas de buzos a raíz del violentísimo temporal que azotó la costa. Los daños se calculan en muchos millones de pesos, y el movimiento en la bahía demorará en normalizarse, mientras se reparan dichas embarcaciones.— (TAGLE, corresponsal)

# Varias embarcaciones destruyó el temporal en la isla Santa María

TALCAHUANO.— La Gobernación Marítima informó que son cuantiosos los daños causados por el temporal de viento y lluvia en la isla Santa María. Las más afectadas fueron las embarcaciones pesqueras, de las que varias zozobraron. Además quedó semidestruído el astillero.

Resultaron totalmente destruídas las lanchas Estrella y Tegualda, que cortaron sus amarras y fueron lanzadas contra los acantilados.

El buzo Eduardo Pérez sufrió un accidente mientras realizaba maniobras de salvamento, siendo lanzado contra el muelle. Perdió cuatro dedos de una mano, y fue necesario traerlo al hospital de San Vicente, para su atención médica.

Varias casas fueron derrumbadas por la fuerza del viento, y las pérdidas se consideran de alto monto. —(El corresponsal).

# ADMINISTRACION DE ADUANAS DE VALPARAISO ENJUICIA CON ENERGIA A LOS CONSIGNATARIOS DE MERCADERIAS

**Atochan los recintos aduaneros para liberarse de pagos de almacenamientos y bodegajes y obtener sin riesgos mayores sobreprecios.— Consignatarios se han negado a retirar sus mercaderías a pesar de reiteradas solicitudes de la Aduana.— Los daños causados por el temporal son menos que los que primeramente se habían calculado.— Necesidad de dictar leyes drásticas que obliguen rápido desaduanamiento**

VALPARAISO.— El Administrador de Aduanas de Valparaíso ha enjuiciado enérgicamente la anormal situación de atochamiento que se produce constantemente en los recintos aduaneros, debido a que los consignatarios de las mercaderías no las retiran en su debida oportunidad, prefiriendo dejarlas almacenadas en las más precarias condiciones, lo que originó algunos importantes daños durante el último temporal, que, una vez realizados los inventarios respectivos, no han sido de las proporciones que se temió en los primeros momentos.

En efecto, de la partida de cuatrocientos vehículos, formada por camiones, camionetas, furgonetas y taxibuses, en su inmensa mayoría fueron restituídos a su normalidad, y se comprobó el buen funcionamiento de sus motores. Se estima que los vehículos perdidos no son más de 20.

En lo que se refiere a la partida de diez mil tambores de aceite, que también fueron afectados por el temporal, que, como los vehículos automóviles estaban depositados en la Costanera, las pérdidas reales no alcanzan al diez por ciento.

SIN BASE PROTESTAS CONTRA SERVICIOS ADUANEROS.— Al enjuiciar estos hechos, el señor René Pozo ha expresado que no hay ninguna base para las protestas que se han levantado contra los servicios de la Aduana por las pérdidas ocurridas con motivo del temporal.

En efecto, en diciembre del año pasado, hace ya cinco meses, el Administrador de la Aduana de Valparaíso se dio el trabajo de oficiar uno por uno a los consignatarios de los vehículos para que procedieran a su inmediato retiro, pues se encontraban depositados en la Costanera a título provisorio. Sin embargo, no se desaduanó ningún vehículo.

En iguales términos, el señor Pozo se dirigió al consignatario del aceite comestible para que lo retirara, y en atención a que desde hace meses rige un decreto que libera de pago de todo impuesto a este producto, por ser de primordial necesidad. Sin embargo, tampoco se internó el aceite, manteniéndolo almacenado.

La parte más grave de la acusación formulada por el Administrador de Aduanas, señor René Pozo, es aquella en que manifiesta que los consignatarios de las mercaderías prefieren mantenerlas almacenadas en los recintos aduaneros, porque de esta manera ahorran los gastos de almacenaje en sus bodegas o en los "warrants", y lo más corriente es que las mercaderías se eternicen en la Aduana para ganar los sobreprecios que alcancen los productos sin ningún riesgo.

Señala también el señor Pozo que la autoridad aduanera carece de facultades para obligar a un rápido desaduanamiento, y que urge la dictación de leyes drásticas sobre almacenamientos, para que si en un plazo perentorio las mercaderías no son retiradas, sean llevadas de inmediato a remate, debiéndose, además, pagar altísimas primas por el tiempo que estén almacenadas en los recintos de la Aduana.

## LA LITERATURA CHILENA DE MEDIO SIGLO EN EL MUNICIPIO DE QUILPUE

VALPARAISO.— "Revisión de medio siglo de la literatura chilena" será el tema de la conferencia que dictará el escritor y periodista porteño Manuel Astica Fuentes en el Salón de Honor del Municipio de Quilpué, donde ha sido especialmente invitado por el "Centro de Arte y Cultura" de esa ciudad, con motivo del ciclo cultural que se está realizando, organizado por este centro y bajo los auspicios de la I. Municipalidad.

El acto se efectuará mañana a las 19 horas.

## DAMNIFICADOS TRAERA EL BUQUE "ARAUCANO"

VALPARAISO.— Mañana debe llegar a este puerto el buque madre de submarinos "Araucano", después de haber recalado en Coquimbo de vuelta de Iquique donde estuvo presente durante los actos conmemorativos del 21 de mayo, trayendo a su borbo a 200 damnificados que, se han embarcado en Coquimbo que quedaron aislados por causa del temporal debido a que las líneas del ferrocarril en que viajaban quedaron bloqueadas.

Estos pasajeros se distribuirán en Valparaíso y Santiago.

## DEFINITIVAMENTE SE SUSPENDIERON ACTOS HOMENAJE A HEROES

VALPARAISO.— La Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval ha dispuesto suspender en forma definitiva los homenajes conmemorativos del 21 de Mayo que habían quedado pendientes por causa del mal tiempo y que debían haber realizado los colegios secundarios y establecimientos universitarios de Valparaíso.

## 400 MIL KILOS DE TE DE LA INDIA Y CEYLAN LLEGAN HOY A VALPSO.

VALPARAISO.— 8 mil cajones de té Orange Pekoe que totalizan 400 mil kilos llegarán hoy a Valparaíso a bordo del barco de bandera alemana "Congo", consignados al Instituto Nacional de Comercio (INACO), fletado por la Cía. Real Holandesa de Vapores.

Esta importante partida de té fue transbordada en Amsterdam, procedente de Calcuta y Columbus, puertos de la India y Ceylan, respectivamente.

El té será fumigado antes de desembarcarlo por los servicios de Policía Sanitaria Vegetal.

## CON NUMEROSOS PASAJEROS LLEGA MAÑANA MOTONAVE "A. VESPUCCI"

VALPARAISO.— Mañana arribará a este puerto la motonave "Americo Vespucci", trayendo a bordo numerosos pasajeros, entre los que figuran los siguientes: señor B. Aristoy, señor Sarkis Aksarailian, señora A. Boyo, señor Clemens Bassheim, señorita Anita Bassenheim, niños Ulrike y Michale Bassenheim, señor Alberto Barbier, señora Doménica Chiale Ruffinelli, doctor Hernán Copete Lozano, señora Amelia Escudero, señor Giuseppe Fodchitto, señor Walter Friebe, Sor Angela Forestán, doctor Felice Ghionda, señora A. de Ghionda, señora María A. Giacobbe, Sor Giacinta Gele, señor Jehuda Grun, señora Lea Grun, niños Abraham y Erich Grun, señor Kurt Hempel, señora Hedwig Hempel, señor Jean Hagipietro, señor Erik Hoffmann, señora Felicia Izaguirre, señora Lily Kammerer, señor A. Klaifat, señor Eugene Letz y señora Gloria de Letz; niños Victoria, Philip y Eduardo Letz; señora Irene Morel, señor Guillermo Murillo, señor Marcial Murillo, señora Silvina Mocchi, señora A. Monet, señorita Helga Neugebauer, señora Ania Ortiz, señorita Carmen Ortega, señor Héctor Ocando, señora Ercilia Ocando, señor Coriolano Pallotta, señor Eduard Pfeifer, señor Gonzalo Paz, señora María Posch, señora Elsa Rietmann Mejar, señora Sara Robert, señor Silvio Thumpler, señor Antonio Triguero, señor Bruno Tognon, señor Luciano Trevisan, señor Manuel Vallejo, señora Louise Vallejo, señor Inigo Zara, señor Aldo Zanchetton, profesor B. Bigano, señor M. Bottale, señor Hellmut Cimbal, señora Hildegard Cimbal, señor B. Christensen y señora, señor N. Guinamand y señora, señor Jorge Nelson Cuzzo, señor Palacio Figueroa Toro, señora Mónica González de Figueroa, señor Mario Bachmann, señorita Rosa Planes Sirvent, señora Rosa Sirvent Rosell, señorita Encarnación Sales Fornet.

## ATRASO EN OBRAS DE LA VARIANTE JOSE SANTOS OSSA

VALPARAISO.— A petición expresa del Intendente de la provincia, señor Jorge Vío Valdivieso, ayer se constituyó en visita de las obras de la variante caminera de la Avenida José Santos Ossa, el Subdirector de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, señor Hugo Alvarez.

El señor Alvarez se impuso de la efectividad de los atrasos considerables con que se están realizando los trabajos en esta importante vía, que acortará notablemente la distancia entre Santiago y Valparaíso, evitando un centenar de curvas que tiene el trazado del camino que actualmente se utiliza en el sector de Placilla a Valparaíso.

Acompañó al señor Alvarez el ingeniero de la provincia señor Darío Concha, constituyéndose ambos en el terreno mismo, donde dieron inmediata solución a los principales problemas que demoran las obras, poniéndose fin a la huelga de los obreros por no pago de jornales e impartiéndose instrucciones para que los trabajos no vuelvan a tener tropiezos.

# 19 CAMIONES AISLADOS EN PUERTO LOS VILOS

LOS VILOS.— Los dueños de 19 camiones, que transportaban en total 160 toneladas de carga surtida, quedaron aislados en este puerto y han solicitado ayuda del Gobierno.— (ALTAMIRANO, corresponsal).

EN ANGOL.— ANGOL.— El puente Olivo, en el camino de Renaico a Angol, fué totalmente arrasado por el temporal. Su reposición demandará un gasto de dos millones quinientos mil pesos.

En la cuesta Trigal, del camino entre Angol y Traiguén se produjo un derrumbe que lo dejó interrumpido. Los daños se avalúan en un millón de pesos.

Ambos rutas sirven para el tránsito de la Carretera Longitudinal, por lo que es de suma urgencia su reparación. — (ARANCIBIA, corresponsal).

EN ILLAPEL.— ILLAPEL.— Treinta pasajeros del automotor que se encontraban bloquedos desde el 19 fueron notificados hoy que la Empresa no les pagaría su hospedaje de hotel sino hasta el día de hoy. El Gobernador, señor Angel Ricci, pidió fondos para hacer frente a esta emergencia.

OSORNO.— No hubo perjuicios en edificios públicos de esta provincia; pero en los caminos de esta ciudad a Puyehue, San Pablo, Río Bueno, Puerto Octay y zona costera han sufrido daños que se calculan en 25 millones. — (ZULETA, corresponsal).

## BAJO RENDIMIENTO EN LA PRODUCCION TRIGUERA DEL SUR

PUERTO MONTT.— Según informes proporcionados por un funcionario de INACO, la producción triguera en la provincia de Llanquihue registró una disminución del orden del treinta y cinco por ciento, y las operaciones de compra por dicha entidad fueron muy inferiores a las del año anterior.

Los agricultores esperan recuperar este porcentaje para las cosechas del próximo año, siempre que cuenten con semillas, abonos y créditos oportunamente.

REPARACION DEL CAMINO A CALBUCO.— El ingeniero de la provincia, señor Carlos Rojas Gatica informó que de inmediato se dará comienzo a las reparaciones del camino que une esta ciudad con Calbuco, para lo cual ya se ordenó el traslado al terreno de dos motoniveladoras.

Las faenas comenzarán con arreglo de los sectores más afectados por las lluvias, a fin de que el tránsito de microbuses no permanezca interrumpido, lo cual afecta a miles de vecinos.— (El corresponsal).

## COMENZO CAMPAÑA DE ALFABETIZACION EN PROVINCIA DE MAULE

CAUQUENES.— El Intendente de Maule, don Críspulo Oyarzún, inauguró la campaña de alfabetización y cultura popular, de acuerdo a instrucciones del Gobierno. Al acto, realizado en la Intendencia, asistieron numerosos profesores y público, quienes denotaron su interés de franca cooperación a esta labor.

El señor Oyarzún señaló la necesidad de aúnar todos los esfuerzos para el éxito de dicha cruzada en Maule, ya que son miles los analfabetos, principalmente en las regiones interiores y costera.

La iniciativa, por otra parte, ha contado con el apoyo de todas las entidades locales.— (GUILLERMO MUÑOZ LEON, corresponsal).

## NUEVO DIRECTORIO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

TALCA. — Efectuada la votación para la designación de Consejeros del Colegio de Abogados de nuestra ciudad, resultaron elegidos los siguientes profesionales: señores Humberto Correa Labra, Marcelo Cruz Fuenzalida, Enrique Monti Forno, Mario Sepúlveda Parada y Carlos Silva Foncea.

Al constituirse el nuevo Colegio, para la designación de los diferentes cargos, recayeron éstos en las siguientes personas: Presidente, don Abel Bravo Barahona (reelegido); vicepresidente, don Enrique Monti Forno; Consejero Delegado ante los Servicios de Asistencia Judicial, don Mario Sepúlveda Parada. Los abogados del Servicio de Asistencia Judicial de Talca, y los Consultorios de Linares, San Javier y Curicó, fueron confirmados en sus cargos. Del mismo modo, el resto de los empleados dependientes del Consejo. (SOTO FUENTEALBA, corresponsal.)

# LAS INSTALACIONES PORTUARIAS RESISTIERON BIEN EL TEMPORAL

VALPARAISO.— El Administrador del Puerto de Valparaíso, señor Simón Olavarría, ha manifestado que vereficadá una prolija revisión del recinto e instalaciones del Puerto para establecer la magnitud exacta de los daños que hubiera podido causar el temporal, se pudo constatar con satisfacción que el Puerto resistió en magnífica forma sus embates, sin haberse registrado ningún daño de importancia ni en las construcciones de las obras portuarias ni en sus valiosas instalaciones y maquinarias.

El mal tiempo solo causó algunos socavamientos en algunas partes de los pavimentos y cortó dos boyas en el muelle Barón.

El puerto ha reanudado sus actividades normalmente pudiendo atender las faenas de carga y descarga de mercaderías de diez barcos simultáneamente.

# 45 NUEVOS PROFESIONALES DE LA U. CATOLICA RECIBEN SUS TITULOS

VALPARAISO.— En el Salón de Honor de la Universidad Católica se efectuará, a las 18.30 horas de esta tarde el solemne acto académico en que se harán entrega de sus títulos profesionales a 45 nuevos profesionales que terminaron sus estudios en el curso del año pasado.

Los 45 nuevos graduados se dividen en las siguientes especialidades: Seis licenciados en Ciencias Jurídicas y Sociales; once arquitectos; dos ingenieros químicos; dos profesores de Castellano y Filosofía; diecinueve Contadores Generales; dos Técnicos en Mecánica; un Constructor Civil; un Técnico en Electricidad y un Técnico en Electrónica.

Entre los 45 nuevos profesionales figuran cuatro mujeres, las señoritas Tegualda Cid Nuñez, profesora en Castellano y Filosofía; María Teresa García Castañeda, Olga Vega Merino y Liliana Muñiz Serrano, Contadoras Generales.

# EL INTENDENTE VIO VISITA LA CALERA

VALPARAISO.— El Intendente de esta provincia se trasladó ayer tarde a la ciudad de La Calera, acompañado por el Gobernador de Quillota, señor Augusto Wagner, y por el subdelegado señor Samuel Rojas Valencia, con el objeto de verificar las noticias alarmantes que habían circulado durante el día, y difundidas por la prensa y la radio, sobre una grave inundación provocada por una crecida del río Aconcagua.

El señor Jorge Vío Valdivieso pudo comprobar que estas informaciones eran absolutamente falsas, que las poblaciones Trigal y Entrepuentes no estaban ni siquiera amenazadas, y que las aguas del río se mantenían en sus niveles normales.

El Intendente informó de inmediato al Ministerio del Interior la verdad de la situación, y pudo comprobar que las autoridades de la zona habían tomado todas las precauciones para la emergencia de una inundación, que es difícil pueda producirse en esta época, pues habría que esperar para ello los deshielos cordilleranos.



# P O L I C I A

## POLICIA DE NORTE A SUR

SANTIAGO.— Gabriel Santis Santis, San Pablo 2970, denunció a la Brigada Móvil de Investigaciones, el robo de su bicicleta "Eifel", que avaluó en 100 mil pesos, efectuado por desconocidos que huyeron, ayer en la mañana, mientras él efectuaba diligencias en el Banco Panamericano. El vehículo fue robado de la esquina de Juan Antonio Ríos con Alameda Bernardo O'Higgins.

PARRAL.— A las 18 horas del miércoles, en el camino público, frente al fundo Bueno, fue encontrado por carabineros de Villaseca el cadáver de un desconocido de mediana edad, que no presentaba lesiones visibles.

SANTIAGO.— El robo de herramientas diversas, inclusive un taladro, por un valor total de factura que llega a los 50 mil pesos, fue denunciado ayer en Investigaciones por un empleado de la firma "Corrugadoras de Papel Ltda.", Chacabuco 13130.

BULNES.— El martes último, en el fundo Casablanca, a diez kilómetros de esta ciudad, fue encontrado el cadáver de Graciela del Carmen Alvarado, ahorcada, colgando de un sauce ubicado a unas dos cuadras de su casa. Tenía 32 años y era casada. Se investigan los móviles y circunstancias de su muerte.

## En Paredones hallan una de las lanchas pesqueras perdidas

El mar, al día siguiente devolvió un cadáver

PAREDONES (González, corresponsal). — El lunes 20 de este mes, el vecino José Guajardo encontró varada en las playas de Bucaruca una lancha pesquera de color rojo-amarillo, que tiene pintadas en su proa, tanto a babor como a estribor, las iniciales J. C. y el número 652.

Al día siguiente el mar orrojó, en esas mismas playas, el cadáver de un varón desconocido, de pelo negro crespo y unos 40 años de edad, que no presentaba mutilaciones ni heridas.

Los pescadores del lugar estiman que la lancha es de tamaño demasiado grande como para haber llevado un solo tripulante.

## Cabalgaban cantando y el animal se espantó; uno murio; otro grave

Miguel Ubilla Tamayo y Juan Vega Abarca, de 16 y 25 años, respectivamente, ambos solteros, cabalgaban alegremente ayer por el Camino Real a Melipilla, a la altura del kilómetro 27, Peñaflor.

De repente a uno de ellos se le ocurrió empezar a cantar a voz en cuello. El otro lo imitó. El animal no comprendió la alegría de sus dos jinetes y se espantó.

Ubilla y Vega cayeron al suelo. El primero azotó la cabeza contra el pavimento y murió en forma casi instantánea. El otro está hospitalizado grave en la Posta N.o 3.

# Confirmada pena de diez años contra reo que mató al padre de su amante

La Corte de Apelaciones confirmó ayer la sentencia pronunciada por el Juzgado de Letras de Coquimbo, que condenó al reo Bernabé Segundo Rivera Villarroel, a diez años y un día de presidio, como autor del homicidio perpetrado en la madrugada del 18 de junio de 1956, en la persona de Marcos Millas Vega.

La víctima era padre de la mujer con que el hechor hacía vida marital. En muchas ocasiones le había llamado la atención por el maltrato que daba a la joven, pero sus palabras sólo contribuían a acrecentar los castigos casi diarios a que ésta, sin causa justificada, era sometida.

El día señalado, Rivera riñó con su mujer y anticipándose a los hechos, le gritó que no aceptaría más recriminaciones de Millas. Provisto de su revólver, se dirigió a la calle Portales esquina de Pinto, donde éste residía, y allí lo provocó abiertamente. Cuando en la lucha se vio vencido, extrajo su arma y la descargó contra el padre de su mujer. Este cayó inerte y falleció a las dos horas después en el Hospital Regional.

Durante el desarrollo del proceso, el hechor apareció también como co-autor de robo y hurto, debiendo acumularse los expedientes. Fue condenado a diez años de presidio como autor de la muerte de Marcos Millas, pero sobreseído en la demanda por robo y hurto, por haber prescrito el plazo de que dispone la justicia para ubicar al inculpado.

Apeló a la Corte de Santiago contra la condena de diez años, aduciendo que había obrado en defensa propia, pero el Tribunal, tomando en cuenta los antecedentes que rolan en autos, confirmó la pena, con declaración de que quedará inhabilitado a perpetuidad para ocupar cargos u oficios públicos, e inhabilitado políticamente mientras dure su permanencia en prisión.

# SE TEME POR LA SUERTE DE DOS ARRIEROS EN EL CAJON DEL MAIPO

**EN LA ZONA NO HAY ANDINISTAS PERDIDOS. TODOS REGRESARON YA A LA CAPITAL**

**La totalidad de los andinistas que fueron de excursión a la zona del Cajón del Maipo, durante el fin de semana pasado, y por cuya suerte se temió ayer, se encuentran, sanos y salvos, en sus hogares, en Santiago. Se ignora aún, empero, la de dos de los siete arrieros chilenos que acompañaron al señor Camilo Mark, a Mendoza, desde donde debían traer a Chile una recua de 500 yeguas.**

**La Prefectura General de Carabineros de Santiago entregó ayer un completo y detallado informe sobre cuándo llegaron a esta capital los excursionistas, el que indica, además, que se han impartido instrucciones a las unidades de "El Volcán" y de "Avanzada El Yeso", para que comprueben cuántas personas permanecen aún en los refugios.**

CUENTA POR REFUGIO.— La siguiente es la cuenta, por refugio, dada por la subcomisaría de San José de Maipo, a la Prefectura.

En el refugio Lagunillas se encontraban alojadas 10 personas. Todas ellas bajaron el domingo, a las 21 horas, a San José de Maipo, a donde llegaron sin novedad.

En el refugio "Club Andino de Chile" y en el refugio "Covarrubias" se encontraban alojadas 10 y 12 personas, respectivamente, las que bajaron en idénticas condiciones a San José, a la misma hora del domingo.

Desde el refugio "Lo Valdés" bajaron 50 personas el domingo, a las 21 horas, hasta San José de Maipo, desde donde emprendieron viaje a Santiago. Otras 10 permanecieron en forma voluntaria en dicho recinto y emprendieron la bajada hasta San José al mediodía del lunes, regresando a Santiago por el tren de las 22 horas.

LOS ARRIEROS.— El propietario de la hostería "El Paso", Camilo Mark, que reside en San José de Maipo, se dirigió el 9 de este mes a Mendoza, en compañía de 7 arrieros chilenos, para traer al país una recua de 500 yeguas. Antecedentes que obran en poder de la policía hacen suponer que habría despachado a dos de sus arrieros a Chile, permaneciendo él con el resto del grupo en Mendoza.

Los dos arrieros y el ganado, si es que tuvieron tiempo de hacerlo antes de que el temporal los obligara a volverse atrás, de vuelta hacia su punto de partida, han pasado a territorio chileno por el paso de "Los Piuquenes".

El personal de carabineros de dotación en el Retén Avanzada "El Yeso", ha recibido ya órdenes de efectuar patrullajes especiales para practicar todas las averiguaciones necesarias al respecto.

Por último, todos los refugios de la región serán visitados hoy por carabineros para enterarse de cuántas personas están alojadas en cada uno de ellos y en qué condiciones.

# En acuerdo dejó anoche Corte Marcial recurso de queja a favor de 7 detectives

**Alegaron los abogados Sergio Miranda y Enrique Schepeler**

Fue dejado anoche en acuerdo por la Corte Marcial el recurso de queja entablado por el abogado don Sergio Miranda, contra la resolución del Fiscal Militar don Francisco Saavedra Moreno, encargando reos a los funcionarios policiales señores Juan Ruiz Opazo, Douglas Saavedra Andrade, Orlando San Martín Gajardo, Eduardo Concha Poblete, Eduardo Lagos Avendaño, René Castro Fernández y Juan Donoso Durán. Todos se encuentran detenidos bajo la acusación de haber intervenido en la destrucción de la Imprenta Horizonte, hecho ocurrido en la madrugada del 3 de abril último, momentos después de los graves disturbios que se promovieron en la ciudad.

Alegó por los detenidos el abogado don Sergio Miranda, quien expuso que permanecían recluidos y habían sido encargados reos sin que existiera causa justificada para ello. Impugnó los fundamentos jurídicos en que se basa la encargatoria de reos y manifestó que por razones de Derecho y de justicia, se debía acoger su recurso de queja y restituirles la libertad.

Refutó sus palabras el abogado de la Imprenta Horizonte, don Enrique Schepeler. Dijo que los detenidos habían participado en la aprehensión de los obreros de dicho establecimiento y que estos mismos, habían servido de testigos contra sus aprehensores, pues, en su presencia, se habían cometido todos los desmanes de conocimiento público.

El Tribunal, luego de escuchar a ambos abogados por espacio de una hora, se reunió a deliberar, dejando la causa en acuerdo. Se acordó, además, solicitar al Fiscal Militar el expediente del proceso para mejor resolver.

## RECUPERARON LIBERTAD TRES DETENIDOS POR PROMOVER DESORDENES

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones concedió ayer la excarcelación, bajo fianza de cinco mil pesos, a Julio Cisternas Montero, Guillermo Seguel Pascal y Antonio Urzúa Pérez, quienes fueron aprehendidos por promover desórdenes en la vía pública durante los disturbios de marzo y abril.

Los tres reos habían obtenido ayer la libertad con consulta a la Corte, por parte del Ministro don Marco Aurelio Velásquez, que subroga en esta causa al magistrado don Víctor Ortiz Castro.

De los 124 reos aprehendidos en los sucesos dados a conocer, sólo quedan en prisión veintidós, encontrándose el resto en libertad condicional.

## DOMESTICA SE SUICIDO CON GAS EN LA COCIÑA

Una empleada doméstica soltera, que tenía sólo 21 años de edad, fue encontrada muerta, a las 7 de la mañana de ayer, en su cocina, por su extrañada patrona que se levantó a ver "qué es lo que pasaba con el desayuno".

Para quitarse la vida, Teresa de las Mercedes Campos Calderón, recurrió al sencillo expediente de cerrar bien las puertas y ventanas del aposento y abrir las llaves del gas de los tres platos y el horno de la cocina, dónde, todos los días, ella preparaba tres comidas para la familia que la empleaba, en Vicuña Mackenna 343, departamento 11.

La Brigada de Homicidios concurrió, poco después de las 8 de la mañana, al sitio del suceso, donde sólo pudo comprobar que la suicida no había dejado carta u otro indicio que pudiera llevar a determinar concretamente las razones que condujeron a la fámula a quitarse la vida.

Su cadáver fue levantado por orden del juez y llevado al Instituto Médico Legal, donde se le practicó la autopsia de reglamento. El informe de ésta indica que la muerte se produjo por la prolongada aspiración del gas.

## GAÑAN SE MATO AYER EN CALERA DE TANGO COLGANDOSE DE VIGA

Víctor León Constanzo, un gañán soltero, que tenía 30 años de edad, fue encontrado, a las 8.30 horas de ayer, colgando de una viga de su modestísima pieza, en una choza de la Parcela "La Paz", en Calera de Tango.

Su cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

Era analfabeto, pero manifestó a numerosos amigos, durante los últimos días, su intención de suicidarse, pues se sentía enfermo y sufría de atroces dolores "que los doctores no me creen así que no me curarán".

## Fiscal Saavedra visitó ayer al general Izurieta

A seis testigos interrogó en el día de ayer el Fiscal Francisco Saavedra, en relación con los sucesos de la Imprenta "Horizonte".

En la tarde, el señor Saavedra hizo una visita de cortesía al nuevo Comandante en Jefe de la Segunda División de Ejército y Juez Militar de Santiago, señor Oscar Izurieta Molina, a quien informó sobre el estado del sumario.

## Un camión atropelló y dio muerte a menor de doce años: Los Angeles

LOS ANGELES (Burgos, corresponsal).— Un niño de 12 años, Gerardo Sandoval Sanhueza, fue atropellado, ayer a las 14 horas, por un camión cargado con 12 toneladas, cuando atravesaba la calzada, a escasos 20 metros de su hogar.

La pequeña víctima falleció instantáneamente. El conductor del vehículo, RI-441, patente de Llanquihue, fue detenido por Carabineros por la responsabilidad que le afecta.

## OTRA VEZ EN ACCION LADRONES DE AUTOS

Nuevos robos de vehículos motorizados han sido efectuados durante las últimas 24 horas en diversos sectores de la capital, recrudeciendo así la acción de las bandas de ladrones de autos.

Los robos denunciados son: camión Ford, modelo 1950, WU-862, de don Sótero Campos Torres, avaluado en un millón y medio de pesos; camioneta Ford, modelo 1940, CJ-61, avaluada en 800 mil pesos, y camioneta Plymouth, modelo 1934, WC-251, avaluada en 800 mil pesos

# IMPORTANTE ENCUENTRO ENTRE POTRILLOS DE 2 AÑOS, EL DOMINGO EN EL CHILE

Varios de los mejores potrillos de la generación de dos años actuarán el próximo domingo en el clásico "Domingo Segundo Herrera", del Chile. Tiene la misma distancia del "Eduardo Castillo", que se corrió el martes: 1.400 metros.

Las performances de los 18 anotados son las siguientes:

BABU, 54 (E. Araya). Debutó segundo y sus dos siguientes fueron brillantes triunfos del hijo de Scottish Meridian y Báscula. Favorito.

AMURRADO, 52 (L. Farmer). Una ganada y dos segundos puestos lo han demostrado corredor. El viñamarino es de ley.

ARDENT, 52 (A. Núñez). Luego de varias figuraciones salió bien de perdedor sobre Morfeo y Raudo.

CURRO, 52 (E. Molina). Forma corral con El Druida, ambos precoces pupilos de Isidoro Sánchez, que reaparecen.

DILLINGER, 52 (E. Contreras). Aún perdedor el hijo de Orégano.

FLORENTINO, 52 R. Madariaga). Debutó ganador en enero. No figuró en el Club Hípico el domingo último, en los 1.200 de Wild Fire.

FOUQUIER, 52 (P. Ulloa). Tiene varias figuraciones, además de su salida de perdedores el hijo de Afghan y Fusa. La más reciente: tercero de Rusiñol y Roto Diablo, en 1.100 metros del Club.

HUGONOTE, 52 (O. Muñoz). Penúltimo en la citada de Rusiñol.

MI VIEJO, 52 (M. Díaz). Buen arenero se vio en todas sus presentaciones y salió de perdedores delante de Alamito y Milagro.

MORFEO, 52 (F. Toro). Ganador en su salida de perdedores sobre Mi Viejo, Raudo y Alamito, en 1.400 metros.

PANTRUCA, 52 (E. Salas). Aún no cambia de categoría el hijo de Atophan.

QUIDICO, 52 (E. Saavedra). A Coltro y Aymore ganó en el Club y fue cuarto en la siguiente, que hizo suya Wild Fire, sobre Anclado y Mañío.

RACEL, 52 (C. Ojeda). Serio enemigo para Rusiñol y Babú, pues su campaña es recomendable: ganó a Babú y Mañío en 1.000 metros y después figuró segundo de Arlequín en 1.100, y del mismo Babú en los 1.200 del "Venezuela".

RUSIÑOL, 52 (J. Escobar). Por su triunfo sobre Roto Diablo, Fouquier y Florentino estará muy cotizado.

VENTILADOR, 52 (I. Saavedra). Viene del Sporting y es ganador de dos en esa pista el hijo de Florete y Gueldy, pupilo de Saavedra.

WILD FIRE, 52. Gran estado mostró el pupilo de Castro Ruiz al vencer en el Club Hípico a Anclado, Mañío y Quidico en 1.200 en barro.

# Chances completas del HIPODROMO

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. — Handicap**

TUMUNTUCO, 55 (H. Salas).— Bien poco recomendable la campaña de este burro.
LA NUIT, 55 (M. Alquinta).— No figuró en la de Pescador sobre Ciervá, pero tiene opción, por su anterior: tercera de Ciruelo y Parella.
TATITA, 55 (M. Araneda).— Por su última presentación, buena segunda de Irenita, debe estar cotizada.
COLONIAL, 55 (O. Castillo).— Desde enero que no figura en el marcador.
NILDE, 55 (J. Aravena).— Posible favorita, pues está muy buena la hija de Parral.
NAVARINA, 55 (J. Castro).— Tres recientes ha corrido, sin figuración.
PODEROSO, 55 (A. Parada).— Veremos cómo lo hace este viñamarino.
MARNE, 54 (F. Toro).— En el barro lo hace muy mal la veterana.
FRANCHUTE, 54 (F. Zúñiga).— Ya mejoró el hijo de Amasis al figurar buen tercero de Linares.
EL MISTERIOSO, 53 (C. Paredes).— Advertimos que en pista pesada es nulo.
LOLOLINO, 49 (F. Pizarro).— Más de seis meses que no corre.
VIS A VIS, 48 (V. Barra).— Tres consecutivas lleva fuera del marcador.
CHIRIPIN, 48 (J. Barrios).— Todo el año corriendo pésimo.
MILENA, 47 (C. Benavides).— Tendrá partidarios por su tercero de Nilo y Monceau.
HEREDADO, 45 (F. Meneses).— Mucho le cuesta ganarse el forraje al veterano.
MY PET, 46 (F. Suárez).— Cerca del año que no cumple buena performance.
MAL PAGADOR, 45 (J. Pacheco).— Abundan los últimos puestos en su historia.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. —Dos años no ganadoras.**

ALBA, 52 (C. Ojeda).— Cuatro ha corrido y sin éxito.
BAÑISTA, 52 (M. Alquinta).— La pupila de Salfate tiene siete fracasos.
CAMISELLE, 52 (J. González).— Puede mejorar en barro la hija de Cambronne.
CHINESCA, 52 (A. Núñez).— En siete disputadas la mejor es un modesto cuarto.
FACHINA, 52 (M. Reyes).— Pésimas las tres de esta pupila de Orellana.
MARINGA, 52 (L. Farmer).— Mucha chance por su reciente buen tercero de su compañero de corral, María Amelia.
LA CIGUEÑA, 52 (C. Benavides).— Debuta y forma corral con Maringá.
LA SEINE, 52 (H. Salas).— Ha mejorado en sus aprontes y puede figurar.
LA TROLOLO, 52 (A. Urrutia).— En su debut no se vio.
MODEL QUEEN, 52.— Muy veloz y por haber finalizado quinta de Baramulla, es carta recomendable.
REINE D'ATOUT, 52 (F. Suárez).— Cuarta de Baramulla y ahora un placé muy indicado.
SAO JOAO GIRL, 52 (E. Molina).— Cerca ha terminado, pero hay varias rivales aquí que se han visto superiores.
SAY WHEN, 52 (J. Pacheco).— Veremos cómo debuta.
SEPTIMA, 52 (G. Arancibia).— En su única presentación llegó al fondo.
WELSH GIRL, 52 (F. Toro).— Debutó sin asomar la de Maggi.
ZULIA, 52 (H. Espinoza).— Sin figurar debutó la hermana de Chevenne.

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — Dos años no ganadoras.**

ADELICIA, 52 (E. Salas).— Bien montada va y puede lograr colocación.
CINDY, 52 (H. Salas).— Dos ha corrido y en ambas finalizó pésimo.
DARIA, 52 (H. Basay).— No se vio en su debut la tordilla.
DALOA, 52 (R. Madariaga).— Discretamente debutó en el Club Hípico esta hija de Madara: sexta de Dracona.
GRAN RODADA, 52 (M. Maturana).— Debe ser la favorita por haber escoltado a un cuerpo, a Baramulla.
LA CORTESANA, 52 (J. Aravena).— No respondió en su debut la de Sepúlveda.
LA GUADALUPE.— Tiene figuraciones con superiores enemigos y debe estar cotizada.
LAZULITA, 52 (H. Galaz).— Mucha bulla con la hija de Brazza y Saltad.
LILIBET, 52 (C. Benavides).— Excelente inversión este boleto, en corral con Quemada (F. Toro), que parece buena.
MAGIS PRINCESS, 52 (M. Díaz).— Tres papelones la de Salfate.
MARIA DEL SOL, 53 (E. Soto).— Su debut, en enero, fuy muy bueno pero posteriormente decayó.
NEGRA LINDA, 52 (E. Molina).— Cuatro consecutivas fuera del marcador.
ROSITA MARIA, 52 (M. Reyes).— Otra que no ha figurado nunca.
SOREN VIVIANCE, 52 (M. Alquinta).— Veremos cómo lo hace de reaparecida la viñamarina.
TORNERA, 52 (H. Espinoza).— Referencias buenas de esta debutante nos han suministrado.
VISIONARIA, 52 (J. Escobar). — En su única corrida no se vio.

**CUARTA CARRERA — 1.200 metros Handicap**

DON CHAGO, 56 (R. Paves).— Con este nombre veremos reaparecer a Massarik.
CARLYLE, 55 (A. Martínez).— Por sus figuraciones es carta de opción.
FLOR DE TE, 54 (F. Castro). — Cuarta de Olímpico y nuevamente en el marcador.
TIMBALERA, 54 (M. Maturana).— Muy mal reapareció la hija de Meyerling.
FRIC FRAC, 53 (J. Aravena). — Por su campaña no se le puede recomendar.
DINAR, 53 (M. Alquinta).— Pese a sus años, será temible rival en barro.
GRAN CATEMU, 53 (J. Sánchez). — Difícil reaparecer ganador ante estos rivales.
CIRUELO, 51 (R. Castillo).— Ganó de punta a punta, y en la siguiente no se ubicó en la tabla.
MAPUCHE, 51 (M. Yáñez).— Muy cotizado papeloneó a full, el domingo, en la que se anotó Pescador.
PARELLA, 51 (J. Escobar).— Se gasta gran chance por haber escoltado a Ciruelo.
BILLETE FALSO, 51 (C. Paredes). —Cerca del año que no corre.
TURBIO, 51 (H. Salas). — Su campaña: puros papelones.
CASTILLA, 50 (B. Barra).— Cuenta con figuraciones que le dan opción a pagar placé.
HASPARREN, 50 (F. Pizarro).— Su único puerto de salvación: Eliminarse.
ACUSTICO, 50 (J. Pacheco).— Corriendo sin ningún éxito.
PICOTAZO, 50 (M. Guerrero). — Lo que abunda en su campaña es el fracaso.
PITANAY, 49 (A. Mora).— No ha figurado nunca.
TODOS AL RIO, 49 (G. Arancibia). — Con este nuevo nombre veremos correr a Visala, que muy bien puede repetir su triunfo sobre La Bienvenida y Stacatto.

**QUINTA CARRERA — 1.200 metros Handicap**

CONDESTABLE, 60 (M. Díaz). — Mal lo hizo en el Club Hípico, pero puede aquí desquitarse.
CAMPANILLEA, 54 (H. Galaz). — Muy veloz y carta de opción por su segundo de Plenilunio.
KARAKUL, 50 (R. Castillo).— Sus últimas tres acusaron decadencia.
QUE MATON, 50 (A. Orellana). — Puede mejorar en barro sus deficientes performances recientes.
ZINGARO, 50 (F. Toro).— Buen tercero de Pailahueque y Más Pega. Debe pelear nuevamente el de Becerra.
LA BEGUM, 49 (H. Salas).— Por sus últimas no se le puede cotizar.
CALVADOS, 49 (H. Espinoza).— Listo para lucirse en pistas pesadas.
FRAGONARD, 48 (J. Pacheco). — Liviano y de cuidado el de Melero.
SERVIO TULIO, 47 (H. Basay).— Por su fácil triunfo, en barrial, sobre El Fakir, debe ser el favorito.
SUN, 45 (F. Suárez).— Liviano y con chance por haber vencido sobre Caresse y Chaitén en 1.200 del Club Hípico.
LA PALLICE, 45 (G. Arancibia).— En el Club Hípico, última llegó de Sun.

**SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros Handicap**

ESCONDIDO, 54 (A. Urrutia). — Mucha opción por sus frecuentes figuraciones.
HILARACHA, 54 (F. Castro).— En Santiago no la ve la viñamarina.
OLIMPICO, 54 (L. Farmer).— Mucha chance el hijo de Licencioso, 4.o de Salah-Ed-Din y ganador en su anterior sobre Mozuela.
CALENTURA, 53 (M. Alquinta).— Siempre cotizada, pero responde poco.
GOLDEN PLAID, 53 (C. Ojeda).— Avanzando fuerte, escoltó a Salah-Ed-Din. Buen boleto en corral con Zurdo.
MOSCOSINA, 53 (F. Toro).— En un placé debe entrar la veloz viñamarina.
ROCCAVIVA, 53 (F. Vilches). — Muy difícil pueda mejorar su deficiente campaña.
THAMARA LY, 53 (M. Reyes). — Veloz, pero al final le darán alcance.



BABU, con Enrique Araya, considerado como uno de los presuntos cracks de la generación de dos años, después de su último triunfo clásico en el Hipódromo Chile, el premio "República de Venezuela", donde dió cuenta por un pescuezo de Racel. Ambos productos se miden de nuevo pasado mañana en el "Domingo 2.o Herrera", sobre una distancia 200 metros más larga.

CAPITANIA, 51 (H. Espinoza). — Lista para su golpe de invierno.
PIELAGO, 51 (O. Castillo).— Cinco seguidas, sin figuración.
TOKAY, 51 (V. Alvear). — Sigue sin levantar cabeza.
CAVU, 51 (E. Frías).— Fuera de tabla en sus cuatro últimas.
IRENITA, 51 (J. Aravena).— Mucho ha progresado y es la cubierta precisa.
LA MONTESPAN, 50 (M. Carrasco). — Por sus fracasos no se puede confiar.
MALAGUEÑO, 48 (C. Benavides).— Tres tiene sin figurar, después de su último triunfo.
EMANCIPADA, 49 (L. Farmer). — Un placé nuevamente puede obtener

**OCTAVA CARRERA — 1.200 metros Handicap**

COMPETENCIA, 55 (C. Ojeda). — Esperan con esta monta mejorar su campaña.
COPA DE ORO, 54 (P. Ulloa). — De reaparecida, en difícil compromiso.
EL FAKIR, 54 (H. Galaz). — El favorito, por sus excelentes performances recientes.
PIPANO, 54 (J. González).— Listo para lucirse en el barro.
NORWAY, 54 (A. Martínez).— En el Club Hípico es competente.
ESCARAMUZA, 53 (M. Díaz).— Ha llegado cerca y aquí hay dividendo.
FORTUNATA, 53 (M. Guerrero).— Puede lucirse la veloz alazana.
EL HUASITO, 53 (E. Soto).— Muy cotizado estará y es de respeto.
MATE AMARGO, 51 (J. Escobar). — Debe lucirse nuevamente en el barro, y con el mismo jinete.
OFENSOR, 51 (F. Castro).— De reaparecida el buen barrero.
RIO AMARGO, 50 (H. Salas). — Después de ganar, falló en las dos siguientes.
SERVAN, 49 (F. Toro).— Un placé puede nuevamente defender.
EL ADICTO, 48 (E. Frías).— Reaparecerá en sus pistas el mulato.
PAPEL SELLADO, 48 (J. Pacheco).— En el peso va muy colocado y listo para repetir.
OTOÑO, 48 (R. Montoya).— Uno de los favoritos, por su buen tercer puesto de Mate Amargo.
ROYAL VALE, 48 (L. Farmer). — Sus últimas tres fueron deficientes.
FRETILLON, 47 (F. Pizarro).— Liviano, pero corriendo mal.
SPADA GIRL, 47 (N. Vásquez). — Estos son los pesos que la hacen peligrosa.

**NOVENA CARRERA — 1.200 metros Handicap**

HIGH DAY, 54 (C. Ojeda).— Gran carta por un tercero de Electrónico y Sotavento.
KAYACK, 54 (P. Ulloa). — Una consecutiva serie de papelones.
CALLADITO EL LORO, 53 (R. Núñez).— Otro que no mejora nada.
NADINE, 53 (E. Núñez).— En el Club Hípico ganó a Chilean Lady y Music Hall. Aquí cambiará el panorama.
HARPAGON, 53 (L. Fuentes). — Sus últimas, todas muy deficientes.
AL SECO, 52 (R. Serrano).— Otro que en el año nada ha hecho.
DALE QUE DALE, 52 (H. Galaz).— En los 1.400 ganados por Electrónico a Sotavento, llegó muy atrás.
ACIDIA, 48 (V. Barra). — No se vio en la de Fugado, 1.200. Aquí formará corral con Dale que Dale.
QUE SE YO, 52 (M. Yáñez).— Su cuarto en el Club Hípico, de Richmond, acusó progreso.
MARISABEL, 52 (E. Soto).— Lista para lucirse si hay barro.
MISERA, 52 (R. Pavez). — Viñamarina en imposible aventura de invierno.
CONTRAGOLPE, 50 (L. Farmer).— Hay que cotizarlo, por haber figurado tercero de Fugado y Artigas.
BEIT JALA, 50 (F. Suárez).— Todo este año sin figurar.
POLO MAGNETICO, 50 (I. Saavedra).— No se vio en los mil metros de Richmond, en el Club Hípico.
REINA, 50 (N. Vásquez).— Veremos cómo reaparece.
ECUADOR, 49 (P. Vargas). — De repente conectará fuerte golpe al mentón de los apostadores.
FOREST MAID, 48 (F. Toro). — Por sus performances, es difícil que resulte.
LOCOMOTORA, 48 (U. Gaete). — Aquí tendría dividendo de los que busca el stud.

**DECIMA CARRERA — 1.200 metros Handicap**

NAGOR, 54 (M. Yáñez).— Varias recientes muy poco recomendables.
BON TEEMPS, 53 (M. Reyes). — Forma corral con All Seer.
ALL SEER, 49 (I. Saavedra).— Con buena opción por su cuarto de Deslis.
TONOPRON, 52 (J. L. Silva). — Defenderá alta cotización por su 4.o de Mate Amargo.
LADY SIRE, 49 (J. Rodríguez).— Buena ayuda para su compañero Tonoprón.
PARTIZAN, 52 (F. Toro).— Todo el año corriendo mal.
KARRANZA, 52 (N. Vásquez).— Pésima campaña tiene en manos de Salfate.
NACARON, 50 (M. Bustos).— Muy cotizado y ahora capaz de responder.
TRAIPO, 50 (G. Arancibia).— No figuró con Mate Amargo pero por su anterior, buen segundo de Servio Tulio, puede ganarlos.
PERGAMINO, 50 (R. Castillo).— Varias has corrido muy mal.
BURIEL, 49 (H. Espinoza).— El que lo siga cobrará buen dividendo.
BURNTIN, 49 (O. Parada).— Puede que en barro consiga prosperar.
ESCUDERO, 49 (H. Espinoza).— Si hay barro no lo dejarán correr.
ROCIO, 49 (V. Alvear).— El veterano está finalizando muy lejos.
MISS PURITY, 47 (L. Farmer).— Siguen cayendo con toneladas.
CIVIQUE, 47 (F. Suárez).— Como cubierta final no es despreciable el boleto.
PROSERPINE, 46 (J. Pacheco).— Liviana y barrera no va mal la última de la jornada.

## SE HA SIMPLIFICADO TAREA PARA GANAR GRAN POZO QUE OFRECE EL MILLONARIO C. DE PRONOSTICOS

Más actividad habrá hoy en la venta de las boletas verdes para el millonario Concurso de Pronósticos, que organiza el Club Hípico de Santiago. En la oficina principal de apuestas mutuas de la institución ubicada en calle Huérfanos, frente al Teatro Principal, se atenderá hoy dentro del margen de los horarios establecidos para día viernes, lo mismo se hará en la extensa red de sucursales que cubre todos los sectores de la ciudad.

**GRAN POZO DE $ 5.200.000.** — Este premio es el principal incentivo que ofrece el Concurso de Pronósticos y será ganado por el concursante que señale los nueve ganadores de la reunión. La tarea se ha simplificado, pues ahora hay una carrera menos. Para ganar el Gran Pozo puede ser suficiente una boleta verde cuyo precio es de 50 pesos.

**EL CONCURSO ORDINARIO.** — Está combinado con las ocho primeras carreras del programa y se gana por el mayor puntaje, teniendo éste un máximo de 24 puntos. Cada caballo ganador da 3 puntos y los segundos lugares anotan sólo uno. El concursante tiene defensa permanente en su boleta, pues nunca pierde la chance si alguno de los caballos que tiene anotado ha sido retirado, y si esto ocurre, inmediatamente pasa a ser defendido por el favorito de la carrera, lo que representa una gran garantía.

**LAS BOLETAS MULTIPLES.** — Aumenta el interés por este sistema, que junto con aumentar las posibilidades para que el concursante se pueda ganar todos los premios en dinero, facilita y hace más rápida la atención, por parte de los vendedores. En la oficina matriz y también en todas las sucursales pueden hacer las consultas respectivas, los que se interesen por emplear el sistema.

**PREMIOS DE CONSUELO.** — Además del Gran Pozo y los cuatro primeros premios en efectivo el Concurso de Pronósticos reparte premios de consuelo y las boletas que tengan terminación igual a aquella que gane el primer premio, ganan entradas para las carreras y boletas gratuitas para el concurso.

# TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

## HIPODROMO CHILE

**PISTA DE ARENA, DE SUBIDA**

MI VIEJO, M. Díaz; 800 metros en 51.
CONDESTABLE, M. Díaz; 500 metros en 31 1|5.
CALENTURA, M. Alquinta; 500 metros en 32.
MARISABEL, A. Martínez; 400 metros en 26.
FRANCHUTE, A. Martínez; 600 metros en 39 2|5.
CANTOR, L. Farmer; 500 metros en 32.
SABAL, A. Martínez; 200 metros en 12 1|5.
DARDO, A. Martínez, y PATOTA, J. Sandoval; 400 metros en 25 2|5; ganó Patota fácil.
DINAR, M. Alquinta; 600 metros en 39.
COMPETENCIA, C. Ojeda; 500 metros en 33, a entera voluntad.
DORIA, O. Castillo, y ALBA, H. Salas; 400 metros en 25 2|5; iguales.
EL DRUIDA, E. Soto, y CURRO, F. Castro; 600 metros en 38; ganó El Druida fácil.
FURTIVO, aprendiz; 400 metros en 25 2|5.
BARRABAS, R. Castillo; 500 metros en 33.
CURITA, C. Ojeda; 800 metros en 52.
THOREZ, S. Véliz; 200 metros en 12 2|5; repitió igual.

## CLUB HIPICO

**PISTA DE ARENA**

MOTEMEI, R. Montoya; 800 metros en 52.
PAGARE, R. Parodi; 500 metros en 30 4|5.
MAURICIO, R. Parodi; al carrerón 600 metros en 40.
COMANDANTE, A. Pérez; 400 metros en 25 2|5.
MERIDIAN STAR, J. Castro; 800 metros en 51.
QUIRUTA, E. Contreras; 600 metros en 38 1|5.
EDIMBURGO, A. Núñez; 800 metros en 50 4|5.
MONTICELLI, E. Contreras; 600 metros en 37 4|5.
QUIVIRA, P. Ulloa; 200 metros en 12 3|5.
PRODIGIOSO, P. Ulloa; 800 metros en 52 4|5.
SUREÑO, E. Contreras; 700 metros en 45 3|5.
LA SEÑORIA, J. Chamorro; 400 metros en 26.
DISTANTE, L. Espinoza; al carrerón 700 metros en 47 2|5.
HELICE, R. Montoya; 800 metros en 52.
IPINCO, L. Espinoza, y ZAGAROLO, R. Parodi; 800 metros en 51 3|5; iguales.
HISTORIC, R. Serrano; 500 metros en 32.
HARPON, P. Ulloa; 400 metros en 25.
NERVESA, L. Espinoza; 1.000 metros en 1.6.
QUIDICO, P. Ulloa; 500 metros en 31.
ALL SEER, E. Contreras; 700 metros en 45.
NATALIA, L. Espinoza; 700 mertos en 45 3|5.
CONFUSA, P. Ulloa; 400 metros en 26.
BARBIZAN, O. Muñoz, y URGEL, E. Saavedra; 700 metros en 44 3|5; iguales.
LUPAKO, A. Núñez; 1.000 metros en 1.5 3|5.
IDEM, A. Pérez; 700 metros en 46 3|5; repitió 400 metros en 26 2|5.
DADINCO, E. Salas, y FORESTIER, A. Núñez; 600 metros en 38; iguales.
BRIBONA, E. Salas; 700 metros en 45.
MALDADOSO, A. Pérez; 600 metros en 38 2|5.

# Opción de todos los competidores del CLUB

**PRIMERA CARRERA — 1.200 metros (6.a serie)**

NOROMO, 57 (L. Espinoza).— Había estado figurando, pero el domingo fracasó en 1.600. Esta distancia la corre mejor y el grupo es inferior, de manera que será uno de los más cotizados.
NIMBUS, 56 (E. Saavedra).— Tercero de Sittingbull y Metálica, reapareciendo y con opción de primer orden también.
JERICO, 54 (O. Muñoz).— Tendremos que verle una figuración regular antes de preocuparnos de él.
COLUMBIA, 53 (I. Saavedra).— Se vio buena barrera al llegar tercera, el martes, de Galgo Gris, claro que a cinco cuerpos. Placé posible.
PAIQUITO, 52 (J. Ulloa). — Se presentó su preparador a exponer que había recibido barro en un ojo el martes. En su anterior, cuarto de Nadine. No descuidarlo.
LONDON, 51 (L. Fuentes).— No había corrido desde octubre del año pasado, y entró tercero, hace poco, en el Chile. Una bonita sorpresa.
ANADEL, 50 (F. Zúñiga). — Es bien poca cosa, y del cuarto puesto no pasa.
GALGO GRIS, 53 (J. Castro). — Este programa estaba hecho el martes, cuando ganó en forma aplastante a Supremacía y Columbia. No debe perder el hijo de Brandsen, que será inmenso favorito en las apuestas.
TROY, 50 (J. Chamorro). — Ves que actúa se clasifica entre los últimos.
K. S. I., 49 (R. Montoya). — Es muy ordinario y vuelve de un descanso.
DELFINA, 48 (A. Jaque). — Reapareció en la de Galgo Gris y terminó décimonovena.
BORINCANA, 43 (P. Arredondo). — En corral con Delfina y son escasísima opción también.
FELICIDAD, 47 (A. Pérez).— Otra cuyo triunfo constituiría una sorpresa de proporciones.
LASQUENETE, 45 (R. Gatica). — Lo más probable es que pase totalmente inadvertida una vez más.

**SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros (2 años no ganadores)**

ACAL, 55 (E. Contreras). — Dos veces ha corrido, terminando décimo quinto y quinto.
ALBATROS, 55 (O. Muñoz).— Viene mejorando paulatinamente y ya entró cuarto de Oriente, eso sí que a diez cuerpos. Ahora puede ser placé.
BLUE GRASS, 55 (L. Espinoza).— En su única presentación —el 24 de febrero, en el Chile— llegó décimo segundo.
COPIHUAL, 55 (E. Salas).— Posiblemente el favorito, pues en su debut, el domingo pasado, llegó segundo, a tres cuartos de cuerpo, de Raudo.
FORESTIER, 55 (A. Núñez).— Debutante, por Forest Row, que cuida Humberto Garretón.
MIRANDA, 55 (M. Carrasco).— Un hijo de Trois Moulins y Madrina, que hace su primera presentación. Lo tiene O. Jara.
MITIGAL, 55 (M. Carrasco).— Por Roi D'Atout y Mosabelle, nieto de Filibustero, al cuidado de L. A. García.
MONTE REAL, 55 (R. Aguilar).— Master Bowman y Cimitarra, preparado por Inda.
POOL, 55 (R. Parodi). — Tercero de Oriente y Tanguito, el domingo, a respetable distancia. Opción secundaria.
RECIPE, 55 (E. Araya).— Un hijo de Welsh Honey, que cuida Augusto Breque, que puede salir a la primera, pues se ha visto muy bien en sus trabajos.
SPADA BIRD, 55 (R. Madariaga). — Debutante también, por Burn Brown, preparado por A. Fletcher.
URGEL, 55 (E. Saavedra).— Muy malas sus performances en el Chile.

**TERCERA CARRERA — 1.200 metros (2 años no ganadores)**

BARZIZAN, 55 (O. Muñoz).— Debutó en la que ganó Mañío, el 14 de abril, y ocupó el décimosegundo lugar.
COMPAÑERO, 55 (H. Pilar).— Ha estado corriendo sin éxito en el Chile, pero sus progresos últimos son evidentes. Veremos cómo lo hace en esta cancha.
DADINCO, 55 (E. Contreras). — Cuarto y décimo son las colocaciones que ha alcanzado.
GRAN HUINCA, 55 (F. Zúñiga).— En su primera presentación. Por Tábano y Josefina, entrenado por Alejandro Castro.
MACASSAR, 55 (E. Salas). — No corre desde marzo, mes en que realizó sus dos performances, ambas muy deficientes.
MACERO, 55 (R. Madariaga). — Como el lote vale bien poco, en general, su quinto reciente de Oriente le otorga cierta opción.
MAURICIO, 55 (R. Parodi). — Cuarto, cerca, de Raudo, performance que lo hará contar con alta cotización.
MONTE LIBANO, 55 (E. Saavedra). — Ha corrido oscuramente en tres oportunidades, dos en el Chile y la tercera en el Club.
MOTEMEI, 55 (A. Pérez). — La campaña de éste es más larga y, también, desalentadora.
SOLITARIO, 55 (A. Núñez).— Tercero de Mañío y cuarto de Diagrama, en las dos veces que ha corrido. Dicen que ahora triunfará.
SPRINTER, 55 (L. Espinoza).— No actúa desde el 14 de abril, cuando llegó cuarto de Mañío, a tres cuartos de cuerpo del tercero, Solitario.
TANGUITO, 55 (E. Araya).— Seguro favorito y presunto vencedor. Escoltó a Oriente a uno y medio cuerpo, abriéndose desde la partida. En su anterior había sido batido por media cabeza por Nakol.

**CUARTA CARRERA — 1.200 metros (5.a serie)**

SITTINGBULL, 58 (E. Saavedra). — Está resultando corredor el hijo de Yelmo, que irá aquí por su tercera victoria consecutiva, con muchas posibilidades.
TESIO, 55 (L. Espinoza). — Después de un descanso, corrió hace poco en el Chile, y llegó segundo de Río Amargo, a dos y medio cuerpos.
MORETON, 53 (M. Maturana). — Otro que aspira a una legítima victoria. En su última estuvo a punto de alcanzar a Blue Sky y Lucky Strike. Los 200 metros de la mayor distancia de ahora deben convenirle.
RECORDMAN, 53 (R. Parodi). — Los tres anteriores tienen, indudablemente, mayores títulos para imponerse.



THE DREAMER que con 51 kilos y al encontrar pista pesada, puede rehabilitarse de su último fracaso en el clásico "Raimundo Valdés Cuevas", del Club Hípico. Luchará con Pierrot, Maldadoso, Pelagia y otros buenos elementos para recorridos cortos, todos debidamente handicapeados

TENTEMPIE, 53 (E. Contreras).— Son demasiado deficientes sus performances para tomarlo en cuenta.
LE PIN, 52 (A. Pérez).— Cuarto, en 1.500, de Limeña. Es ligera, de manera que en este recorrido más corto puede hacerlo mejor.
MARTELL, 50 (R. Montoya). — Había llegado buen segundo de Lupako, pero el martes fracasó, debido tal vez al barro, en el empate Jurídico-Sotavento.
EL NENE, 49 (H. Pilar).— No figuró, hace pocos días, en el Chile, pero se ve muy bien y de repente va a vencer. Debe desempeñarse bien en pista pesada, pues es hijo de Flexton.
SOLIRAM, 49 (J. Ulloa). — Sería dividendo de tres cifras al salir.
SORPRESIVO, 49 (A. Núñez).— Lo creían imperdible el martes, y sólo pudo llegar tercero, a cinco cuerpos, de Callecita. Cuidado con él ahora, pues bajó cuatro kilos.
ROSA NEGRA, 48 (F. Pizarro).— Corriendo sin éxito alguno en La Palma.
SUPREMACIA, 45 (P. Gatica). — Muy bueno su segundo, con 51, de Galgo Gris, y puede venírseles "de un viaje" ahora, al amparo de los kilos.

**QUINTA CARRERA — 1.500 metros (5.a serie)**

IPINCO, 57 (L. Espinoza). — No actúa desde agosto del año pasado.
MODESTO, 56 (E. Soto). — Desempeñándose de riguroso incógnito, en ambas pistas.
SOTAVENTO, 58 (E. Saavedra).— Salió a medias de perdedor y en este lote tan ordinario podría conquistar su segundo triunfo.
LA SEÑORIA, 54 (R. Madariaga).— Ha estado fracasando, pero en el papel resulta un bonito lance.
FELICITATION, 53 (O. Muñoz).— En una serie muy baja el veterano, que en cancha blanda puede por fin lucirse.
IDEM, 51 (A. Pérez).— Por un cuarto de Palmeado, tuvo alta boleteada en su última y sólo pudo clasificarse sexto de Sittingbull. Cuidado con él ahora, en un grupo inferior.
MORROW, 50 (M. Reyes).— El domingo 5 llegó último libre en el Chile. No, entonces.
MAESTRO, 47 (A. Núñez).— Dos veces ha corrido este año, en el mes en curso, y en ambas ha hecho el ridículo.
ORANGEADE, 47 (H. Basay).— Posee cierta ligereza inicial, pero nada más.
FORUM, 45 (O. Parada).— Mejoró bastante el martes, al encontrar pista pesada. Tenía sólo nueve mil boletos a ganador y llegó cuarto de Galgo Gris. Recomendamos observarlo.
GOOD WINE, 45 (N. N.).— Viene del Sporting, donde estuvo haciéndolo discretamente en lotes muy malos.
STACATTO, 45 (R. Gatica).— De tarde en tarde suele figurar en el Chile. Difícil aquí.
UNCOYEN, 45 (F. Arredondo).— Quinto de Antártico en La Palma. De esa colocación no pasa.

**CARRERA "A".— 1.900 metros.— Condicional.**

GOODY, 59 (A. Soto).— Llegaron las pistas que le convienen. El domingo ofreció resistencia hasta el final a Edgar Fauré. Gran carta, a pesar del peso.
MUZLOOMAN, 57 (O. Muñoz).— Reaparece después de una ausencia de cinco meses. Conviene esperar.
MUNICH, 55 (J. Castro).— Llegó último el domingo en la ganada por Fauborien, presentándose su jinete a declarar que se le había abierto bruscamente al partir.
THUNDER BOY, 52 (E. Contreras). — En la misma de Fauborien llegó tercero, encima. Mantiene su estado y nuevamente puede hallarse en la pelea, aunque quedó castigado en los kilos.
EDIMBURGO, 51 (A. Núñez).— Entró quinto, dándole diez kilos a Thunder Boy y siete a Gambetta, que fue el escoltador de Fauborien a la distancia mínima. Bajó por lo tanto demasiados kilos y esta circunstancia lo hará tener la primera cotización.
GAMBETTA, 50 (R. Madariaga).— Si falla Edimburgo, puede ser el ganador. Aventajó a Thunder Boy dándole tres kilos, y ahora recibe dos de él, por las condiciones de la prueba. Calcúlese por esto la chance que se gasta.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. — Segunda serie.**

POTASIO, 58 (E. Saavedra).— Fracasó el domingo en el Chile, pero con 61 kilos. Con 59 había llegado tercero de Declamación y Trienal. Siempre es peligroso el hijo de Pancho Freddy.
LUCIANO, 54 (O. Valenzuela).— Acaba de vencer al galope en aquella pista, en un lote de primera serie, Pailahueque, Hellcat y otros. Está sobresaliente y la repetición por lo tanto es muy posible.
PAVLOVA, 53 (R. Madariaga).— Se nos ocurre que la van a traer muy afligida desde la partida. Sin embargo, con un poco de suerte, puede ofrecer seria resistencia en los tramos decisivos.
ARAGON, 52 (E. Araya).— No corre desde enero, en el Sporting. Conviene observarlo, pues en los kilos quedó muy bien.
GALGO DE ORO, 52 (L. Fuentes). — Considerando la forma en que ha estado desempeñándose, le encontramos menos cabida que a otros.
INSTITUTO, 52 (I. Saavedra).— En esta serie y tan liviano, quedó en condiciones de rehabilitarse de sus fracasos anteriores.
BLACK BOY, 50 (R. Castillo).— No es el de antes. Viene con los punteros hasta la recta y se entrega sin resistencia.
EDGAR FAURE, 50 (H. Basay).— Nuevamente con primerísima chance el útil hijo de Orégano.
TOPACIO, 50 (E. Salas).— Fracasó en su última, pero sus anteriores eran muy buenas. Formidable contendor el defensor del "Don Calixto".

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.**

ROQUET, 53 (M. Yáñez).— Reapareció hace algunos días y terminó muy mal.
BRILLANTE, 52 (R. Madariaga).— Falló en la ganada por Fauborien, pero pesado: 57 kilos. Calidad tiene para ajustar a este lote.
HELICE, 52 (R. Montoya).— En pista pesada pasa a tener gran opción la barrera hija de Hooligan.
FILM, 51 (F. Suárez).— No corre desde agosto del año pasado. Tenemos que esperar.
HUNTING, 51 (O. Muñoz).— En su mejor distancia y a un peso cómodo, irá tras un legítimo triunfo: cuarto de Calificador y segundo de Palmeado, en sus últimas.
CAMPANILO, 50 (J. Chamorro).— Sus fracasos recientes nos obligan a eliminarlo.
HILARION, 50 (F. Zúñiga).— Ha llegado último en sus dos presentaciones anteriores: Chile y Club.
LOS TILOS, 49 (A. Núñez).— El lote le va a quedar grande.
PRODIGIOSO, 49 (N. N.).— Es irregular este elemento, y hay que averiguar sobre él.
COMANDANTE, 48 (A. Pérez).— Un insigne barrera, cuya defección del domingo fue explicada por su jinete diciendo que no lo había podido exigir debidamente, debido a que recibió un terronazo en un ojo.
GALGO FINO, 47 (L. Fuentes).— Vuelve de una prolongada ausencia y estuvo haciéndolo muy mal.

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.**

GOLD STANDARD, 57 (M. Maturana).— Muy malas sus dos anteriores performances en el Chile.
ZAGAROLO, 55 (L. Espinoza).— Sigue bajando de serie y ya puede esperarse de él alguna discreta figuración.
MILEO, 53 (F. Zúñiga).— Reapareció el domingo y no lo hizo mal, pues llegó sexto de Fauborien, actuando entre los punteros hasta los comienzos de la recta.
IGAPO, 52 (E. Contreras).— Penúltimo y última ha sido en sus dos recientes actuaciones.
LORD JOHN, 51 (N. N.).— Se nos ocurre que pasará inadvertido una vez más.
GRAN RECUERDO, 50 (R. Madariaga).— Derrotó a Bochorno con facilidad y el domingo cayó vencido apenas por Altozano. Opción destacada el compañero de corral de Lord John.
PLATINA, 51 (J. Rodríguez).— Malas sus últimas, pero éstos del "Gabriela" suelen mejorar súbitamente.
TENTACION, 48 (F. Suárez).— Parece hallarse francamente mala la hija de Flexton, a juzgar por sus defecciones recientes.
ALTOZANO, 47 (A. Núñez).— Con este mismo peso, y en un lote parecido, venció el domingo a Gran Recuerdo por la ventaja mínima. Muy probable que repita el barrero hijo de Roldán.
CHOSETTE, 45 (H. Basay).— Para arriba hay varios que exhiben títulos mucho mejores.
WOLF, 45 (O. Parada).— Dos papelones recientes nos hacen descartarlo sin mayor temor.

## 8 especialistas para distancias cortas disputarán el Clásico "Raimundo Valdés"

En sexto término se correrá el domingo en el Club Hípico el clásico "Raimundo Valdés Cuevas", handicap sobre 1.200 metros, que tiene un primer premio de $ 450.000.

1 PIERROT, 58 (A. Poblete). Siempre ha sido un as para distancias cortas el defensor del "Lohengrin", que acaba de hacer suyo, con 57 kilos, el premio "Ismael Tocornal", donde batió a Vía Apia, Declamación y The Dreamer.

4 THE DREAMER, 51 (E. Araya).— Finalizó a cinco cuerpos de Pierrot, pero ahora habrá siete kilos a su favor en vez de cuatro y una pista más adecuada para él, que es hijo de Vicinity.

5 MALDADOSO, 50 (A. Pérez). No puede haber quedado mejor en los kilos este hermano de padre de The Dreamer. Corrió hace poco sin figurar en el Chile, pero en su anterior había sido tercero de The Dreamer y Nogaró, en el Club, dándole tres kilos al ganador.

8 PRIMOR, 48 (L. Farmer). En La Palma lo hace mejor. Aquí lo consideramos sólo en calidad de sorpresa.

7 PELAGIA, 46 (F. Toro). Quinta, el martes, de Pentagón, con 57. Si corre aliviada en un comienzo, puede mantener uno de los puestos delanteros al final.

3 VIA APIA, 46 (H. Basay). Fracasó en la misma carrera, pesada también y punteando hasta la curva. En su anterior había sido batida por medio cuerpo por Pierrot, recibiendo de éste once kilos: 57 por 46.4. Con tren a voluntad costará alcanzar a la defensora del "Anita".

2 FLOR DEL LAGO, 45 (H. Rivera). Cuarta, el martes, en la misma de Pentagón. Ahora puede pagar placé.

6 TANINO, 45 (J. Pacheco). Demasiado lote para él.

# PROGRAMA DEFINITIVO QUE SE DESARROLLARA EL JUEVES 30 EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.15 horas
3 Chaitán 57, L. Valenzuela
6 Galgo Gris 57, J. Chamorro
7 Maracajú 57, A. Pérez
9 Nicodin 57, L. Espinoza
4 Warm 57, J. Castro
10 Estático 54, I. Saavedra
12 Miss Bowman 54, R. Parodi
1 Remolacha 54, J. Pacheco
11 Descortés 52, O. Muñoz
5 Fernet 52, R. Madariaga
8 Mapuche 52, G. Jorquera
2 Stacatto 52, R. Gatica
(Se correrá por la pista de arena).

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 horas
4 Bersalliera 52, M. Yáñez
7 Bienvenida 52, R. Parodi
8 Esparcida 52, A. Núñez
1 Famita 52, E. Contreras
10 Festuca 52, E. Salas
9 Jarajajá 52, F. Zúñiga
2 Meridian Star 52, E. Araya
11 Miraguema 52, I. Saavedra
13 P. Gitana 52, J. Escobar
3 Saladora 52, A. Pérez
12 Soda 52, F. Suárez
6 Ugly Face 52, L. Fuentes
5 Zemblit 52, R. Madariaga

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.25 horas
12 Amalgamada 52, A. Pérez
3 Campanillita 52, J. Pacheco
8 Hindú Game 52, A. Núñez
7 Ksarina 52, I. Saavedra
10 Luca 52, E. Salas
4 Madame Cucú 52, M. Yáñez
2 Pasabola 52, O. Muñoz
6 Poulette 52, R. Madariaga
1 Quejosa 52, J. Escobar
9 Quimicointas 52, E. Contreras
5 Turfista 52, J. L. Silva
11 Vie en Rose 52, M. Reyes

CUARTA CARRERA.— 1.[illegible] metros.— A las 14.05 horas
15 Bochorno 56, E. Araya
11 Coimbra 56, N. N.
18 Frívolo 56, A. Poblete
12 Leonidas 56, N. N.
16 Normo 56, L. Espinoza
4 Mi Negra 55, N. N.
17 Nimbus 55, I. Saavedra
5 Mar Crown 54, O. Muñoz
7 Le Pequén 53, R. Parada
6 Miss Choker 53, E. Contreras
8 Tupaí 53, F. Pizarro
3 Scout 52, F. Zúñiga
1 Maricunga 50, N. N.
10 Namur 48, L. Fuentes
2 Forum 47, R. Montoya
13 Cochayuyo 46, R. Gatica
9 Felicidad 46, A. Pérez
14 Susa 45, F. Arredondo
(Se correrá por la pista de arena).

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.45 horas
3 Nervesa 54, L. Espinoza
9 Alpina 50, R. Montoya
8 Army 50, O. Paredes
4 Belle Aurore 50, H. Salas
11 Carmina 50, O. Muñoz
5 Dragona 50, I. Saavedra
10 Evining Star 50, M. Yáñez
3 Guindalera 50, L. G. Farmer
1 Incógnita 50, R. Madariaga
4 María Cecilia 50, E. Salas
7 Plumilla 50, H. Pilar
13 Trebly 50, A. Núñez
12 Valentía 50, E. Contreras

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.—A las 15.20 horas
7 Campanero 55, E. Saavedra
5 Ollantay 55, R. Parodi
1 Osiria 55, E. Araya
4 Calificador 51, L. G. Farmer
2 Palmeado 51, R. Madariaga
6 Teósofo 51, M. Yáñez
3 Edgar Fauré 45, H. Basay

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16 horas
8 Silver Cross 57, L. Espinoza
3 Agitado 56, E. Araya
4 Pentagón 55, J. Escobar
11 Badril Nur 54, E. Salas
10 Submarino 54, R. Aguilar
5 Chismoso 53, E. Frías
7 Heroico 53, O. Valenzuela
6 El Afortunado 51, L. G. Farmer
9 Hélice 51, R. Montoya
1 Ilo 50, M. Yáñez
2 Tita 48, A. Núñez
12 Comandante 46, A. Pérez

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.45 horas
19 Amapola 56, A. Pérez
15 Atkinson 56, F. Zúñiga
8 Tuquito 56, M. Yáñez
9 El Gabacho 54, E. Saavedra
17 Lucky Strike 54, O. Valenzuela
1 Rufus 54, E. Contreras
6 El Pacífico 53, R. Madariaga
20 F. de Canela 53, R. Parodi
10 Turista 53, E. Araya
11 Antoine 52, L. G. Farmer
7 Cintilla 51, O. Muñoz
4 Harpón 51, I. Saavedra
12 Fretillón 50, L. Fuentes
13 Gran Recuerdo 49, E. Salas
2 Lupako 48, A. Núñez
3 Aguas Claras 47, F. Pizarro
21 La Paiquina 47, J. Rodríguez
14 Tentación 47, F. Suárez
16 Sunfair 46, H. Basay
5 Guactemoc 45, H. Pilar
18 Inesperado 45, A. Jaque

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.35 horas
5 Lady Jackie 55, M. Yáñez
15 Perfectita 55, L. Espinoza
4 Polo Niño 54, E. Saavedra
16 Bitter 53, R. Parodi
12 Am. Girl 52, O. Muñoz
13 Sotavento 52, J. Escobar
9 Jurídico 51, I. Saavedra
2 Salah ed Din 51, J. L. Silva
8 Golden Fire 50, G. Jorquera
19 Oliveto 50, R. Madariaga
10 Tentempie 50, E. Contreras
14 Callecita 49, R. Montoya
17 Le Pin 49, A. Pérez
11 Wolf 49, J. Salgado
20 Buzenval 48, A. Jaque
6 La Señoría 48, J. Chamorro
3 Tetis 48, F. Zúñiga
18 Black Dawn 47, R. Gatica
7 Sorpresivo 47, A. Núñez
1 Lee 45, H. Basay

## Subasta de extraordinarios atractivos será la liquidación del haras "Santa Eladia"

**Por venta del fundo y haras "Santa Eladia" y liquidación de Sociedad, se venderán productos de estas procedencias.— Vienen a las ventas yeguas de cría cubiertas por Monty II y Spartan Faré, productos de año y medio y meses, y 13 animales en training**



RAUDO, 3 años, por Nasr-Ed-Din y Alsacia, reciente ganador y una de las vedettes de más atracción de la subasta del Haras "Santa Eladia" que se efectuará mañana sábado, en el Tattersall de la Sociedad de Criadores.

Extraordinaria subasta sera la que se llevará a efecto mañana sábado 25, en el Tattersall de la Sociedad de Criadores, por venta del Fundo y Haras "Santa Eladia" y liquidación de Sociedad.

Figuran en el conjunto YEGUAS DE CRIA, cubiertas por Monty II y Spartan Faré, y son las siguientes: Fontana, por La Fontaine II y Fortituras; Hiperiana, por Flexton y María Bonita; La Montina, por Bloque y Experta; Quick, por My Chum y Quisquillosa; Si Bemol, por Cimarrón y Soprano; Siboney, por Carnaval y Odiosa; Tacuarí, por Edgar Poe y Tarapacá; Tamara, por Brick y Taramba-na II.

DOS PRODUCTOS DE UN AÑO Y MEDIO: Dañada, por Bayard III y Dutch Light, yegua inglesa; Judy Garland, por SCOTTISH MERIDIAN y Si Bemol.

DOS PRODUCTOS DE MESES: Sobrio, por Monty II y Si Bemol; Sangre Fría, por Spartan Faré y Siboney.

TRECE ANIMALES EN TRAINING: Araruama, por Holmbush y Adriática; Ascarina, por Scottish Meridian y Assais; Basileo, por Borneo II y Suiza; Blocus, por Bloque y Alsacia; Bob, por Flexton y Lutecita; Darius, por Welsh Honey y Denuncia; Manvilla, por Franqueo y Costanera; Marroquí, por My Chum y Marisola; Morango, por Mortiner's Cross y Genevieve; Olid, por Borneo II y Obcecada; Quincena, por Tábano y Quichuana; Raudo, por Nasr-Ed-Din y Alsacia; Valle de Oro, por Hardendale y Parisina III.

La verdad es que la subasta de liquidación del Haras "Santa Eladia" es una magnífica oportunidad para quienes buscan ejemplares de origen y en pleno training, y que seguramente saldrán a precios razonables. De ahí que se espere una gran concurrencia de compradores y que, a juicio de los entendidos, es una de las más importantes de las ventas de la temporada de otoño.

## El jueves 30 en el Club se correrán 2 carreras por la cancha de arena

A título de ensayo, y con el objeto de probar las condiciones en que se encuentra la pista de arena del Club Hípico, dos de las carreras de la reunión del jueves 30 se correrán en ella. Se trata de la primera y la cuarta, ambas sobre la distancia de 1 300 metros.

De acuerdo con el resultado que se obtenga, se seguirá usando dicha cancha, que no ha podido dar hasta ahora los beneficios que esperaban cuando se iniciaron los costosos esfuerzos que se han gastado para su establecimiento y conservación.

## REGISTRO PARA LOS JUBILADOS HIPICOS; ASISTENCIA SOCIAL

La Sociedad de Preparadores, Jinetes y Empleados Hípicos Jubilados pone en conocimiento de sus miembros que el nuevo libro de registro está a disposición de todos los jubilados del turf, que pueden pasar a firmarlo en Nueva de Matte 2528.

Además, comunica a los asociados, que se encuentren enfermos o necesiten algunos de los beneficios que otorga dicha institución, que preside el señor Cifuentes, se informen con el nuevo Visitador Social, don Oscar Orellana.

## INSCRIPCIONES PARA EL JUEVES 30 DEL PRESENTE EN HIPODROMO CHILE

PREMIO "ENTENTE". — 1.400 metros.— Condicional.— Serie A

| | | | |
|---|---|---|---|
| Al Agua Pato | 55 | Parlament. | 55 |
| Alamito | 55 | Pelagonte | 55 |
| Alí | 55 | Poseidón | 55 |
| Balloteu | 55 | Profético | 55 |
| Cocotero | 55 | Prudencio | 55 |
| Fco. Tirador | 55 | Samuel | 55 |
| Gran Turco | 55 | Silabario | 55 |
| Monitor | 55 | S. Mcthy | 55 |
| Onique | 55 | Turbión | 55 |
| Pallazo | 55 | | |

Serie B

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abolengo | 55 | Montsouris | 55 |
| Agrisur | 55 | Motemel | 55 |
| Amber | 55 | Picarillo | 55 |
| Baudouin | 55 | Quintilius | 55 |
| Cachaco | 55 | Saladino | 55 |
| Flat | 55 | Saúd | 55 |
| Floretista | 55 | Silabario | 55 |
| Gran Tira | 55 | Sin Fin | 55 |
| Landrú | 55 | S. O. S. | 55 |
| Mendel | 55 | Westminster | 55 |

PREMIO "GMO. JIMENEZ".— 1.200 metros.— Carrera Especial

| | | | |
|---|---|---|---|
| El Tasso | 60,5 | Leopoldo | 50,5 |
| Declamación | 55 | Vistosón | 50 |
| Llancanelo | 54 | Q. Salmon | 48 |
| Retobado | 54 | Campanillea. | 45 |
| Nogaró | 53,5 | Louvre | 45 |

NOTA: Los jinetes que actúen en el Premio "Gmo. Jiménez" no podrán actuar en los 1.800 metros del Premio "Endless".

PREMIO "ENDLESS". — 1.800 metros.— Handicap.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Compadrón | 56 | Cimera | 50 |
| Don Beno | 56 | Picador | 50 |
| Alborada | 54 | Hilarión | 48 |
| Edimburgo | 54 | Brahma | 45 |
| Prosaica | 54 | Dominadora | 45 |
| Esther Soré | 53 | Electrónico | 45 |
| L. Collins | 53 | Fratello | 45 |
| Mirlantú | 50,5 | Morsa | 45 |

PREMIO "EOLIA".— 1.400 metros.— 1.a serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hellcat | 57,5 | Campanillea. | 49,5 |
| Leona | 57 | M. Bowman | 49,5 |
| Luciano | 57 | Plenilunio | 49,5 |
| Pallahueque | 53,5 | Alston | 49 |
| Pasatiempo | 53,5 | Reseco | 49 |
| Masterlike | 53 | Nankin | 48,5 |
| Esther Soré | 52,5 | Resfrío | 48,5 |
| Cocharquina | 52 | Aurancio | 47,5 |
| Colonist | 52 | Pompeyito | 47,5 |
| Electa | 52 | Peggy | 47 |
| Bucanero | 50 | Zinzaber | 47 |
| Chismoso | 50 | Nedrey | 46 |
| Marqués | 50 | Karakul | 45,5 |
| Bribona | 49,5 | | |

2.a SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Acarreador | 57 | F. Condado | 51 |
| Angouleme | 56,5 | San Benito | 51 |
| Hunting | 56 | Commando | 50 |
| Butler | 55 | M. Respeto | 50 |
| S. de Línea | 55 | Infierno | 49,5 |
| Bacacia | 54,5 | King Mow | 49 |
| Leonio | 54 | Villadiego | 49 |
| Liliácea | 54 | Hurón | 48 |
| Olivo | 54 | Glenmore | 47,5 |
| Genil | 53 | M. Amargo | 47,5 |
| Jarmila | 53 | Querellante | 47,5 |
| S. Yat Sen | 53 | Palanquín | 47 |
| Dominó | 52,5 | Nigromante | 46,5 |
| Orfebre | 52,5 | Quiruta | 46 |
| Agrado | 51,5 | Servan | 45,5 |
| Pitágoras | 51,5 | Vollera | 45 |

3.a SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beaujolais | 56 | Tesio | 53,5 |
| Electrónico | 56 | Arenque | 53 |
| Gazpacho | 54,5 | Clodiana | 53 |
| Caminante | 54 | Galón | 53 |
| Forerver | 54 | Metálica | 53 |
| Libor | 54 | Tirreno | 53 |
| Paraguana | 54 | F. Roja | 52 |
| Roscoff | 54 | Kurileo | 52 |
| Ba | 51,5 | Leyda | 48,5 |
| Quitasol | 51 | Tres Chic | 48,5 |
| El Serenito | 50 | Escudero | 48 |
| Camelot | 49,5 | Isleño | 47,5 |
| Fugado | 49,5 | Pintoresca | 47,5 |
| Guerrera | 49 | Jaimista | 46,5 |
| Medit. | 49 | Proserpine | 45 |
| Mediterrán. | 49 | R. de Bastos | 45 |

4.a SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Idem | 56 | Qué Sé Yo | 52 |
| High Day | 54 | Chamel | 51,5 |
| C. el Loro | 53,5 | Reims | 51,5 |
| El Nene | 53,5 | Beba | 51 |
| Lloronazo | 53,5 | Dunhill | 51 |
| Artigas | 53 | Pola | 51 |
| C. de Plata | 53 | R. Cristina | 51 |
| Fido | 53 | Sing Sing | 51 |
| Gloriado | 53 | Fulton | 50,5 |
| Mariveles | 53 | Beit Jala | 50 |
| Discord. | 52,5 | Experto | 49,5 |
| L. Guindos | 52,5 | Botecito | 49 |
| Pin Pin | 52,5 | Británica | 49 |
| Regalador | 52,5 | Jericó | 49 |
| Ayacucho | 52 | Ayquina | 48,5 |
| Polinesia | 52 | Relativa | 48 |

5.a SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Amanifia | 55 | Samarit. | 52 |
| Promisorio | 55 | Penquista | 51,5 |
| Arcaneo | 54,5 | Renania | 51,5 |
| C. Real | 54,5 | Tokay | 51,5 |
| Taurus | 54,5 | Congrevil | 51 |
| Antártico | 54 | Elogio | 51 |
| Conocida | 54 | Inestable | 51 |
| Serignan | 54 | Ciprio | 50,5 |
| Camuflado | 52,5 | Evita | 50,5 |
| El Minero | 52,5 | Comequecho | 50 |
| La Tigresa | 52,5 | Delicado | 50 |
| Quilimacu | 52,5 | Germancito | 50 |
| Te Diré | 52,5 | Kebir | 50 |
| Alcaste | 52 | Shout | 50 |
| Fastuto | 52 | Alcidión | 49,5 |
| Panthero | 52 | | |

6.a SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Habladora | 54,5 | Embrujado | 51 |
| Monceau | 54,5 | Maricunga | 51 |
| Carlyle | 54 | Rodada | 50,5 |
| Cinchazo | 54 | M. de Sevig. | 50 |
| Ciné | 54 | Martingala | 50 |
| Dolorido | 54 | Hasparren | 49,5 |
| Triestina | 54 | Samlet | 49 |
| Uncoyen | 53,5 | Escarpado | 49 |
| Lark | 53 | Testonique | 49 |
| El Barquero | 52 | Vigoroso | 49 |
| Franchute | 52 | Figlia | 48,5 |
| Jarcia | 52 | La Bienv. | 48,5 |
| Maravilla | 52 | La Nuit | 47,5 |
| Mentor | 52 | Maltechu | 47,5 |
| Everest | 51,5 | Coupage | 47 |
| Frontal | 51,5 | | |

7.a SERIE (Jinetes aprendices)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cabañero | 54,5 | La Chispita | 52 |
| Colonial | 54 | Prusina | 51,5 |
| Dardo | 54 | Siriaco | 51,5 |
| Delmonte | 54 | Bi | 51 |
| Rhodesia | 53,5 | Miss Cici | 51 |
| Río Bueno | 53 | C. Park | 50 |
| Aucassin | 52,5 | Sofrenada | 50 |
| Marne | 52,5 | Ascot | 47,5 |
| Toesca | 52,5 | Myriam | 47,5 |
| Togliatti | 52,5 | Fiterari | 47 |
| Cidro | 52 | Sky Fire | 47 |
| C. Rosada | 52 | Heredado | 45 |
| Filito | 52 | | |

DIFERENCIAS
1.a a 2.a: 13 k.
2.a a 3.a: 11 k.
3.a a 4.a: 9 k.
4.a a 5.a: 7 k.
5.a a 6.a: 5 k.
6.a a 7.a: 7 k.

NOTA A JINETES: 8.a, 2.a serie; 9.a, 4.a serie, y 10.a carrera, 3.a serie.

## CINE

"El paso de la cañada", film de suspenso con Richard Basehart y Philip Kirk, anuncia para hoy la pantalla del Roxy.

* * *

"Delirio de locura", del sello Fox con James Mason y Bárbara Rush, en los papeles principales será estrenada el próximo miércoles en el cine Astor.

* * *

"Que siga el Rock and Roll", de la Columbia Pictures, es el título que anuncia para el martes el teatro Real. En esta película intervienen las más famosas orquestas neoyorquinas.

* * *

"La desconocida", presenta a la hermosa Irasema Dilián, junto al actor Miguel Torruco. Será rodada desde el viernes venidero en el Central.

* * *

"La revancha de don Camilo", con Fernandel y Gino Cervi, se exhibirá en el cine Rex, próximamente.

* * *

"El pistolero invencible", drama de acción con Glenn Ford y Jeane Crain, será estrenado el lunes en el Lux.

* * *

"El hombre del brazo de oro", film de Frank Sinatra, será estrenado en forma simultánea el martes en los cines Central, Santa Lucía y Cervantes.

* * *

"Para atrapar al ladrón", con Cary Grant y Grace Kelly del sello Paramount empezará a exhibirse desde el lunes en el Santa Lucía.

## LOS JINETES SE REUNEN HOY EN EL CLUB HIPICO

La secretaría del Sindicato de Jinetes de los Hipódromos Centrales nos ha pedido citar a todos los miembros de esta entidad a una reunión que se efecuará hoy en el Club Hípico. Se tratarán asuntos de mucha importancia para dichos profesionales.

## SIN CONSECUENCIAS LA RODADA DE J. ESCOBAR

José Escobar, líder de la estadística de 1957, rodó, como se sabe, el martes en el Hipódromo Chile, conduciendo al mañoso potrillo Neto.

Averiguamos ayer sobre su estado y tuvimos el agrado de saber que la caída no había tenido ninguna consecuencia. Escobar actuará el domingo y como siempre montará muy buenos caballos.

## BAMBUCA Y THIS IS LAW, SACRIFICADAS; CASTORINE AL HARAS

BAMBUCA, que iba a salir a remate el sábado próximo, en la liquidación del Stud "Figurín", quedó malamente herida al estrellarse ayer contra las barandas en un ejercicio que realizaba. Debió ser "sacrificada".

TAMBIEN se puso término a la vida de la yegua This is Law, pues sufrió una grave quebradura cuando tomaba parte en una carrera del domingo pasado en el Hipódromo Chile.

CASTORINE, la corredora pupila de Silvio Micelli ha terminado su campaña en las pistas. Será enviada a la reproducción.

# La censura es una de las causas de la crisis teatral por que atraviesa España

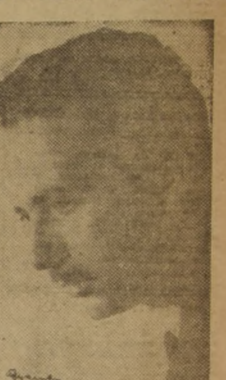
## Dramaturgo español José Tamayo enfoca problemas del teatro

### TRATARA DE MANTENER UN EQUILIBRIO ENTRE LO NUEVO Y LO CLASICO, DICE

Por Pedro Sánchez O.

**MADRID, A. F. P. (Intercontinentale).— No es tarea fácil conseguir una conversación con Tamayo, quién, generalmente, nunca dispone de tiempo. Pero una vez entablado el diálogo, si el interlocutor sabe llevarle por temas que le interesen, se ve desaparecer en él esa intranquilidad, ese nerviosismo que le son habituales. El joven director se solaza en la exposición de sus ideas y las palabras fluyen suavemente de su boca.**

**Si se le pide una opinión sobre el estado actual del teatro español, afirma que "la visión que yo puedo tener del teatro no es la misma que la del público...; yo soy como un jugador, un árbitro si se quiere, de fútbol, dentro de la cancha". "La visión desde dentro —añade— no es panorámica, pero precisamente al me refiero al germen del teatro en la vida interior de las compañías diré que lo veo lleno de fecundidad, de actividad y, si alzo la vista, lo veo respaldado por la fuerza del público, pues, pese a todo lo que se diga, en pocos países del mundo puede contar el teatro con un público tan fervoroso como en España."**



JOSE TAMAYO, comediógrafo español.

El teatro español, según Tamayo, tiene la gran base —base que nunca falla— de su repertorio clásico, tan universalista, que se sigue representando siempre con gran éxito popular.

DECADENCIA DEL TEATRO EN ESPAÑA.— No cree este activo director en la decadencia del teatro español. "El público sigue teniendo interés por el teatro. En pocos países se recibe con tanta normalidad el teatro universal como si fuese suyo propio." Y demuestra esto con los éxitos obtenidos por piezas como "Las brujas de Salem", de Miller, a la que concede mayor triunfo relativo que en los propios Estados Unidos. "La muerte de un viajante", de Miller —añade—, se ha representado en España durante más de dos años, y "Diálogos de Carmelitas", de Bernanos, ha permanecido en escena más de tres años.

"Si hay crisis teatral en España, se trata de una crisis de producción." "Los autores españoles se han quedado cortos en medio de la gran actividad que reina." Atribuye esto a causas de diferentes órdenes: la consabida censura, etc. Pero, de todas formas, estima que los mismos autores son en gran parte culpables... "ya que no observan una continuidad en su producción". "Tenemos autores que alcanzan un gran éxito y poco después se desmoronan. ¿Por qué? Sencillamente, porque tienen demasiada prisa por verse consagrados como personajes de la literatura española. Y quizá se descorazonan en seguida. El camino del teatro es duro y no son precisamnete los mejores autores aquellos a quienes no se les ha silbado una sola obra..."

El público español, asegura Tamayo, acoge siempre con interés las obras que se le ofrecen. Incluso acepta obras extranjeras que no están precisamente hechas para su mentalidad. Pero este público es amplio y bueno, sabe conocer las obras de categoría. "Así, con "Las Brujas de Salem", ningún espectador español se ha sentido identificado. En cambio, todos la han aprobado." El público español está dispuesto siempre a recibir buenas obras. No hay más que ofrecérselas. Es de desear un mayor acierto en nuestros autores y un mayor número de obras, lo que demostrará que el teatro español no está en decadencia."

EL TEATRO CLASICO.— Tamayo se propone trabajar para mantener vivo en el público el deseo de ver buen teatro. "Yo trataré de mantener un equilibrio entre lo nuevo y lo clásico. El teatro clásico es inagotable, y el nuevo, combinando lo nacional con lo extranjero, es más apasionante. Tengo fe en el nuevo teatro español y me ilusiona representar piezas extranjeras apropiadas a la mentalidad de nuestro público."

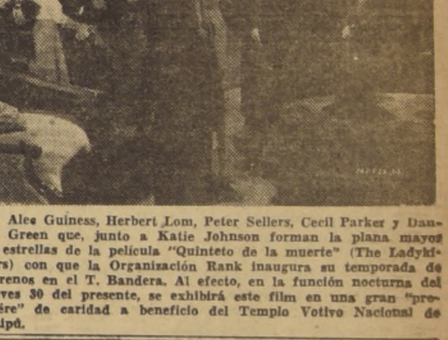
José Tamayo conoce a fondo el teatro americano, por su experiencia de cuatro años en América Latina. "Veo al teatro americano lleno de nueva fuerza y vigor. Su público está deseoso de nuevos horizontes teatrales, y los profesionales, sintiéndolo así, están creando nuevas líneas que, despegándose del teatro decadente, del teatro localista, cobran universalidad y llevan este arte a volcarse en un teatro naciente con fuerza arrolladora." Ni el cinematógrafo, ni la TV con sus grandes medios económicos, logran contener esta nueva savia teatral en Hispanoamérica, opina el director español.

PROYECTOS PARA EL CONTINENTE AMERICANO.— Tamayo tiene proyectos para el continente americano, pero proyectos a largo plazo, ya que sus múltiples ocupaciones aquí no le permiten pensar por un instante que pueda desplazarse este verano para repetir su jira del año último. Empero, en la primera ocasión que se le presente llevará a América a su compañía Lope de Vega y también a la del Teatro de la Zarzuela, para ofrecer allá toda la gama del repertorio español. Está seguro de que la zarzuela, que está reviviendo en España, conocerá también en América nuevos éxitos. En todo caso, pese a las enormes dificultades que existen para efectuar una "tournée", Tamayo tiene el firme propósito de estudiar a fondo esta cuestión, para que, llegado el momento, no pueda haber una mínima falla en su organización, con la que quisiera ofrecer al público americano grandes espectáculos en prueba personal de agradecimiento a aquellos países de los que se trajo tan buenos recuerdos.

Lo que queda escrito dará ocasión al lector de comprobar el grado de actividad de este inteligente director. José Tamayo, que inició su carrera hace poco más de diez o doce años, al frente de un teatro Universitario, se ha convertido, por su esfuerzo personal, en una de las más relevantes personalidades del mundo teatral español. No nos sentimos inclinados a dar mucho crédito a los rumores que han circulado respecto a su substitución en la dirección del Teatro Español. Todo lo más que pudiera ocurrir sería un intercambio con Claudio de la Torre, que rige el otro teatro oficial madrileño, el "María Guerrero".

Tamayo es un hombre inteligente, que sabe por dónde se anda. Bien es verdad que tiene suficiente personalidad y fuerzas como para no admitir imposiciones respecto a la programación de los espectáculos en el coliseo de cuya gestión está encargado. Por otra parte, se afirma en ciertos círculos teatrales que Tamayo está interesado en la compra del Teatro de la Zarzuela. Y se ha lanzado la cifra de 80 millones de pesetas. Si esto ocurriera, cabe preguntarse si, puestos en juego sus intereses, no sería él mismo quien abandonará su puesto en el Español.

## Con "Quinteto de la muerte" y premiere de caridad inicia actividades Org. A. Rank



**Alec Guiness, Herbert Lom, Peter Sellers, Cecil Parker y Danny Green que, junto a Katie Johnson forman la plana mayor de estrellas de la película "Quinteto de la muerte" (The Ladykillers) con que la Organización Rank inaugura su temporada de estrenos en el T. Bandera. Al efecto, en la función nocturna del jueves 30 del presente, se exhibirá este film en una gran "premiére" de caridad a beneficio del Templo Votivo Nacional de Maipú.**

## CINE: LOS ESTRENOS DE HOY

BANDERA.— La más interesante revelación de la vida desde "Eva y Adán", está representada en la comedia dramática "La historia de mi pasado". Este film, presentado por Warner Bros, desde hoy en el Teatro Bandera, tiene un tema escabroso pero planteado con deliciosa picardía y fino humor. La revista "Life" lo calificó de "violentamente divertido", y "Time" comentó que era "tan espumoso y excitante, como una botella de fina champaña".

**REAL.— Una película realmente extraordinaria es la que Cinematografía Selman ofrece hoy en el Teatro Real, en el festival del cine europeo. Se trata de la producción fílmica francesa "Gervaise", basada en una de las más famosas obras del celebrado escritor Emile Zolá, e interpretada por una de las actrices más cotizadas actualmente: María Schell, la heroína de "El último puente". Cabe hacer presente que por sus merecimientos "Gervaise" fue la única película que obtuvo dos premios en el Festival de Venecia.**

CONTINENTAL.— Los amantes del brillante espectáculo taurino, podrán gustar de las emocionantes incidencias que ofrece la película, "La corrida de toros", que hoy estrena, en forma exclusiva, el cine Continental, en sus funciones de las 15, 19 y 22 horas, para todo espectador.

Los toreros más famosos de todas las épocas, aparecen en las escenas culminantes de este film, en su dura lidia contra la enfurecida bestia. Muchos de ellos sufren la cogida mortal, y otros quedan heridos gravemente.

















## RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama
9.00 Siete Discos y Un Pick-Up
10.03 Discomentarios
13.00 Audición Francia
14.00 Comentarios Internac.
17.30 Por los Caminos de España
18.30 Club Musical Lucho Gatica
20.00 Sucesos Deportivos
23.00 Programa de Estrellas
23.45 Corazón de los Poetas

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
13.30 Concierto de Gala
16.00 Tarde Selecta
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana
20.30 Márquele Preferencia
22.00 Reportajes
22.30 Música Selecta hasta las 24

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario
9.15 Artes Westerly, Aconseja
11.00 Tío Remus
13.30 Concierto
17.00 Cajita de Música
18.00 Bolsa y Noticias
19.00 La Hormiguita Cantora
20.30 Conozca el Jazz
21.45 Comentarios Internac.
24.00 Resumen Noticioso

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador
10.30 Recuerdos Vieja Victrola
14.00 Momento
14.15 Yo lo Conocí
16.30 Buscando el Favorito
18.00 Club de Baile
19.00 Discos y Discófilos
21.30 Periscopio
23.30 Confidencias Medianoche

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha
10.00 Nosotras, las Mujeres
13.35 Gmo. Eduardo Feliú.
16.00 Conversemos
17.00 King de los Discos
18.00 Discoralandia
20.10 Disco de la Suerte
22.05 Club del Rock and Roll
22.35 Bailables.
23.00 Concierto Nocturno

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
9.30 Melodías Selectas
10.30 Discoteca del Oyente
12.15 Informativo para el Norte
14.05 Radioselecciones
18.30 Aladino y su Cía.
19.30 Clarín de Gloria
20.30 Cabalgata Deportiva
21.30 Radioteatro
23.00 Diario La Reforma

CB 97 — PRAT
7.30 Así Canta el Mundo
10.00 Ritmo Porteño
12.00 Almacén de Pedidos
14.30 Acuarelas del Brasil
17.30 Tío Guillermo
19.00 Radioteatro Episódico
20.30 Sinopsis del Deporte
21.00 Rincón de On Nacho
21.30 Cuarteto América
22.00 Clínica del Dr. Chamorro

CB 130 — PDTE. BALMACEDA
6.30 Primer Informativo
9.00 Crónica de Variedades
11.30 Desfile de Exitos
12.30 Sinfonía Chilena
16.30 Radioteatro
19.30 La Hora Italiana
21.00 La Marcha del Deporte
21.30 Reportajes
22.30 Radioteatro Histórico
23.30 Música y Palabras

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.00 Informativo
9.30 Concierto Matinal
11.30 Selecciones Tropicales
14.00 Comentarios Políticos
17.00 Buenas Tardes, Señora
19.00 Música de Baile
21.30 Tribuna Económica
22.00 Comentarios Internac.
22.30 Magazine
24.00 Bailable Nocturno

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Magazine Radial
9.00 Lo que se Canta y Baila
12.00 Ritmos Tropicales
13.00 No me Escuche, por Favor
15.00 Su Programa
17.00 Tango Club
17.30 Vida de Carlos Gardel
19.30 Laureles Olímpicos
21.30 Clarín de La Cisterna
22.00 Bailables

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16, 22.
CB 66: 10, 13.30, 21, 22.35.
CB 70: 11.30, 15.30, 20.15, 22.30
CB 138: 9.30, 15, 17.30, 23.

## 6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas. Fábrica Bostin. Nueva York. (6) H/O C

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

23.000 MAGNIFICA cocina económica gas, 4 platos, hornos. Prat 314. (13) 24-5 P.

## 14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado, vende directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year", plantillado a mano. N.o 27 al 30, $ 2.250; N.o 31 al 34, $ 2.550; N.o 35 al 38, $ 2.950; N.o 39 al 44, $ 3.750. Fábrica: General Gana 922, entre Arturo Prat y Chiloé. (14) 20-6 P.

## 17) ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO un departamento de dos piezas con cocina. Maturana 33. (17) 28-5 P.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZA grande, dos balcones calle, para una o dos personas, únicos pensionistas en casa familia, arriendo. Grajales 2060. (18) 26-5 P.

## 27 BICICLETAS Y TRICICLOS.

...DO bicicleta ocasión. Parte pago ... marquesa plaza 1/2. Tratar ... 1 hora. Amengual 034. V. P. (27) 25-5 P.

## CITACIONES VARIAS

CITACION.— LA COOPERATIVA DE ...rros San José Plaza Garín, cita a reunión de junta general de socios, para el domingo 26 de mayo, a las 10.30 horas en primera citación y a las 17 horas en segunda citación. Local, Escuela Parroquial, Consulado N.o 312. (Aunque llueva). Tabla: memoria y balance 1956 y elección de directorio.— El directorio. (30) 25-5 P.

JUNTA DE VECINOS "BARRIO RESidencial Los Cerrillos".— Cita a reunión general extraordinaria de socios, para el domingo 26 del presente, a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda, en su local de Avenida Los Cerrillos N.o 606, por haber asuntos de importancia que tratar. (30) 25-5 P.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 24 del presente, a las 22 horas. Tabla: modificación del presupuesto; reforma del reglamento y demás asuntos.— El secretario. (30) 24-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Cuarta Compañía. "Centinelas del Fuego y de la Patria". Bomba "Colectividad Arabe".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria, para el viernes 24 del presente, a las 22 horas. Tabla: Asuntos varios. Punto de reunión: el Cuartel, Echenique N.o 4257, Ñuñoa. El Secretario. (30) 24-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía.— "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 24 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: cuartel. (30) 24-5 K.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353. (33) H/O

ARTE-CONFECCION. Diplómese. Mejor, más rápido, enseñanza "Moderna" Santo Domingo 1282. (33) 25-5 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas, mañanas; tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 29-5 P.

ACADEMIA Fénix, cursos modas, corte, confección, camisería, moda infantil, lencería, sistema moderno, rápido, facilísimo aprender. Enseñanza perfecta, eficiente. Prospectos. Santo Domingo 1030. (33) 30-5 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne", Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique. República Argentina. (33) 28-5 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H/O C.

## 37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H/O C.

## 42 — DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Español-Chile, serie C-3 N.o 0098501, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-5 C.

HABIENDOSE extraviado talonario cheque serie 021941 al 950, queda nulo, por haberse dado aviso correspondiente, perteneciente a J. N. de G. (42) 25-5 P.

POR HABERSE extraviado el cheque serie D N.o 5128896, en blanco y sin girar, de la cuenta corriente número 2348, del Banco Sud Americano, perteneciente a Elena González Lazcano, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 26-5 K.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 15454, del Banco del Estado, por $ 1.878.980, fechado 29 abril, a favor de Danilo Baldovino, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.— Esso Standard Oil Co. (Chile) S. A. C. (42) 26-5 P.

## 51) IMPPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O C

## 54) INSTALACIONES

$ 40.000, VENDO mesón vitrina con cuatro vidrios. Maturana 33. (54) 28-5 P

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO Trabajo Santiago. En causa 42206, "García, Celestino, con Huerta, Adriana", ordenose notificar por avisos: Se pide mandamiento ejecución y embargo por $ 384.818, más costas e intereses ejecución contra Adriana Huerta Sierra, profesión y domicilio ignora. Primer otrosí: Bienes para embargo. Segundo: Depositario. Providencia, 11 mayo 1957. Despáchese. Primer otrosí: Téngase presente. Segundo otrosí: Se designa al propuesto. Si no pagare una vez publicados los avisos, el receptor del Tribunal requerirá de pago a Adriana Huerta Sierra, profesión y domicilio se ignora, en la secretaría del Tribunal, el día 5 de junio, a las 14 horas, a fin de que pague a don Celestino García o a quien sus derechos represente, $ 384.818, más intereses y costas ejecución. Juez.— Secretario. (55) 24-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción cuatro mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Juana Metzdorff Gabler a María Olga, Juana Elena, Inés Eugenia, Elsa Adriana, Juana Luz y Federico Gabler Metzdorff. Practicaré inventario solemne 28 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 25-5 P.

TERCER JUZGADO TRABAJO. — Santiago, 6 de junio 1957, ante martillero, Armando Maiocco Contardi, Compañía 1447, 16 horas, se rematarán las especies que se indican en el juicio Servicio de Seguro Social con Industrias Eléctricas "Socorel": cepilladora mecánica "Ammco" con motor eléctrico "Sunlight" de 1|3 HP y 220 voltios; torno extensión "South Beri Lethe Works" con motor eléctrico "M. Leroy" de 0,75 HP de 220|380 voltios y torno misma marca con motor eléctrico "Siam" de 1 HP de 220|380 voltios.— Secretario. 26-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Mezzano Camino a Guillermo, Silvia, Jorge, Hugo, Germán e Inés Mezzano Lopetegui, sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Lopetegui Yeager. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 24, 25 y 27-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió auto posesión efectiva herencia intestada de Clara Rosa San Martín San Martín, concediéndola también a Rosa Lidia Navarrete San Martín.— Secretario. (55) 24, 25 y 27-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Luciana Paz Barrera Pereira, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Virginia Victoria Pereira Quintana, sin perjuicio derechos cónyuge, don Leonardo Barrera Stillman. Inventario solemne practicaré, mi oficina, el veintiocho actual, quince horas.— Secretaria. (55) 25-5 P.

QUIEBRA FABRICA DE VIDRIOS Fadevil Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 3 de mayo de 1957, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 24, 25 y 27-5 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, a: Samira, María, Rosa, Armando, Pedro, Leonor, Isabel y Oscar Mena Martínez, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Julio Mena Martínez. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 25-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Luz Estela y Primitiva del Carmen Díaz Frictis, posesión efectiva herencia intestada fallecimiento Ederlinda Ester Díaz Varas, sin perjuicio derechos cónyuge, Otilio Humberto Sotomayor. (55) 24, 25 y 27-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada María Margarita Véliz Vergara a hija legítima, Rosa Estela Silva Véliz, sin perjuicio derechos cónyuge, Duncan Silva. Practicaré inventario solemne 27 presente, 17 horas.— Secretario. (55) 25-5 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INtestada Roberto Caviedes Rodríguez, concediose auto Primer Juzgado Civil, 20 mayo, a Carmen Julia Caviedes Estellé, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Laura Rojas Vergara.— Secretario. (55) 25-5 P.

TERCER JUZGADO TRABAJO. — Santiago, 8 de junio 1957, ante martillero Armando Maiocco Contardi, San Martín 148, 10.30 horas, remataránse las especies indicadas en ejecuciones Servicio Seguro Social con infractores que se indican: Alarcón, Elías: mesa estilo normando y seis sillas; Besa, José, radio RCA Victor; Bravo, Alfredo: 4 telares para alfombras de 1,50 mt., dos de 2 mts., 2 de 1,80 mts. y 6 bancas madera; Cáceres y Cáceres Ltda.: espejo biselado de 1.50 mt., más o menos; Díaz, Luis: reloj señora "Certina"; Morales, Víctor: juguera "Brawn" eléctrica; Queirolo, Danilo: olla presión "Rex" y bandeja plaqué; Quezada, Ernesto: estola piel negra; Sansó, Luis: disco esmeril "Carburundum, Sen.— Secretario. 26-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a doña Doralisa Espina Díaz, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Jorge Raúl Alvarado Espinoza. (55) 25-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió 20 mayo 1957 posesión efectiva herencia intestada Valentín Tello Muñoz, su hija legítima, Blanca Lidia Tello Abarca y nietos Benjamín y Valentín Tello Cruz.— Secretario. (55) 25-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Maximiliano Chamorro Díaz a cónyuge María Mercedes Contreras Pérez. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 24-5 P.

NOTIFICACION. — EXPEDIENTE 32605. Primer Juzgado Civil, caratulado "Solís, Raúl con Gómez, Irma", sobre nulidad matrimonio, dictose siguiente auto prueba: Santiago, mayo ocho 1957. Vistos: se recibe causa a prueba y fíjanse como hechos controvertidos los siguientes: primero.— Si el matrimonio se celebró ante un Oficial del Registro Civil incompetente, y segundo. — Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores.— Briones. — Acuña. En consecuencia, notifico a Irma Gómez Avila, auto prueba precedente. — Secretario. (55) 25-5 P.

POR RESOLUCION TERCER JUZgado Civil de Menor Cuantía, Bandera N.o 361, se ha ordenado citar parientes para audiencia del 27 de mayo, a las 16 horas, para deliberar acerca rectificación partida de nacimiento solicitada por doña María Hortensia Caro Vera.— El secretario. (55) 25-5 P.

EXTRACTO DE ESTATUTOS.— SOciedad Cooperativa de Consumos "El Porvenir Ltda.; Santiago, constituida con fecha 12 de diciembre de 1956, según consta de escritura pública de fecha 25 de marzo de 1957, suscrita ante notario de Santiago, don Rafael Zaldívar Díaz. Está compuesta por ciento cuarenta y siete personas, que suscriben diez acciones de $ 200 cada una de ellas, y que declaran domicilio común en calle Vicuña Mackenna N.o 3350, de Santiago. Objeto: distribuir artículos de consumos entre asociados. Domicilio: Santiago. Duración: indefinida. Capital: $ 300.000, dividido en acciones de $ 200 cada una, las que se pagan al contado. Beneficio: 20 o|o para fondos de reserva, una cuota para pagar sobre la parte autorizada de las acciones un interés no superior al 7 o|o anual, un 5 o|o para fondo de educación. El saldo se distribuirá entre los socios en proporción a las operaciones efectuadas y canceladas por cada uno de ellos durante el ejercicio. Consejo provisional: señores Humberto Jeria, Rodolfo Garfias, René Trivery, Ernesto Henríquez y Waldino Núñez. Suplentes: Luis R. Pacheco, Miguel Vargas C. y Ramón Monardes. Junta de Vigilancia: Guillermo Semler, Héctor González y Alfredo López. Suplentes: Héctor Olivares y Alejandro Canales. Gerente provisional: Marcos Torres L.— Santiago, 22 de mayo de 1957. (55) 24-5 P.

TARZAN — 4883 HUIDA Por Edgard Rice Burroughs




DICK TRACY Por Chester Gould




# AGENDA

SANTOS DE HOY — SANTOS DE MAÑANA

VICENTE — GREGORIO VII Y URBANO

El TIEMPO — Guía de URGENCIA — Turno de FARMACIAS

(Redactado a las 20 horas del día 23 de mayo de 1957)

Se registraron neblinas en la zona central, precipitaciones aisladas en la zona sur y nubosidades locales o parciales en el resto del país. En las últimas horas las condiciones atmosféricas han seguido mejorando en general.

APRECIACION GENERAL

Continuará el buen tiempo, con algunas nubosidades, en la mayor parte del país. En los valles centrales se producirán heladas. En la región austral comenzará a desarrollarse una nueva perturbación.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Heladas en el interior. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados locales y parciales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Tendencia a mal tiempo, con lluvias y vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 23).— Máxima: 13,2 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 3,9 grados C, a las 7 horas 45 minutos.

Humedad relativa del aire (día 23).— Máxima: 95 por ciento, a las 2 horas.— Mínima: 60 por ciento, a las 16 horas 10 minutos.

SOL (día 24).— Salida a las 7 horas 34 minutos.— Puesta a las 17 horas 46 minutos.

LUNA (día 24).— Salida a las 2 horas 46 minutos.— Puesta a las 14 horas 38 minutos.

FASE: Luna nueva el día 29.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Helada.

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

### De 18 a 25 de mayo

Prado, Independencia 2813; Santa Laura, Santa Laura 1183; Santa María, Santa María 1940; Barona, Independencia 489; Alemana, El Salto 2254; Purísima, Purísima 145; Riquelme, San Pablo 1701; San Rafael, Matucana 969; Casali, Catedral 2802; Las Agustinas, Agustinas 1696; Marambio, J. J. Pérez 4587; Santa Teresa, Benedicto XV 230; República, B. O'Higgins 2298; Unión, Bernardo O'Higgins 3998; Chilena, Molina 609; Guzmán, San Antonio 581; El Mercurio, San Diego 301; Chiloé, Victoria 891; Kappés, Carmen 702; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; San Roj, San Ignacio 2606; Colón, Sebastopol 636; Bristol, Providencia 1413; Suc. Andina, H. de Magallanes 972; Santa Marta, Yrarrázaval 4291; Santa Isabel, Santa Isabel 0310; Brix, El Aguilucho 3510; Providencia, Roberto del Río 1654.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Eudomiro Velásquez Gómez a Hugo, Orfelia de Lourdes, Carlos de la Cruz y María Cecilia Velásquez Bernal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ercira del Rosario Bernal viuda de Velásquez. Practicaré inventario solemne 27 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. — El secretario. (55) 24-5 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil ordenó citar parientes adoptante Isabel Bravo Labarca y adoptado Hernán Eduardo Velásquez Castillo, audiencia veintisiete mayo, quince horas, fin deliberen sobre la adopción.— Secretario. (55) 24-5 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 27 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne autos posesión efectiva de Luis F. de Castro Ortúzar.— Secretario. (55) 22, 23, 24-5 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Caro Escobar y Celia Romero Flores, a hijas Margarita y Matilde Caro Romero. (55) 24-5 P.

NOTIFICACION. ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentose Carlos Rubio Domínguez, abogado, domiciliado Arturo Prat 48, por Corporación de la Vivienda, consignando la suma de $ 10.359.98, a fin responder indemnización legal de terrenos expropiados pertenecientes a Serafín Soto Arévalo, ubicados en calles Natalio Stein y León Weinstein, N.os 4880 y 4905, respectivamente. Primer otrosí, notificación por diarios. Segundo, autorización litigar papel simple y tercer otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 17 octubre 1955. A lo principal y primer otrosí, como se pide, y al segundo y tercero, téngase presente. E. Ramírez. L. Manterola. Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado decretó notificar a Serafín Soto Arévalo por medio cuatro avisos en diarios "Mundo Libre" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Serafín Soto Arévalo, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 24-5

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Para los fines de los artículos 30, 31 y 32 de la ley 5,604, de febrero 15 de 1935, se hace saber que por sentencia firme de abril 22 de 1957, se ha dado lugar a la acción de expropiación, interpuesta por la Corporación de la Vivienda, de parte de los terrenos que don Luis A. Tapia R. posee en la comuna de Quinta Normal, mandados expropiar por leyes 11,902 y 12,099, de octubre 18 de 1955, y de septiembre 11 de 1956, y se ha fijado su valor en $ 19.547.200.— El secretario. (55) 18, 20, 22, 23 y 24-5 P.

QUIEBRA FABRICA DE VIDRIOS Fadevil Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución 4 de mayo 1957, mandó tener presente verificación extraordinaria crédito de don Carlos Thomas Souper, consistente letra protestada por $ 42.588.— El secretario. (55) 24, 25 y 27-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a don Blas Mardones Vásquez, posesión efectiva herencia de don Blas Mardones Murúa, sin perjuicio derechos cónyuge doña Rosario Vásquez Díaz. (55) 24-5 P.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

CITACION.— POR RESOLUCION TERcer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Bandera N.o 361, se ha ordenado citar parientes para audiencia del 27 de mayo, a las 16 horas, para deliberar acerca rectificación partida de nacimiento solicitada por doña Juana María Zárate González.— El secretario. (55) 25-5 P.

### Remate Judicial

EN

1153 - SANTIAGO CONCHA - 1153

HOY VIERNES 24 MAYO, A LAS 11 HORAS

Por orden Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, en juicio: Presta con Latournerie, remataré al mejor postor: 1 camión marca "Bussing", motor Diesel N.o 72765, sin las ruedas ni neumáticos. Patente N.o HC 254.

A LA VISTA DESDE HOY 3 P. M. Pago al contado y en el momento de la subasta.

OSVALDO AGUIRRE U., martillero público

CATEDRAL 1275 — FONO 85475



## 55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Neftalí de la Fuente Agrella a cónyuge Clementina Grandón Vásquez. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427. — Secretario. (55) 24-5 P.

## 63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479 (63) 30-5 P.

## 73) MUSICA, PIANOS

VENDO dos acordeones italianos último modelo, 1957. Tratar, San Ignacio 169, Santiago. (73) 26-5 P.

## 78) OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE encerador competente a casas particulares o departamentos, con buenas recomendaciones. Llamar fono 64519. Horas de oficina. De 10.30 a 12 y de 16.30 a 19. (78) 25-5 K.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

COMPRE una parcela forestal, la riqueza del futuro, con $ 2.500 mensuales. Pida folleto gratis a Ossandón. Nueva York 25, Santiago. (89) 18-6 C.

## 94 — REMATES.

REMATE CASIMIRES. — ORDEN señor José Jorratt, San Diego 205, días 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31 del presente. De 11 de la mañana y 6 de la tarde, adelante. Gran surtido cortes casimires. A la vista.— Manuel Montero, martillero público. (94) 31-5 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA DE la Sucesión de la señora Isabel Correa de Marín y consignantes: G. León, M. Guevara, J. Christensen, J. Ibieta, R. Montero, T. Montt, M. Sotomayor, A. Fachinetti, M. G. de la Huerta, J. Maza, J. Bezanilla, M. V. de Salas, M. Pereira, Suc. J. Tagle, I. Villalobos, O. de Rocca, H. Guzmán, J. Rodríguez, V. W. de Echenique, M. Gautier, J. Valenzuela, Suc. I. T. de Gellona, E. Wood, M. Ateaga, A. Montes, L. de Figueroa, I. Riveros, M. Rogers, John Arthur, C. Izquierdo, R. Tapia, M. Gautier, F. Gutiérrez, R. Tononi, M. Latorre, A. Undurraga, S. Rodríguez, D. Brunet, J. Vergara, I. Contreras, M. de Guzmán, mañana sábado, a las 15 horas, en Cienfuegos 138. A la vista hoy viernes, de 15. a 18.30 horas.— Rivas y Byzaguirre, martilleros públicos. (94) 25-5 C.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros Huérfanos 1393 (95) 28-5 P

EJERCITO 120, piezas, departamentito, amobladas, comida abundante tres más personas. Seriedad. (95) 25-5 P.

## 97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C



# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80313. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) 30-5 C.

### DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

### DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

### MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 31-7 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos, últimos adelantos, casos urgentes. Merced 268 - Depto. 11. (GP) 3-6 P.

### MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.

DOCTOR ENNIO STACCHETTI
Titulado en Europa. Señoras, partos. Consulta: 18 a 19.30. Serrano 39, fono 89131. (GP) 23-5 P.

### MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2291. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 31-5 P.

### MEDICOS

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 11-6 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 82351. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. 16-18 horas. (GP) 28-6 P.

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 24-6 P.

### LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 1.284.332 acciones. Los bonos sumaron $ 14.598.000 nominales, y el oro, $ 43.700.

SOCIEDADES QUE CIERRAN PROXIMAMENTE SUS REGISTROS:

PIZARREÑO (sus oficinas), mayo 31 .................... $ 2.— Neto
LOTA (Banco de Chile), mayo 31 .................... 10.— "
(u opción a tomar crías N. Arauco, 1x6 a $ 60).
ASTILLEROS HABAS (Banco Edwards), junio 4 .......... 8.33 "

### CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 14.450 v
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 55 n
Caja 6 3|4, 60 t
Hip. Chile, 6-1 45 c
Hip. Chile, 10-6 76 t
Bco. Est., 10-6 75 t
Deb. Tarapacá, 390 t
Tarapacá Ch|A, 410 t
Tarapacá Ch|N, 400 t
BANCARIAS
Central, 10.500 c
Chile, 2.775 v
Concepción, 200 n
Crédito, 150 n
Curicó, 140 t
Edwards, 440 c
Español, 490 t
Hipotecario, 690 t
Israelita, 260 c
Italiano, 165 t
Osorno, 250 t
S. Americano, 520 t
Talca, 500 c
MINERAS
Andacollo, 4 1|2 t
Aucanquilcha, 47 c
Bellavista, 17 n
Carmen, 1 1|2 c
Cerro Grande, 430 n
Condoriaco, 14 1|4 t
Del. Punitaqui, 250 c
Disputada, 290 tp
Huanillos, 50 t
Lota, 150 c
Merceditas, 11 n
Monserrat, 62 t
Ocuri, 1.450 tp
Oruro, 680 c
Presidenta, 19 1|2 n
P. de Lobos, 63 tp
Schwager, 400 t
Tamaya, 520 cp
Totoral, 185 cm
AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes, 655 c

Colcura, 190 cp
Gente Grande, 820 c
Lag. Blanca, 3.500 n
Rupanco, 850 c
Sofruco, 120 c
T. del Fuego, 1.000 tp
Viña C. y T., 200 cp
SALITRERAS
A. Lautaro C, 525 c
Iquique, 185 t
Tarapacá, 225 n
TEXTILES
Caupolicán, 16 c
Chiteco, 85 tm
Divesa, 11 1|2 t
Fiap, 44 t
P. Bellavista, 93 n
P. Concepción, 30 n
Paños de Tomé, 88 c
Rayonhil, 23 1|4 c
Sederías Viña, 37 n
Sedylan, 48 n
Tej. El Salto, 30 c
Textil Progreso, 21 t
Textil Viña, 39 t
Vestex, 26 c
Yarur, 263 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 55 n
Arrocera Ega, 69 t
Bima, 138 tp
Carozzi, 83 c
Cem. Melón, 325 t
Cervecerías, 755 t
C. de Golf, 110.000 n
C. Hípico, 1.000.000 n
C. de Polo, 27.000 n
Codina, 555 c
Cola, 68 t
Cía. Indust., 62 1|2 v
Copec, 190 c
Cristalerías, 68 t
Elect. Ind., 65 t
Farmo Química, 58 cp
Fertilizantes, 37 t
Fósforos, 105 c
Gas de Stgo., 44 1|2 n
Ind. Varias, 68 n

Insa, 335 cp
Interamericana, 40 c
Interoceánica, 114 t
La Rural, 130 c
L. de Penco, 40 c
Lucchetti, 40 v
Mac Kay, 250 n
Marinetti, 35 c
Mol. El Globo, 120
Mol. S. Cristób., 56
Muelles P. V., 43 t
Nav. Arauco, 115 c
Pap. y Cart., 530 t
Pesq. Iquique, 10 c
Pizarreño, 46 v
Polpaico, 125 cp
Refractarios, 46 t
Ref. de Viña, 270 t
Renta Urbana, 210
Saavedra B., 225 t
Sanitas, 102 tp
Socompa, 26 c
Sogeco, 59 t
Sonavela, 37 v
Soprole "B", 2.800 t
Tabacos, 195 t
Tattersall, 270 t
Teléfonos, 105 cp
Ter. Panim., 52 n
Universo, 19 1|2 t
Vapores, 765 tp
Vidrios Planos, 190 t
Volcán, 60 t
METALURGICAS
Cic, 130 t
Cobre Cerrillos, 48 tp
Electro Met., 100 n
Envases, 26 t
Fensa, 19 3|4 t
Indac, 50 cp
Ingelsac, 30 c
Madeco, 90 t
Mademsa, 89 t
Mec. Ind., 47 t
Socometal, 80 tp
SEGUROS
Araucanía, 530 v
Ch. C. Grales., 178 t
Ch. Cons. Vida, 220 c





### FERIA "SANTA ROSA"

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Transacciones verificadas en remate del 22 de mayo de 1957)

OVEJUNOS

CORDEROS:
36 a $ 8.250, Lo Hermida
100 a 7.700, Curacautín.
54 a 6.700, Hualañé.
50 a 6.600, Hualañé.
100 a 6.500, Hualañé.
59 a 6.100, Curacautín
51 a 6.000, Curacaví.
36 a 5.500
18 a 5.400, Talca.
68 a 5.300, Leyda.
53 a 5.250, Curacautín
55 a 4.900, Talca.
61 a 5.050, Pelarco.
50 a 4.550, Talca.
85 a 4.550, Pelarco.
14 a 4.500, Curacautín
108 a 4.450, Melipilla.
12 a 3.900, Leyda.
22 a 2.900, Chillán.
22 a 2.450, Pelarco.

CAPONES:
48 a $ 7.450, San Felipe.
45 a 7.150, San Felipe.

OVEJAS:
76 a $ 5.750, Curacautín.
28 a 5.500, San Felipe.
78 a 5.100, Talca.
53 a 6.050, Curacautín.
30 a 4.900, Melipilla.
50 a 4.600, San Felipe.
51 a 4.400, San Felipe.
16 a 4.400, Curacautín.
50 a 2.950, Pelarco.

OVEJUNOS:
29 a $ 5.300, Santa Cruz
96 a 4.000, Talca.
15 a 3.050, Talca.

CARNEROS:
10 a $ 6.050, Melipilla.
22 a 5.100, Melipilla.
10 a 4.200, Melipilla.

CABROS CAPONES
26 a $ 3.800, Parral.

CABRAS:
44 $ 2.800, Parral.
42 a 2.800, Parral.

### Solicita concesión provisional para instalación de Central Térmica de 100.000 Kw.

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión provisional de servicio público para la instalación de una central térmica de 100.000 Kw., que quedaría ubicada en la Comuna de Renca, junto a la ribera norte del río Mapocho y al costado poniente de la línea del ferrocarril a Valparaíso.

Esta central térmica estará destinada al abastecimiento del consumo de energía eléctrica de las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**ANTONIO VARAS.**— Las brujas de Salem.
**CAMILO HENRIQUEZ.**— Teatro de Ensayo: "La jaula en el árbol".
**CAUPOLICAN.** — N.: Séptima rueda del Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur.
**COUSIÑO.**— Cía. Revistas Picaresque.
**L'ATELIER.**— Conjunto Arlequín "Doña Tierra".
**OPERA.** — Cía. de Revistas Bim, Bam, Bum.
**MARU.**— Compañía de Comedias Américo Vargas: La muerte vino a cenar.
**PETIT REX.**— Compañía de Alejandro Flores: En un rincón de París.
**SATCH.**— V. y N.: Enrique Guitart en "Las manos de Eurídice".
**TALIA.**— V.: Las de Caín.

## CINES

**ALAMEDA.** — R.: Rapsodia, y Agregados.
**ALCAZAR.**— V. y N.: El bufón del rey.
**ALMAGRO.**— R.: La dama desnuda, Tarántula, Agregados.
**AUDITORIUM.** — R.: El guardián enmascarado, Noticiarios.
**AMERICA.** — R.: La mujer de dos caras, Cadáveres atómicos, La mujer del río.
**ANDES.**— R.: El salario del miedo, Locura de París, Agregados.
**APOLO.**— R.: Mujer de coraje, El jorobado, Lluvia roja.
**ASTOR.**— M., V. y N.: Oklahoma, Agregados.
**AVENIDA MATTA.**— R.: El crimen de la semana, Madres incautas y Cadáveres atómicos.
**BANDERA.**— M., V. y N.: La historia de mi pasado, Noticiarios.
**BALMACEDA.**— R.: Tres melodías de amor, Que seas feliz, Agregados.
**BAQUEDANO.** — R.: Cada baia una vida, Hombre hasta el fin.
**BLANCO ENCALADA.**— R.: La ilegítima, Amores en cuatro tiempos, Medias de seda.
**BRASIL.**— R.: Luz en las tinieblas, Aguiluchos del porvenir, Las dos chicas.
**CARRERA.**— R.: Te quiero siempre, Rasputín, Agregados.
**CENTRAL.** — M., V. y N.: La mala semilla.
**CERVANTES.**— 15, 18, 20.15 y 22.30: Viejas leyendas checas.
**CINELANDIA.**— R.: El inocente y Noticiarios.
**CITY.**— R.: Asesinos a sangre fría, Agregados.
**COLON.**— R.: La mujer del río, Espías del espacio, Violetas imperiales, Cómicas.
**CONTINENTAL.** — M., V. y N.: La corrida de toros, Noticiarios.
**CLUB DE SEÑORAS.**— R.: Antes del diluvio, Eterna ilusión.
**DANTE.**— R.: Naná, El genio de Leonardo, El que aprecia su tiempo.
**EGAÑA.**— V. y N.: Santiago.
**EL GOLF.** — M., V. y N.: La casa del sol naciente.
**EL SALTO.**— R.: La ninfa desnuda, Almas de acero, El señor del bolero.
**ESMERALDA.**— R.: La historia del Rock and Roll, Invasión de discos voladores.
**FLORIDA.**— 11, 15.30, 19 y 22 Estrella rota.
**GRAN AVENIDA.**— R.: Invasión de discos voladores, La historia del Rock and Roll, Noticiarios.
**HOLLYWOOD.**— R.: Rapsodia y Agregados.
**IDEAL CINEMA.** — R.: Semilla de maldad, El último comando.
**IRIS.**— R.: Ruta a Santa Fe, Sucedió en Hollywood, El misterio de la playa.
**ITALIA.**— R.: Toro un héroe, El rey del bolero, Canción maternal.
**LAUTARO.**— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, La historia se hace de noche.
**LAS LILAS.**— M., V. y N.: Sed de vivir, Noticiarios.
**LIRA.**— R.: Angeles y piratas y Bodas sangrientas.
**LIBERTAD.**— R.: Tres melodías de amor, Que seas feliz, Noticiario.
**LO CASTILLO.** — V. y N.: El Nilo en llamas, Noticiarios.
**LO FRANCO.**— R.: Locura pasional, La ilegítima, Amor en cuatro tiempos.
**LUX.**— R.: La llama y la carne Noticiarios.
**MAIPO.** — R.: Agente secreto 714, Hombres sin destino.
**MARCONI.**— M., V. y N.: Recién casados, Malaya, Mientras la ciudad duerme.
**METRO.**— M., V. y N.: Sed de vivir, Noticiarios.
**MIAMI.**— R.: Grito de águilas y Noticiarios.
**MINERVA.**— R.: Festival de Tom y Jerry, Noticiarios.
**MIRAFLORES.**— R.: La que volvió por su amor, Ahí vienen las muchachas.
**MISTRAL.**— R.: Veracruz, Idolos de ébano.
**MONUMENTAL.**— R.: Al principio fue pecado, El robo del siglo y El beso mortal.
**MODERNO.**— R.: El oro de Pancho Villa, El diamante negro y Noticiarios.
**NACIONAL.** — R.: Infamia de amor, La mujer X, Amor en cuatro tiempos.
**NORMANDIE.**— R.: Obsesión y Fuegos artificiales.
**NOVEDADES.**— R.: Un hombre fenómeno, La gran aurora, Noticiarios.
**O'HIGGINS.**— R.: Tres melodías de amor, Que seas feliz, Agregados.
**ORIENTE.**— M., V. y N.: Sinceramente tuyo.
**PACIFICO.**— M., V. y N.: La luz de enfrente y Noticiarios.
**PLAZA.**— M., V., S. y N.: La luz de enfrente y Noticiarios.
**PEDRO DE VALDIVIA.**— V. y N.: Horas desesperadas.
**PORTUGAL.** — R.: Madreselva, El abuelo, Noticiarios.
**REAL.**— Festival de cine europeo: Gervaise, Noticiarios.
**RECOLETA.** — R.: Con toda el alma, Vuelo trágico, Julio César.
**REGINA.** — M., V., S. y N.: Madame Butterfly.
**REPUBLICA.** — R.: El hombre sin rostro, El jardín secreto, El caballero de turno.
**REX.**— M., V. y N.: Himno de batalla, Noticiarios.
**RITZ.**— R.: Locura de verano.
**RIALTO.**— R.: Y se hizo justicia, Viva Villa, Mujer sin pasaporte.
**RIVIERA.** — R.: Flama de traición, Agregados.
**ROXY.**— R.: El paso de la cañada, Noticiarios.
**ROMA.**— R.: Te quiero siempre, Rasputín y Noticiarios.
**SAN ANTONIO.**— R.: Semilla de maldad, Noticiarios.
**SANTA LUCIA.**— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Tigre en el cielo.
**SANTIAGO.** — M., V., S. y N.: Pecadora sin culpa, Noticiarios.
**SAN MIGUEL.**— R.: Todo un héroe, El señor del bolero, Sinfonía pastoral.
**SAN MARTIN.** — R.: Romeo y Julieta, Noticiarios.
**SAO PAULO.**— R.: Rififí entre los hombres, Noticiarios.
**SEPTIEMBRE.**— R.: Hombres sin destino, Agente secreto 714.
**SELECTA.**— R.: La bella Otero, Una gran dama, Mi vida por la tuya.
**SUR.** — R.: El conquistador de la Mongolia, Agregados.
**TOESCA.**— R.: Día de fiesta y Agregados.
**VALENCIA.** — R.: Con toda el alma, Julio César, Vuelo trágico.
**VERDI.**— R.: La dama desnuda, Tarántula.
**VIENA.** — R.: Deportado, Mala hierba, Al compás de la vida, Contienda por un imperio y Noticiarios.
**WINDSOR.**— M., V. y N.: El Cadillac de puro oro, Agregados.
**YORK.**— R.: Miedo y rencor y Noticiarios.

## NOTICIAS de MEXICO

ROMANCE EN PUERTA. Se corren insistentes rumores en que el noviazgo entre la encantadora Rosita Arenas y el popular Miguel Aceves Mejía terminará en el matrimonio. Rosita conoció a su hoy galán de la vida real, hace cerca de tres años, cuando filmaron juntos "Angeles con espuelas". En esa película nació una franca amistad que ahora se convierte en romance, después de volverse a reunir en dos películas más: "Trogaciano el guapanguero" y "El gallo colorado".

OTRO GRAN estreno se llevó a efecto la semana pasada: "La virgen azul", otra gran película Mexiscope, fue estrenada en el lujoso Cine Roble, de la capital azteca, habiendo salido el público asistente maravillado de las escenas filmadas en la zona arqueológica más famosa del mundo, Chichén Itzá, en la península de Yucatán, en donde por muchos años floreció la más grande civilización del Nuevo Mundo, la cultura maya. La historia, basada en ritos sagrados de otros tiempos, increíbles en esta época, producen la sensación de fantasía o leyenda, que al espectador tanto agrada.

## El 30 inicia actividades Rank en el cine Bandera

La Organización Rank de Chile ha escogido "Quinteto de la muerte", la más reciente creación de Alec Guinness, para inaugurar sus estrenos en el Teatro Bandera. El jueves 30 del presente, en la función nocturna de dicha sala, tendrá lugar la "première" de caridad a beneficio del Templo Votivo Nacional de Maipú, organizada por la señora Gertrudis Lyon de Echeñique, que, sin duda, ha de constituir el más brillante evento social de la temporada.

"Quintento de la Muerte", es una ingeniosa sátira contra las cintas policiales y que reúne en su reparto a un elenco escogido de primeras figuras del cine inglés, tales como Katie Johnson, Herbert Lom, Danny Green, Cecil Parker y Peter Sellers.

El Teatro Bandera continuará presentando "Quinteto de la Muerte", en forma regular, en sus tres funciones diarias, a partir del viernes 31 de mayo.

## ZARZUELAS AL TEATRO SATCH



Al cabo de largas y laboriosas gestiones ha quedado concretado el convenio entre los directivos del Teatro SATCH y el representante de la Compañía Lírica Española de Zarzuela, que encabeza y dirige el conocido barítono Manuel Abad.

El numeroso conjunto está integrado por celebradas figuras del popular género, que no vemos en nuestra capital desde hace 9 años. Los amantes y aficionados a este hermoso espectáculo estarán de parabienes, porque, además de un cuadro de cantantes de jerarquía, el repertorio de la compañía incluye los más populares títulos de este decantado y bello género teatral español.



Silvia Oxman y Tomás Alonso, en una amorosa escena de la comedia de Marcel Achard "En un rincón de París" (Le Moulin de la Gallete), que con muy buen éxito está dando Alejandro Flores, en el escenario del Petit Rex.

Mealncólica, chispeante, jocosa, esta pieza del autor parisino es una grata expresión escénica que llega a todos los públicos, y que el binomio Flores-Oxman, anima con mucho acierto.

## El domingo llega a Santiago Beryl Grey, primera bailarina británica

### Debutará el miércoles en el Municipal

El próximo domingo llegará a Santiago la famosa primera bailarina del Royal Ballet de Londres, Beryl Grey, en una jira de dos meses por América Latina, tiempo en el cual hará exhibiciones de danzas en Argentina, Brasil, Uruguay y Chile.

Beryl Grey recibirá a los periodistas en conferencia de prensa, el lunes, a las 19 horas, en el Hotel Carrera, el día martes 28 viajará a Valparaíso y el miércoles 29 del actual hará su primera exhibición en el Teatro Municipal de Santiago. Terminada la función nocturna, el Embajador de S. M. Británica ofrecerá una cena en su honor.

Beryl Grey, calificada como una de las mejores bailarinas del mundo y situada en plano superior al de Moira Shearer, a quien conociéramos a través de la película "Las zapatillas rojas", hará sólo tres presentaciones en el Municipal de Santiago, que de esta forma dará mayor realce a su ciclo artístico extraordinario que está llevando a cabo con motivo del centenario de esta Sala.

En cuanto a Oleg Briansky, es hijo de rusos de ascendencia tártara, y nació en Bélgica, comenzando sus estudios coreográficos en Bruselas, con Leonidas Katchurovsky. Está considerado en la breve enumeración de los bailarines de reputación internacional.

Las presentaciones de Beryl Grey y de Oleg Briansky, se efectuarán con la Orquesta Filarmónica de Chile, que será dirigida por el eminente maestro británico David Tidboald, y en varias danzas serán acompañados por el Ballet Clásico Nacional de Sulima.



COCA MELNICK, otro de los positivos valores del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Participa en el reparto de "LAS DE CAIN", la graciosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, que hoy se estrena a las 22 horas, en el Teatro Talia, bajo la dirección de Pedro de la Barra. Esta obra ocupará el Talía diariamente en funciones de vermut a las 19. Sólo los días sábado habrá funciones de vermut y noche. "LAS BRUJAS DE SALEM", de Arthur Miller, seguirá siendo presentada simultáneamente en el Teatro Antonio Varas. Hoy sube a escena en vermut a las 19 horas. El público y la crítica han aplaudido entusiastamente esta realización de nuestro primer teatro universitario.

## En función "premiére" se dará "La guerra y la paz"

Con una premiere a beneficio del Hogar de Cristo, se estrenará en el cine Rex la producción de Paramount, "La guerra y la paz", que, basada en la obra de León Tolstoy, fuera llevada al cinema en vistavisión y tecnicolor.

Esta película, que tiene miles de extras, destaca la actuación de Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer.

Por primera vez en Chile, una función empezará con la película y el intermedio se realizará en la mitad de la realización. Se ha tomado esta medida debido al largo metraje de la obra que nos ocupa.

## "LAS DE CAIN", DE LOS ALVAREZ QUINTERO, HOY EN EL T. TALIA

### Pedro de la Barra dirigirá esta obra

Hoy a las 22 horas, se realiza la función de estreno para "Las de Caín", la comedia de los hermanos Alvarez Quintero, según producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, dirigida por Pedro de la Barra.

Un retrato fiel de la España de vida burguesa, con corte borbónica; tipos y caracteres finamente observados; situaciones divertidísimas y un derroche de sal y pimienta andaluza, hacen de esta comedia, "Las de Caín", una pieza gustadora de todos los públicos.

Entre los numerosos integrantes del reparto destacamos hoy a Marés González, Coca Melnick, Raquel Luquer, Brisolia Herrera, Jorge Boudón, Mario Lorca.

La sala Talia, que ha sido recientemente arrendada por el Teatro Experimental por todo el año 1957, es oficialmente inaugurada por este organismo, con el estreno anunciado para esta noche.

## Guitart ofrece hoy una sola función en el Satch

En función vespertina, a las 19.15 horas, en el Teatro Satch, Enrique Guitart ofrecerá una nueva presentación del drama de Pedro Bloch, "Las manos de Euridice", que con tan buen éxito viene representando desde hace varios meses en este escenario.

Para mañana sábado y el domingo se anuncia este monodrama en funciones de tarde y noche.

## Artistas y periodistas se reúnen hoy en el Tap

La empresa del Tap reunirá en la medianoche de hoy en dicha boite a artistas y periodistas de la capital en una mesa redonda.

Tiene por principal objetivo esta reunión presentar a los personeros de la prensa metropolitana a los diversos artistas que animan los show del Tap.

## ASTRO ARGENTINO LLEGA HOY A STGO.

El galán argentino Alberto de Mendoza, que ha triunfado en la cinematografía mexicana llega hoy a las 15.30 horas, a Los Cerrillos. Viaja desde Panamá en un avión de CINTA. Permanecerá algunos días en Santiago para luego dirigirse a Buenos Aires, donde se encontrará con Ana Luisa Peluffo con quien deberá filmar la película "Socios para la aventura", que en co-producción realizarán Calderón y Filmex de México con Argentina Sono Films de Buenos Aires.

## EL OPERA PREPARA UNA NUEVA REVISTA

Se ha informado que será esta la última semana de "Los brazos de Eurídice, y las piernas de Amelita", revista que con éxito se ha venido presentando en el Opera con la participación de la vedette cubana Amelita Vargas, la pareja de bailes modernos Marina y Alberto; el humorista Manolo González, en un cuadro especialmente creado para él.

En los primeros días de junio deberá llevarse a este escenario otro título, ya que llega la vedette francesa que Buddy Day contrató para subir las calorías de este frío mes.

CRONICA DE ESTRENOS.—

## "LA MUERTE VINO A CENAR"

**Por PHILIP MACKIE**

EL TEATRO de suspenso no admite otro examen que el somero análisis de su estructura escénica, pues para juzgar los valimientos de la trama, la lógica de las situaciones, habría que penetrar por las enmarañadas sendas tejidas por la imaginería del autor, con el premeditado propósito de crear y mantener un clima de tensión; de hacer sufrir al espectador, no dándole tregua en la presentación sucesiva de escenas, que destruyen unas la tesis sustentadas por otras; confundiéndole y hasta exasperándole, con la fisonomía misteriosa de personajes a los que puede atribuírseles el delito, para finalmente ofrecerles el desenlace aclaratorio del misterio, acompañado de cierta explicación o lógica.... una lógica de teatro policial, por supuesto.

Este teatro, tiene una envidiable clientela y también sus expertos. Estos últimos, concurren al Maru, sede oficial del drama policial, con espíritu de investigadores. No van a ver la comedia, sinó a diseccionarla. Hurgan en lo más profundo del misterio, analizan las más insignificantes situaciones, examinan las tesis e hipótesis con conciencia de laboratoristas y naturalmente, como técnicos, sacan sus conclusiones que, necesariamente, no son siempre las del autor. Cuando vimos "La muerte vino a cenar", los "expertos" en el hall del Maru, demostraron con buenos argumentos y dieron fórmulas muy atinadas para variar sustantivamente la obra de Philip Mackie. La más valedera nos pareció la de Poncho Merlet, que sólo tenía el pequeño inconveniente de que a la comedia habría que agregarle dos actos y seis personajes.

Volviendo a la pieza de Mackie, estrenada por Américo Vargas, como otras obras de este género dadas a conocer en su ya larga temporada en el Maru por este actor, tiene el poderoso atractivo de estar realizada con suma habilidad y en el ambiente siempre grato de gente afortunada, lo que da lugar y proporciona cierto descanso a la mente que se regala con las muy atractivas toilettes que destacan las lindas espaldas de Pury Durante y las incitantes formas de Orieta Escamez.

La interpretación de Américo Vargas dio oportunidad a este buen comediante a crear y mantener con mucho acierto los dos perfiles de su personaje —el del supuesto policía y afortunado heredero dentro de esa sobriedad tan característica en él—, hábilmente secundado por Pury Durante, Manuel Poblete, Calvin Lira y Orieta Escamez, en los papeles de mayor responsabilidad.

Muy bien los dos ambientes y escenografía de Ricardo Moreno.

EDUARDO MARI.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 30.—

# LA NACION

VIERNES 24 DE MAYO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



Coronación de la Reina Victoria

## LA REINA VICTORIA, ABUELA DE EUROPA

Nacía la Reina Victoria que con justicia sería llamada "La Abuela de Europa".

Fue madre de Eduardo VII, Rey de Inglaterra, casado con Alejandra de Dinamarca; de Alfredo, casado con María de Rusia; de Leopoldo, casado con Elena de Waldeck; de Arturo, casado con Luisa de Prusia; de Victoria, casada con Federico III, Emperador de Alemania; de Alicia, casada con Luis III de Hesse.

Entre sus nietos se cuentan: Maud, casada con Haackon VII, Rey de Noruega; Jorge V, Rey de Inglaterra, casado con Mary de Teck; María, casada con Fernando de Rumania; Leopoldo, casado con Victoria; Margarita, primera esposa de Gustavo Adolfo de Suecia; Sofía, casada con el Rey Constantino de Grecia; Guillermo II, Emperador de Alemania, casado con Augusta Herminia; Victoria Alberta, casada con Alejandro de Battenberg; Victoria Alicia, casada con Nicolás II, Zar de Rusia.

Sus biznietos son: Eduardo VIII, Rey de Inglaterra, casado con la norteamericana Wallis Simpson; Jorge VI, Rey de Inglaterra, casado con Elizabeth Bowes-Lyon; María, casada con Alejandro de Yugoeslavia; Carol de Rumania, casado con Elena de Grecia; Jorge II de Grecia, casado con Elizabeth de Rumania; Luis Monutbattem, último Virrey de la India; Luisa, casada con Gustavo VI de Suecia.

Entre sus tataranietos se cuentan: Isabel II, Reina de Inglaterra, y su marido Felipe de Grecia, Duque de Edimburgo; la Princesa Margarita; Pedro II de Yugoeslavia; Miguel de Rumania, Carlos Gustavo de Suecia.

Por último, el Principito Carlos, heredero del trono de Inglaterra, y su hermanita Ana.

Y éstos no son sino una parte de sus descendientes ilustres.

Se comprende que en sus últimos años, esta abuelita de gentes tan importantes tuviera sus aposentos tapizados con las fotografías de sus familiares y que se considerara la abuela de Europa, como se la llamó con mucha razón. FEU FOLLET



"Sospecho, viejo, que hemos llegado a Mercurio"

## ANAQUEL de ALSINO.

"DENSO VIENE EL DIA", novela, por Raúl Morales-Alvarez. Portada de A. Cardemil, 128 páginas. Zig-Zag, 1956.

Estamos ante una novela que obtuvo la segunda Mención Honrosa en el Certamen Nacional abierto no hace mucho por Zig-Zag. Tema de gran novedad: la cárcel. Un lugar humano común muy poco tratado en nuestra literatura. "Denso Viene el Día" podría prestarse para un análisis comparativo con otra especie de novela que le precedió escasamente en fecha de edición: "Carcel de Mujeres", de María Carolina Geel. La faena sería larga. Al sentido de evasión frente a los problemas carcelarios que caracterizan las páginas de la Geel, Raúl Morales-Alvarez opone una crudeza muy bien adicionada, de un vigor patético, sin ser truculento. Personajes profundamente reales los suyos, se nos aparecen muchas veces como fantasmas, como seres de sueño, más bien de pesadilla, obsedidos por diversos dramas internos, entre los que priman los padecimientos eróticos. Raúl Morales-Alvarez no los ahoga, sin embargo, en ese clima de cámara asfixiante que es un calabozo. Con pulso y experiencia de buen novelista, los liberta, creando estados de trasposiciones técnicas que nos permite conocerlos en sus mejores o peores momentos de delincuencia. Panamá Jones, El Fraile, el Naíta-e-Tonto, don Pedro, "el cuatrero silencióso", el Maestro Diego, "otro inquilino del silencio", el Guatón Talcahuano y el narrador, cuya propia historia se nos escapa, y que es el habilidoso fotógrafo de aquellas vidas, a más de un personaje tenebroso, de nociva prosapia: el Pájaro Verde, brevaje del infierno, conforman la galería humana que Raúl Morales-Alvarez ha querido exhibirnos. Novela fuerte, de alto valor documental y creador, "Denso Viene el Día" sufre de un defecto imperdonable: su excesiva brevedad. Su sostenida espontaneidad narrativa, sus profundas y soterradas observaciones la encaminaban hacia el cuadro de la gran novela, y de esas novelas maestras. ¡Lástima de sus ocho escasos "eslabones"!

x——oOOo——x

"LOS MEJORES VERSOS PARA NIÑOS" (Poesía de la Infancia). Selección de María Romero, Quinta Edición, Portada de Elena Poirier, Dibujos de Rose Marie von Campe, Zig-Zag, 1956.

La acogida que, desde que se editara por primera vez, ha tenido esta Selección de "Los Mejores Versos para Niños", es pauta segura para pensar en su importancia. Esta es su quinta edición, y su material de lectura nos señala la presencia no sólo de grandes autores, que suman varios cientos, sino [illegible] criterio selectivo avisor que no ha descuidado el tino psicológico [illegible] entregar a maestros y niños este libro de utilidad fundamental en nuestros colegios. La aguda clasificación de los [illegible] deriva de un temperamento singular. María Romero, artista por excelencia, ha adoptado aquí un temperamento pedagógico de considerable hondura y vastedad. Canciones de Cuna, Hogar al Hijo, Paisaje, Animales, Enseñanzas, Patria, Dios, Rondas y Canciones, Relatos, Fantasía y Nostalgia de la Infancia, son los encuadres temáticos que María Romero ha tenido en vista para dar forma a esta valiosísima antología, en que figura lo mejor que los grandes poetas del mundo han dedicado a los niños. La difícil tarea de investigación, a fin de dar a la infancia los adecuados poemas para iniciarla en su aprendizaje, se hace a través de este libro, ampliamente asequible. Y su contenido no vale sólo para la infancia, sino para todos los buenos amigos de la gran poesía.

## Casos y cosas de España: la Guitarra

**Por Juan José**

**MADRID —A. F. P. (Intercontinentale).— Era nuestra intención habernos referido, antes, al baile. Pero dado que la guitarra, ese instrumento musical, típicamente español, acompaña tanto al baile como a la canción, hemos decidido darle hoy la primacía.**

**Habría que adentrarse mucho en el tiempo para identificar exactamente el origen de la guitarra. Nos habla la historia de la lira griega y aún, en la antigüedad egipcia, de un instrumento que, aunque haya variado mucho en estructura, cordaje y sonoridad, recuerda mucho a la guitarra. Con él —se dice— deleitaban las esclavas a los faraones y miembros de su corte, haciendo desaparecer, con sus canciones y acompañamientos, la tristeza que envolvía sus mentes atormentadas.**

Sea lo que fuere, está demostrado que la guitarra fue introducida en España por los árabes, como lo fue, en su forma primitiva, el cante flamenco. Entonces disponía sólo de tres cuerdas, que son todavía las características de la guitarra mora. Pero, como el cante y otras muchas cosas, fue perfeccionándose al correr de los tiempos hasta alcanzar su forma actual, en la que cuenta seis. Se sabe quien le agregó la "quinta". Un tal Espinel, el que, según se afirma, lo hizo con el beneplácito general. Pero se ignora quién o quienes fueron los que le pusieron la "cuarta" y el "bordón" o "sexta".

El caso es que ya no se piensa en modificarla, pues se la considera un instrumento perfecto, de finísimas cualidades, del que algunos concertistas han logrado sacar un enorme partido. Tanto es así que, hoy día, se dan conciertos de guitarra, que algunos guitarristas, como Regino Sainz de la Maza y Andrés Segovía, han alcanzado renombre internacional, y que en el Conservatorio Nacional de Madrid existe una cátedra de guitarra a la que acuden numerosos alumnos.

Pero la guitarra española no es solamente instrumento de concierto, es, sobre todo, un instrumento popular que sirve para acompañar canciones y bailes y de ahí su diversidad, sus distintos tipos que, excluído el corriente, se llaman "tenor", "requinto", "guitarro", "guitarrillo", "tiple" y "flamenca". Cosa excepcional: las buenas no se fabrican en serie, lo cual ennoblece la industria, pues el constructor debe tener una destreza y un entusiasmo que rayan en la inspiración artística.

Mango con clavijero, diapasón, tapa de sonoridad, fondo, aros y puente son los elementos principales de que consta la guitarra, ese instrumento que rasgueado por manos hábiles devuelve sonidos armoniosos que recuerdan lejanamente el tañido del arpa, pero en una estilización mucho más complicada.

De la guitarra, la tapa se hace, obligadamente, de pinabete, y sus dos partes, simétricas, con sendos semicírculos, forman, al encolarse, la boca por la que fluye el sonido. En su reverso, han de fijarse las "varetas de abanico" y, luego, por la parte exterior, se procede a la incrustación del llamado "mosaico" y el "filete" de maderas finísimas, nácar, marfil, etc.

Es éste un trabajo de mucho detalle que requiere paciencia. Algunos "mosaicos", como el inventado por el famoso guitarrista desaparecido Santos Hernández, el llamado "de los cuatro clavelillos", estaba constituído nada menos que por un total de 8.580 piececitas de palosanto teñido y su incrustación constituye un trabajo de miniaturista. Después de esta explicación ¿es mucho pensar que la construcción de una guitarra se lleve, como nada, de quince a treinta días de trabajo?...

El fondo lleva, perpendicularmente a las varetas de abanico, del reverso de la tapa, otras cuatro que sirven para sujetarlo a la parte inferior de los aros. Estos son siempre de sicomoro, a menos que se trate de instrumentos de concierto, a los cuales el palosanto dota de un sonido extraordinariamente pastoso o de flamenco, en cuyo caso los aros son de ciprés. ¿Es esto acaso, lo que da al cante flamenco su profunda tristeza?... Desde luego que no, pero el hecho es que la guitarra flamenca tiene un sonido distinto, más triste y como roto, al igual que las voces de los "cantaores".

El mango de la guitarra tiene una cabeza convexa, de cara plana, que va horadado a fin de que puedan pasar por él las cuerdas. El anverso está todo él recubierto por el "diapasón", chapa de ébano en la que van incrustados, a mazo, hasta diecinueve trastes de metal o de plata. Apoyando entre éstos, sobre las cuerdas, los dedos de la mano izquierda, se obtienen los tonos y semi-tonos. Cuando se pega el mango a la tapa y éste conjunto, a su vez, a los dos medios aros que se moldean convenientemente al hornillo, queda formada, con el fondo, la guitarra en bruto.

Pero su construcción no queda reducida a eso. Hay que "nivelarla" merced a una regla llamada "de tres y cuatro puntos". Hay que colocarle las clavijas, el "puente", taladrado para recibir las cuerdas, limarla, lijarla, pulirla y luego barnizarla con barniz especial, blanco para la tapa y marrón para el fondo, aros y puente.

Aunque parezca mentira, el guitarrero suele raramente tocar la guitarra. Le pasa lo que al "luthier", al constructor de violines, que sabe imprimirle vida y reconocer el buen instrumento del malo, pero que no sabe sacar de ellos las inmensas posibilidades de que los ha dotado. Se calcula que ni un diez por ciento de los del oficio saben pulsar la guitarra, pero ellos conocen perfectamente cuál es la "buena" y cuál la "defectuosa" y cuál puede satisfacer más a tal o cual concertista o "tocaor" de flamenco.

La fabricación de guitarras ha alcanzado, en España, una gran perfección y difusión, hasta el punto de que se exportan al extranjero, incluso a países tan lejanos como Norteamérica y Japón.

No sólo con caballos conquistó España América. Quizá fuera la guitarra, con su embrujo, uno de los elementos que más cautivara en su tiempo a los indígenas de "Las Indias", y que éstos, con su capacidad de adaptación, han asimilado tan fuertemente que hoy se lo devuelven con sus dulces sones y canciones. ¿No es todavía la guitarra compañera inseparable de gauchos y vaqueros en su largo caminar por la pradera y en sus tranquilas horas de la pampa en las que, junto al fuego, surge la nostalgia de la noche?

En su construcción han alcanzado fama extraordinaria, en España, Antonio Torres y el ya citado Santos Hernández, ambos desaparecidos hoy, pero que han creado escuela y ejercieron su profesión como quien practica el sacerdocio.

Se ha comparado, infinidad de veces, la guitarra al cuerpo de la mujer. ¿Será debido a las airosas curvas que posee ese instrumento o al hecho de que, como la mujer, casi siempre responde al trato que se le da o a las caricias que se le hacen? Sea lo que fuere, al son de la guitarra cantan y bailan mujeres y hombres de España y del mundo entero, pues de ella salen, transformados en armoniosos sonidos, la lentitud, la pasión, el vértigo, toda la gama de acompañamiento que necesitan bailes y canciones, los cuales hallan en ella el complemento y la expresión que tan indispensables les son.

J. J.

## El Rostro del Día



Mariscal de Campo, Sir Bernard Montgomery, Vizconde de El Alamein, que hoy parte a su patria después de haber permanecido cinco días en Chile, con el objeto de visitar a su familia

## Se dijo acerca de la Paciencia

**Quien pueda tener paciencia puede tener cuanto quiera.— FRANKLIN.**

Cuidaos de la furia de un hombre paciente.— DRYDEN.

La paciencia es un ingrediente necesario del genio.— DISRAELI.

La paciencia es amarga, pero su fruto es dulce.— ROUSSEAU.

La paciencia es una flor que no crece en el jardín de todo el mundo.— JAMES HOWELL.

En las cuestiones dudosas el valor puede lograr mucho; en las desesperadas, la paciencia.— THOMAS FULLER.

**Todos los hombres recomiendan paciencia, aunque pocos están dispuestos a practicarla.— KEMPIS.**

¡Resignación! ¡Qué triste palabra! Y, sin embargo, es el único refugio que me queda.— BEETHOVEN.

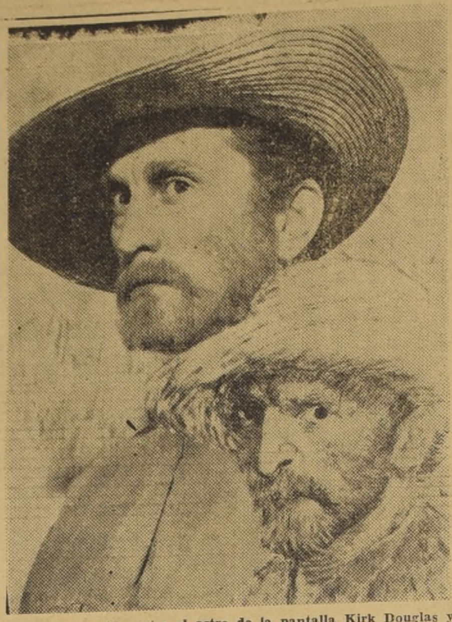
Ten paciencia, alma mía: tú has sufrido cosas peores.— HOMERO.

Dios me lo dió, Dios me lo quitó: ¡bendito sea el nombre del Señor!— JOB.

## Diablillos y Diabluras



"Sí, mamita, CASI me desvestí solo. Me acordé de todo, menos los zapatos".



El notable parecido entre el astro de la pantalla Kirk Douglas y el artista Vincent van Gogh, puede apreciarse en este estudio en el cual Douglas posa junto a un autorretrato pintado por Van Gogh en 1886-87. No hay aquí ningún ardid de maquillaje. Lo único que se ha agregado a la cara de Douglas es la barba. Douglas aparece como Van Gogh en la película "Sed de Vivir", de la Metro-Goldwyn-Mayer, que presenta detalles de la accidentada vida y obra del célebre pintor holandés.

## Efemérides de hoy

24 DE MAYO

1215.—La Carta Magna.
1743.—Nace Marat.
1778.—La hábil política de Franklin.
1796.—El inventor de los fósforos.
1819.—La Reina Victoria.
1819.—El "Savannah".
1822.—Pichincha.
1883.—Abd-el-Kader.
1919.—Muere Amado Nervo.
1927.—Inglaterra rompe con Rusia
1928.—El vuelo del "Italia".
1930.—El vampiro de Dusseldorf.

**LA CARTA MAGNA.**— El "Ejército de Dios y de su Santa Iglesia" compuesto por los condes y barones de Inglaterra, entra en Londres entre las aclamaciones del pueblo e impondrá al Rey Juan Sin Tierra la firma de la "Carta Magna", base primitiva de las libertades inglesas, de la que han tomado modelo todas las democracias.

**NACE MARAT.** — Nace Marat, médico y demagogo francés, uno de los jefes de los jacobinos, editor de "El Amigo del Pueblo". Era ídolo del populacho a quien fustigaba. Fue uno de los más sangrientos causantes del terror del año 93. Fue asesinado por Carlota Corday, una mujer de la burguesía, encendida politiquera, desaseada y forrada en mucha ropa blanca almidonada. Marat fue asesinado en una tina de baño que hoy se encuentra en París en el Museo Grevin, de figuras de cera.

**LA HABIL POLITICA DE FRANKLIN.**— Como resultado de la hábil política de Benjamín Franklin, Francia declaraba la guerra a Inglaterra y se ponía definitivamente de parte de la libertad de los Estados Unidos de América.

**EL INVENTOR DE LOS FOSFOROS.** — Nacía el alemán Santiago Kammerer, inventor de las cerillas y que moriría en la miseria y loco. Su invento ha significado una comodidad de que gozamos todos muchas veces al día y vino a reemplazar los antiguos encendedores de pedernal.

**LA REINA VICTORIA DE INGLATERRA.**— Nacía la Reina Victoria de Inglaterra, que había de ser llamada con mucha razón "La Abuela de Europa".

**EL "SAVANNAH".** — Sale de Nueva York el "Savannah" provisto de una máquina de vapor de 90 HP, primer buque de esta clase que atravesó el Atlántico. En verdad hizo casi toda la travesía a vela porque la máquina se echó a perder el tercer día. El viaje duró 27 días en total.

**PICHINCHA.**— Batalla de Pichincha en Colombia. Los españoles son derrotados por el Mariscal Sucre. Esta batalla deja abierto el camino para el Perú.

**ABD-EL-KADER.**— Moría Abd-el-Kader, caudillo árabe que sostuvo enconada guerra contra los franceses en el norte de Africa. Naturalmente que al final de su vida estaba muy apaciguado, amigo de Francia y Gran Cordón de la Legión de Honor.

**MUERE AMADO NERVO.**— Siendo Ministro de México ante el Brasil y la Argentina, moría en Montevideo el poeta Amado Nervo. En su tiempo gozó de gran fama.

**INGLATERRA ROMPE CON RUSIA.**— Inglaterra, harta de la intromisión rusa en su política interna, rompe sus relaciones diplomáticas con Rusia Soviética.

**EL VUELO DEL "ITALIA".** — El general Nobile, en su dirigible "Italia", sobrevuela el Polo Norte. No pudo desembarcar. Luego se produjo un escándalo y hasta hubo acusaciones de canibalismo.

**EL VAMPIRO DE DUSSELDORF.** — Tras muchos esfuerzos es capturado Peter Kürten, el vampiro de Dusseldorf, autor de muchos crímenes.

## Casa Latinoamericana habrá en N. York para ayudar a los turistas

WASHINGTON.— Acaba de terminar su reunión anual en la Unión Panamericana el Comité Permanente de los Congresos de Turismo. El presidente del Comité, señor Eduardo Dubós, del Perú, anunció que el Séptimo Congreso Interamericano de Turismo se llevará a efecto durante la primera quincena de marzo del próximo año en Montevideo.

El señor Dubós declaró que uno de los principales puntos tratados por el Comité fue una propuesta presentada a todos los Gobiernos, para que comenzaran a efectuar investigaciones estadísticas, respecto al movimiento comercial y turístico de sus países, a fin de obtener a la mayor brevedad posible datos exactos sobre la capacidad turística del continente.

Por su parte, el señor Juan Carlos Caruso, representante de la Argentina en el Comité presentó, a nombre de su Gobierno, el proyecto de fundar una casa de Sudamérica en Nueva York. Esta casa estaría destinada a centralizar todas las agencias oficiales de turismo en América y serviría como centro de información acerca de las condiciones turísticas, comerciales y económicas de Sudamérica. En dicha casa se podrían también centralizar las oficinas consulares sudamericanas.

El Comité acogió favorablemente la idea y resolvió extenderla a efecto de que en esa casa estén representados todos los países latinoamericanos, estableciendo allí mismo una exposición permanente de los productos agrícolas, industriales y de artesanía de los países de América Latina. Los Gobiernos latinoamericanos serían los encargados de costear esta proyectada casa latinoamericana. El proyecto recibirá su estudio y aprobación final en el próximo Congreso de Turismo.

## Las hormigas se apartan siempre de las muertas

NUEVA YORK (SIPA).— Las hormigas obreras africanas, dondequiera que tropiezan con el cadáver de otra obrera de la misma especie, huyen del lugar presas de pánico. Así lo informa en la publicación Nature J. H. Sudd, del Departamento de Zoología de la Universidad de Nigeria.

Según el informante, dichas hormigas llegan hasta una distancia aproximada de un centímetro del cuerpo aplastado de otra obrera, se detienen de súbito, mueven brevemente sus antenas en el aire, cerca o por encima del cadáver, y entonces dan la vuelta y huyen a toda carrera.

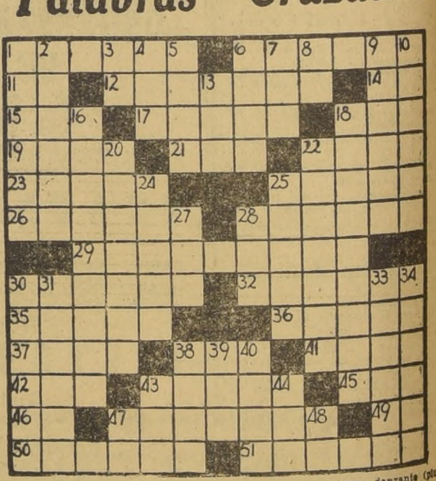
El zoólogo pudo observar que dicha reacción de pánico ocurría aun cuando faltara la presencia real de la hormiga muerta, ya que la misma cosa tuvo lugar al aproximarse las hormigas vivas al punto en que había estado el cadáver, inclusive cuando el mismo era el de una hormiga de otra colonia.

El observador añade que dicha reacción de terror es completamente distinta a la que ocurre al destruirse el sendero. Al colocarse una tira de celulosa atravesada en el sendero, las hormigas se congregan en cualquiera de sus lados y acaban por cruzarla, pero nunca huyen ni evitan aproximarse a ella.




"Caminamos o tomamos un perro?"

## Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Afilar un instrumento en la muela.
6.—Asientos con respaldo.
11.—Símbolo químico del calcio.
12.—Persona a quien se imputa algún delito o culpa.
14.—Símbolo químico del galio.
15.—Ata, liga.
17.—Amparo, refugio.
18.—Parte de la antena.
19.—Lusitano.
21.—Piedra consagrada al altar.
22.—Hembra del gato.
23.—Señal que deja una enfermedad.
25.—Atavío, adorno.
26.—Principio cristalizable amarillo que se encuentra en el jugo del aloe.
28.—Terminas.
29.—Puramente ideal.
30.—Hierba de la familia de las umbelíferas de hojas partidas en lacinias filiformes.
32.—Gratas, agradables.
35.—Divida en lotes.
36.—Que pertenece a otro.
37.—Remolca.
38.—Parte saliente de la vasija.
41.—De palabra.
42.—Mantén, sostén.
43.—Puesta de un astro.
45.—Poema del género lírico.
46.—Símbolo químico del erbio.
47.—Abertura por donde se disparan los cañones.
49.—Al revés, adverbio de negación.
50.—De Beocia, comarca griega (plural).
51.—Que tiene sal.

VERTICALES

1.—A la parte opuesta del que habla.
2.—Libro que contiene las nociones principales de un arte o ciencia.
3.—Artículo.
4.—En este lugar.
5.—De Rusia.
6.—Habitación principal de la casa.
7.—Muy distraído.
8.—Artículo.
9.—Que tiene una parte de ágata.
10.—Reunión nocturna danzante (plural).
13.—Don, señor, en inglés.
16.—Aumentativo de escopeta.
18.—El que hace o vende carbón.
20.—Llega a las orillas de una cosa.
22.—Gracia y donaire al hablar o escribir.
24.—Pato, ave palmípeda.
25.—Azima.
27.—Ligo, uno.
28.—Medida de longitud.
30.—Antigua ciudad de la Fócida, al sur de las Termópilas.
31.—En el periodismo, colaborador que redacta artículos sobre interés general.
33.—Pollo del ánade.
34.—Viento de oriente.
38.—Arbol leguminoso de Venezuela (plural).
39.—Apócope de santo.
40.—Unicos en sus especies.
43.—Metal precioso.
44.—Conjunción distributiva.
47.—Pronombre personal de segunda persona.
48.—Contracción.

## EL PUZZLE DE AYER



## CICUTA

por Jorge Palacio

